

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
КРИВОРІЗЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
БІБЛІОТЕКА



*Серія «Вчені-ювіляри
Криворізького педагогічного»
Вип. 13*

***ВІТА ГАМАНЮК:
феномен наукового лідерства
й педагогічного таланту***

*(до ювілею докторки педагогічних наук, професорки,
проректорки з наукової роботи
Криворізького державного педагогічного університету)*

Біобібліографічний покажчик

**КРИВИЙ РІГ
2025**

Упорядник і бібліографічний редактор:

Олена Дікунова – завідувач відділу комплектування
та науково-бібліографічної інформації

Загальна редакція:

Олена Лебедюк – директор бібліотеки КДПУ

Віта Гаманюк: феномен наукового лідерства й педагогічного таланту (до ювілею докторки педагогічних наук, професорки, проректорки з наукової роботи Криворізького державного педагогічного університету) : біобібліографічний покажчик / Бібліотека Криворізького державного педагогічного університету ; упоряд. і бібліогр. ред. О. Дікунова ; за заг. ред. О. Лебедюк. – Кривий Ріг, 2025. – 143 с. (Серія «Вчені-ювіляри Криворізького педагогічного». Вип. 13).

Покажчик присвячено Віті Анатоліївні Гаманюк – докторці педагогічних наук, професорці, проректорці з наукової роботи Криворізького державного педагогічного університету, українській ученій у галузі педагогічної науки, дидактики вищої школи, іншомовної освіти.

У покажчику репрезентовано бібліографію праць професорки Віти Гаманюк за 1994–2025 рр. Представлено монографії, науково-методичні та навчально-методичні посібники, публікації в збірниках наукових праць і матеріалах наукових конференцій та статті у фахових українських і міжнародних періодичних виданнях. У покажчику також подано матеріали про наукову й педагогічну діяльність професорки Віти Гаманюк.

Покажчик адресовано науковцям, викладачам і науково-педагогічним працівникам закладів вищої освіти, аспірантам, здобувачам вищої освіти.



ВІТА АНАТОЛІЇВНА ГАМАНЮК

**докторка педагогічних наук, професорка,
проректорка з наукової роботи
Криворізького державного педагогічного університету,
професорка кафедри німецької мови і літератури
з методикою викладання КДПУ,
членкиня Всеукраїнської асоціації українських германістів**

ЗМІСТ

Передмова.....	5
РОЗДІЛ 1. Вітальне слово до ювілею Віти Гаманюк.....	9
РОЗДІЛ 2. Сторінки біографії.....	57
РОЗДІЛ 3. Хронологічний показник праць В. А. Гаманюк.....	61
3.1. Дисертації та автореферати дисертацій.....	61
3.2. Монографії та науково-методичні видання.....	62
3.3. Публікації, що індексуються в наукометричних базах даних Scopus і Web of Science.....	64
3.4. Навчальні та навчально-методичні видання.....	69
3.5. Статті в збірниках наукових праць, колективних монографіях та інших виданнях.....	75
3.6. Публікації в матеріалах наукових конференцій, симпозіумів і семінарів.....	93
3.7. Статті в періодичних виданнях.....	104
3.8. Наукове редагування.....	106
3.9. Наукове рецензування.....	113
РОЗДІЛ 4. Наукова школа професорки Віти Гаманюк.....	121
РОЗДІЛ 5. Опонування дисертаційних досліджень.....	124
РОЗДІЛ 6. Матеріали про наукову й педагогічну діяльність Віти Гаманюк....	125
РОЗДІЛ 7. Фотомиттєвості життя.....	130
Іменний показник.....	139

ПЕРЕДМОВА

Тринадцятий випуск серії біобібліографічних покажчиків «Вчені-ювіляри Криворізького педагогічного» присвячено **Віті Анатоліївні Гаманюк** – докторці педагогічних наук, професорці, проректорці з наукової роботи КДПУ.

З 1988 року В. А. Гаманюк працює у КДПІ / КДПУ, де пройшла всі сходи науково-педагогічної кар'єри. Спочатку працювала на посаді викладачки кафедри російської та зарубіжної літератури, кафедри германської філології, а далі – послідовно – старшої викладачки, доцентки, завідувачки кафедри іноземних мов, професорки й завідувачки кафедри німецької мови і літератури з методикою викладання, проректорки з наукової роботи КДПУ.

Ювілярка – визнана українською науковою спільнотою вчена в царині педагогіки й дидактики вищої школи, німецької філології, іншомовної освіти, міжкультурної комунікації. Авторка й співавторка понад 200 праць, серед яких монографії, науково-методичні, навчально-методичні посібники, наукові статті у фахових українських і міжнародних виданнях; членкиня редколегії авторитетних наукових видань з педагогіки та освіти, зокрема й головна редакторка наукового видання «Educational Dimension» («Освітній вимір»); активна учасниця міжнародних і всеукраїнських науково-практичних конференцій, симпозіумів і семінарів з актуальних проблем педагогічних і філологічних наук, дидактики й методики іншомовної освіти. До покажчика увійшли праці В. А. Гаманюк від 1994 року до 2025 включно.

Основна сфера наукових інтересів професорки: іншомовна освіта, міжкультурна комунікація, методика викладання німецької мови, мовознавство, літературознавство.

Віта Анатоліївна Гаманюк викладає навчальні курси: «Література Німеччини», «Стилістика німецької мови», «Практичний курс німецької мови», «Міжкультурна комунікація», «Новітні тенденції методики навчання іноземної мови», «Стратегії міжкультурної взаємодії».

Професорка Віта Гаманюк – гарант освітньо-наукової програми «Методика навчання іноземних мов» (спец. 014 Середня освіта) з підготовки докторів філософії.

У структурі біобібліографічного покажчика **7 розділів:**

Розділ 1 «Вітальне слово до ювілею Віти Гаманюк» містить привітання представників наукової спільноти, колег і учнів ювілярки (*авторський текст збережено*).

У **розділі 2 «Сторінки біографії»** подано *основні дати* життєвого шляху й науково-педагогічної діяльності В. А. Гаманюк.

Розділ 3 «Хронологічний покажчик праць В. А. Гаманюк» має підрозділи: *3.1. Дисертації та автореферати дисертацій. 3.2. Монографії та науково-методичні видання. 3.3. Публікації, що індексуються в наукометричних базах даних Scopus і Web of Science. 3.4. Навчальні та навчально-методичні видання. 3.5. Статті в збірниках наукових праць, колективних монографіях та інших виданнях. 3.6. Публікації в матеріалах наукових конференцій, симпозіумів і семінарів. 3.7. Статті в періодичних виданнях. 3.8. Наукове редагування. 3.9. Наукове рецензування.* Матеріали всередині підрозділів згруповано та розміщено за прямою хронологією з виділенням років видання. У межах року – за алфавітом назв праць мовою оригіналу. Публікації іноземними мовами (латиницею) подано після публікацій кирилицею.

Розділ 4 «Наукова школа професорки Віти Гаманюк». Презентовано перелік дисертаційних робіт аспірантів на здобуття наукового ступеня кандидата педагогічних наук і доктора філософії – за прямою хронологією з виділенням років захисту дисертацій, у межах року – за алфавітом прізвищ авторів.

У **розділі 5 «Опонування дисертаційних досліджень»** представлено описи дисертацій на здобуття наукового ступеня кандидата й доктора педагогічних наук, на захисті яких професорка В. А. Гаманюк була офіційною опоненткою.

Розділ 6 «Матеріали про наукову й педагогічну діяльність В. А. Гаманюк». Публікації розміщено у прямій хронології, а в межах року – за алфавітом прізвищ і назв праць.

У **розділі 7 «Фотомиттєвості життя»** представлено світлини різних років, у тому числі з особистих архівів ювілярки та її колег.

Допоміжний апарат біобібліографічного покажчика:

– *іменний покажчик, у якому наведено прізвища авторів, співавторів, упорядників, редакторів та інших осіб, відомості про яких є в бібліографічних записах;*

– *передмова (стаття від упорядників);*

– *схема групування (зміст).*

Джерела відбору документів для біобібліографічного покажчика – фонди, каталоги й картотеки бібліотеки Криворізького державного педагогічного університету та електронний архів (репозитарій) КДПУ. Бібліографічним описам передують шифри, за якими можна замовити літературу на абонементі й у читальній залі бібліотеки КДПУ. Під час підготовки покажчика використано відомості з бібліографічної бази даних *Google Академія*, наукометричних баз даних *Scopus* і *Web of Science*. Окремі праці містять активні покликання на електронні ресурси відкритого доступу. Астериском (*) позначено видання, що відсутні у фонді бібліотеки КДПУ й не мають електронної версії.

Хронологічні рамки відбору документів: *1994–2025 рр.*

Покажчик містить 310 бібліографічних записів мовою оригіналу й має наскрізну нумерацію.

Бібліографічний опис здійснено згідно з чинними в Україні *ДСТУ ГОСТ 7.1:2006 «Система стандартів з інформації, бібліотечної та видавничої справи. Бібліографічний запис. Бібліографічний опис. Загальні вимоги та правила складання»* та *ДСТУ ГОСТ 7.80:2007 «Система стандартів з інформації, бібліотечної та видавничої справи. Бібліографічний запис. Заголовок. Загальні вимоги та правила складання»*. Слова та словосполучення

скорочуються відповідно до ДСТУ 3582:2013 «Бібліографічний опис. Скорочення слів і словосполучень українською мовою. Загальні вимоги та правила».

Електронна версія покажчика розміщена на вебсторінці бібліотеки сайту Криворізького державного педагогічного університету в розділі «Бібліографічні покажчики»:

<https://kdpu.edu.ua/biblioteka/resursy/bibliohrafichna-produktsiia/bibliohrafichni-pokazhchyky/biobibliohrafichni-pokazhchyky/22372-biobibliohrafichni-pokazhchyky.html>

та електронному архіві (репозитарії) КДПУ в розділі «Бібліографічна продукція»:

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/jspui/handle/0564/84>

Покажчик адресовано науковцям, науково-педагогічним працівникам, викладачам ЗВО, аспірантам, здобувачам вищої освіти з метою популяризації наукового доробку професорки В. А. Гаманюк.

РОЗДІЛ 1

Вітальне слово до ювілею Віти Гаманюк

Шановна Віто Анатоліївно!

*Від щирого серця вітаю Вас з ювілеєм,
що є чудовою нагодою висловити Вам
повагу та вдячність.*

*Прийміть найтепліші вітання від усього
колективу Криворізького державного педагогічного
університету та особисто від мене.*



Ваш професійний шлях – це приклад відповідальної й наполегливої роботи в науці, освіті та управлінні. Ви – визнаний фахівець, розсудлива й чесна людина з чітким розумінням того, як мають розвиватися ці важливі сфери.

Ваш досвід, послідовність у діях і доброзичливе ставлення до людей викликають повагу та служать прикладом для колег і молодшого покоління. Особливо приємно, що Ваш ювілей збігається з 95-річчям нашого університету. Це своєрідний знак, адже Ви є невід’ємною частиною його історії й сьогодення.

Ваш внесок у розвиток університету, підтримку його традицій і створення нових перспектив справді вагомий і помітний для всіх, хто поруч.

Щиро дякуємо за Вашу працю, за турботу про розвиток освіти,
за високий професіоналізм і людяність.

Те, як Ви працюєте й спілкуєтеся, викликає повагу та довіру.
У цей святковий день бажаю Вам міцного здоров’я, натхнення,
душевного спокою та нових звершень. Нехай кожен день дарує
теплі емоції, задоволення від роботи та прості життєві радощі.

*З повагою і найкращими побажаннями – Ярослав Шрамко –
ректор Криворізького державного педагогічного університету,
доктор філософських наук, професор*

Вельмишановна, дорога, люба Віто Анатоліївно!

Щиросердно вітаю з нагоди ювілею!

Ця життєва віха віддзеркалює Ваші вагомі професійні досягнення, досвід, силу духу, мудрість.

Ви – взірець і джерело натхнення для колег, студентів, аспірантів. Ви – опора й утілення любові для родини. Ви – підтримка й порадиця для друзів.



Завдяки Вашій багаторічній – навіть багатодесятирічній – роботі Криворізький державний педагогічний університет здобув визнання не тільки в Україні, але й за її межами. Ваші лідерські якості та організаційні здібності дозволили суттєво розбудувати мережу міжнародних зв'язків університету.

Ви – шанована в Україні та Європі талановита дослідниця в царинах педагогіки, філології, міждисциплінарних розвідках. Ваші наукові здобутки, пошуки та ідеї стали центром тяжіння для молодих науковців. Завдяки Вашому керівництву наукова робота Криворізького педагогічного впевнено долає нові рубежі й відкриває нові горизонти. Ви – натхненниця й координаторка проєктної роботи університету. Ваші глибокі знання, педагогічний талант, інтелігентність і доброзичливість зробили Вас не просто шанованим, але улюбленим викладачем для багатьох поколінь студентів. Ви завжди навчаєте новому й по-новому, робите науку невід'ємною й незамінною складовою освітнього процесу. Ваша мудрість, толерантність, чесність, відкритість здобули шану й визнання у спільноті Криворізького педагогічного.

Ви – керівниця, до якої хочеться прийти з новою ідеєю.

Ви – колежанка, на яку завжди можна покластися в командній роботі.

Вдячна долі за неймовірно чудову можливість працювати разом із Вами й поруч із Вами. Щиро радію нашим дружнім стосункам. Безмірно вдячна

Вам за підтримку, поради, натхнення, теплоту спілкування.

Вірю в наші майбутні спільні проєкти й нові здобутки.

Щиро зичу Вам міцного здоров'я, життєвої енергії, родинного затишку. Нехай робота приносить задоволення й заслужене визнання. Хай у серці панує любов. Нехай кожен новий день буде сповнений щирою радістю й щастям. Нехай здійсняться мрії під мирним переможним небом незламної України!

*З глибокою повагою і любов'ю –
Оксана Остроушко – перший проректор КДПУ,
кандидат філологічних наук, доцент*

Вельмишановна Віто Анатоліївно!

*Прийміть найщиріші вітання
з нагоди Вашого славного ювілею – 60-річчя!*

Це пора життєвої мудрості, багатого досвіду та вагомих професійних здобутків, коли, розмірковуючи над пройденим шляхом, можна гідно оцінити плоди своєї багаторічної самовідданої роботи.



Ви – надзвичайно світла, щира та чуйна людина. Ваша доброта, вміння підтримати в потрібну мить, мудрість і спокій – безмежно важливі. Спілкування з Вами завжди наповнює теплом і вдячністю. Ви випромінюєте світло, яким щедро ділитесь з оточенням. Разом з цим, Ви багато років як науковець і проректор скеровуєте науковий розвиток університету. Ваша професійна діяльність – це професіоналізм, стратегічне бачення та глибоке розуміння сутності освітньо-наукового поступу. Завдяки Вашим високим моральним принципам, мудрому керівництву, виваженим рішенням і наполегливій праці, наукова сфера нашого університету розвивається цілеспрямовано, демонструючи високі результати як на національному, так і на міжнародному рівнях. Ваша відданість справі та здатність надихати колег є прикладом для науковців. Бажаю Вам міцного здоров'я, наснаги, родинного затишку, злагоди, тепла та гармонії! Нехай поруч будуть надійні люди, а кожен день дарує радість, свіжі ідеї та натхнення!

Нехай усі Ваші плани втілюються в життя,
а мрії здійснюються! Залишайтеся такою ж красивою душею,
чудовою жінкою, люблячою мамою, турботливою бабусею
та джерелом тепла для всіх, хто поруч із Вами!

*З глибокою повагою – Юлія Баруліна –
проректор з науково-педагогічної роботи,
кандидат педагогічних наук, доцент*

Шановна Віто Анатоліївно!
Первинна профспілкова організація щиро вітає Вас з 60-річчям!

Це гарна нагода висловити Вам подяку за роки плідної праці,
за підтримку колективу, за професіоналізм і відповідальність.
Ви завжди відкриті до діалогу, уважні до колег, готові підтримати слушну
ініціативу. Поруч з Вами працювати легко й надійно. Ваше ставлення
до людей – приклад справжнього людського підходу у великому
колективі. Дякуємо за Вашу щоденну роботу, яка часто залишається
«за лаштунками», але є надзвичайно важливою для всієї
університетської спільноти.

Ваш професійний шлях є прикладом впевненого, послідовного
та стабільного розвитку. Ви поєднуєте в собі наукову глибину
та організаторські здібності, вмієте бачити перспективу та водночас
звертаєте увагу на щоденні потреби колективу. Ваше вміння працювати
з людьми та для людей завжди відчувається у кожному спільному рішенні.

Багато ініціатив, які сьогодні активно втілюються в університеті,
починалися саме з Вашої ідеї та підтримки.

У день Вашого ювілею хочемо побажати Вам міцного здоров'я,
гарного настрою й тепла від близьких. Нехай робота продовжує
приносити задоволення, а поруч завжди будуть ті, з ким разом приємно йти
до нових цілей. Бажаємо миру, гармонії, щоденних дрібниць, що роблять
життя світлішим. Нехай буде більше часу на відпочинок, подорожі та нові
враження. А головне – нехай і надалі буде натхнення, щоб ділитися
досвідом і втілювати креативні ідеї.

З повагою та вдячністю – голова ППО КДПУ Наталя Хараджян

Шановна Віто Анатоліївно!

*Від щирого серця, з глибокою повагою
вітаю Вас із нагоди ювілею!*

Для кожної людини – це знаменна
й відповідальна дата, за якою – чудові
роки плідної праці, пошуки й перемоги,
що складають безцінний скарб неповторного
людського життя.



З перших кроків на педагогічній ниві Ви вміло поєднували
сердечність і мудрість з вимогливістю та принциповістю.
Трудову діяльність Ви присвятили справі виховання й навчання
підростаючого покоління. Наполегливо, з почуттям високої
відповідальності виконуєте обов'язок науковця і керівника.
Ваша діяльність на посаді проректора з наукової роботи –
це приклад ефективного управління, стратегічного мислення
та глибокого розуміння наукових процесів.
Завдяки Вам університет впевнено крокує вперед, впроваджує інновації,
розширює наукові горизонти та досягає нових вершин.
Ваш професіоналізм, мудрість, невтомна енергія та відданість науці
є джерелом натхнення для колег, викладачів і молодих науковців.
Активна громадянська позиція, мудрість і професіоналізм,
шанобливе ставлення до людей здобули Вам заслужений
авторитет та повагу серед освітян.
Від щирого серця бажаю Вам миру й щастя, здоров'я і життєвої наснаги,
благополуччя та достатку, родинного тепла й взаєморозуміння.

*З повагою – Тетяна Кріпак –
директор департаменту
освіти і науки виконкому Криворізької міської ради*

Вельмишановна Віто Анатоліївно!

*Члени науково-методичної ради
Криворізького державного
педагогічного університету
вітають Вас з ювілеєм!*

Ювілей – це не просто символ життєвого рубежу, а справжнє свято мудрості, професійної зрілості, глибокого досвіду та людської шляхетності.

Ваш блискучий науковий і педагогічний шлях – приклад відданості справі, любові до знань і людей, незгасного інтелектуального вогню.

Як доктор педагогічних наук, професор, проректор з наукової роботи, Ви вже давно стали живим символом академічної гідності, інтелектуальної сили й міждисциплінарного мислення.

Ваша діяльність у сфері іншомовної освіти, міжкультурної комунікації, мовознавства та літературознавства – це справжня синергія науки й гуманізму.

Ваші наполегливість і старання дають щедрі плоди у вигляді глибоких досліджень, блискучих захистів дисертацій, успішних атестацій і акредитацій.

Хай оригінальність у відкриттях, доброзичливість у спілкуванні, компетентність у порадах, щирість у взаєминах, вираженість у роздумах, впевненість у діях, жіночність, толерантність, мудрість, інтелігентність і тепло Вашої душі повертаються до Вас сторицею – у вигляді вдячності, пошани й любові від колег, учнів і друзів.

Під Вашим керівництвом науково-методична рада стала згуртованим колективом однодумців, об'єднаних головною метою – якнайвище підняти науковий, педагогічний і освітній рівень нашого університету, досягти гідного визнання в Україні та в світі, запалювати прометеїв вогонь знання та культури в душах молодих людей.



Ви вмієте поєднувати працю з відпочинком, любов до наукового пошуку в галузях педагогіки, методики іноземних мов, лінгвістики із здатністю бачити та цінувати красу природи. Як тут не згадати наші виїзні засідання в ботанічному саду! Скільки радості та позитиву приносить спілкування в улюбленій альтанці під акомпанемент пахощів квітів і співу пташок! Ми бачили буяння бузку і троянд, лілій і хризантем, азалій і першоцвітів! І нашому спілкуванню з природою та одного з одним ніколи не заважали ані спека, ані дощ, ані холод.

І багато в чому це Ваша особиста заслуга – нас завжди підтримують теплота Вашої душі, вміння слухати та знайти правильні слова для кожного.

У цей знаменний день бажаємо Вам міцного здоров'я, енергії, гармонії й життєвого задоволення! Нехай у Вашому серці завжди живе натхнення, у родині панують злагода й тепло, а у професійному житті відкриваються нові горизонти, будуть плідні закордонні проєкти та визнання в Україні й за її межами. Нехай щодня поруч будуть щирі люди, добрі справи й почуття глибокої реалізації у всьому, що Ви робите!

Дорога Віто Анатоліївно, ми пишаємося співпрацею з Вами, дякуємо за Вашу доброзичливість, надійність, невичерпну життєву енергію та багаторічну плідну діяльність на благо університету, освіти і науки України!

*З глибокою повагою, теплом, вдячністю –
Ваші колеги – колектив науково-методичної ради
Криворізького державного педагогічного університету*

Шановна Віто Анатоліївно!

Щиро й від усього серця вітаємо Вас із чудовою ювілейною датою!

Ваш життєвий і професійний шлях – це приклад невтомної праці, високої культури та справжньої інтелігентності. Ви – одна з тих особистостей, які створюють репутацію університету, формують його науковий імідж і задають вектор розвитку всієї академічної спільноти.

Як проректор з наукової роботи Ви зуміли об'єднати в собі глибоке знання, стратегічне бачення, управлінську мудрість і щире бажання робити все з любов'ю – до справи, до людей, до країни. Завдяки Вашій енергії, відкритості та авторитету Криворізький державний педагогічний університет активно розвиває міжнародні зв'язки, гідно представляє себе в науковому просторі України та Європи.

Ваші здобутки як науковця, педагога, наставника є неоціненними. Ви щедро ділитесь знаннями, підтримуєте аспірантів і молодих дослідників, надихаєте колег, об'єднуєте навколо себе людей світлого розуму й добрих сердець. Ви вмієте бути вимогливою й водночас людяною, точною в словах і безмежно щирою в своїй доброзичливості.

Ваше ім'я давно стало синонімом фаховості, витонченості, мудрості та краси – як внутрішньої, так і зовнішньої.

У цей особливий день бажаємо Вам міцного здоров'я, натхнення, добробуту, невичерпного ентузіазму, поваги від колег та вдячності від усіх, кого Ви торкнулися своїм серцем і своїм прикладом!

Хай Вас завжди оточують щирі люди, хай нові ідеї легко втілюються, а кожен день дарує нові радості та спокій у душі!

З глибокою пошаною – колектив факультету іноземних мов

Шановна Віто Анатоліївно!

Науково-педагогічний колектив психолого-педагогічного факультету від щирого серця вітає Вас з прекрасним ювілеєм!

Маємо чудову нагоду висловити Вам, шановна Віто Анатоліївно, свою повагу. Ваша працьовитість є взірцем для кожного з нас.

Завдяки Вашій відданості науці та невичерпній енергії, наукові здобутки університету примножуються, а впровадження інноваційних проєктів під Вашим пильним наглядом і дбайливим керівництвом сприяють розвитку наукового потенціалу нашого університету.

Ваша здатність поєднувати високий професіоналізм із постійним прагненням до вдосконалення вражає та мотивує.

Ви не лише видатний науковець, але й мудрий керівник, який вміє знаходити індивідуальний підхід до кожного, підтримувати і розвивати здібності своїх колег. Ваша ерудиція, глибокі знання та непересічний інтелект є рушійною силою у всіх починаннях.

І, звичайно ж, Ваша людяність – це те, що робить Вас неперевершеною особистістю. Ви завжди знаходите час для підтримки, поради та щирого спілкування. Ваша доброзичливість, чуйність і відкритість створюють атмосферу довіри та взаємоповаги, що є вкрай важливим для злагодженої роботи та гармонійних відносин у колективі.

У цей святковий день бажаємо Вам міцного здоров'я, невичерпної енергії, нових наукових звершень та особистого щастя. Нехай кожен день буде наповнений радістю, теплом і натхненням, а Ваша життєва мудрість та оптимізм і надалі освітлюють шлях для всіх, хто має честь працювати поруч з Вами.

*З повагою та найкращими побажаннями –
колектив психолого-педагогічного факультету*

Шановна Віто Анатоліївно!

*Прийміть найщиріші вітання від усього колективу
факультету педагогічної освіти!*

Ваша багаторічна відданість справі, високий професіоналізм, стратегічне бачення розвитку науки й освіти є гідним прикладом для усієї академічної спільноти. Завдяки Вашій активній підтримці й лідерству університет упевнено рухається шляхом інновацій, міжнародної інтеграції та наукового зростання.

Факультет педагогічної освіти щиро цінує Ваш внесок у розвиток наукового потенціалу університету, особливо в контексті підтримки наших ініціатив, спрямованих на інтеграцію сучасних освітніх підходів та інновацій у підготовці майбутніх педагогів. Завдяки Вашій увазі до наукових потреб факультету, наші здобувачі освіти мають змогу долучатися до важливих наукових проєктів, конкурсів і конференцій, що формують у них не лише професійну компетентність, а й справжню академічну культуру.

Ваша щира зацікавленість у розвитку студентства й молодих учених, готовність до співпраці та невтомна енергія надихають на нові звершення.

Бажаємо Вам міцного здоров'я, нових ідей, невичерпного натхнення та подальших успіхів у всіх професійних і життєвих справах. Ваш педагогічний шлях є гідним зразком натхненної праці, а відданість справі, помножена на життєву мудрість і людяність, здобули щире повагу колег і студентів. Бажаємо, щоб невичерпна енергія, оптимізм і творче натхнення стали джерелом нових звершень, а кожна ініціатива приносила задоволення та вела до успіху. Нехай кожен Ваш день буде наповнений пошаною, підтримкою однодумців і вдячністю тих, кого Ви веде до нових горизонтів науки й освіти.

Прийміть найщиріші вітання з нагоди ювілею! Хай у Вашому житті завжди панують гармонія, натхнення й щасливі миті, а кожен день буде сповнений яскравих барв, добрих людей і нових можливостей.

Академічна спільнота факультету педагогічної освіти КДПУ

Вельмишановна Віто Анатоліївно!

*Від імені викладачів, працівників і студентів фізико-математичного
факультету прийміть найщиріші вітання
з нагоди Вашого знаменного ювілею!*

Бути проректором – нелегка та відповідальна місія, що потребує неабиякої витримки, наполегливості та високого професіоналізму. Своєю самовідданою працею Ви кожного дня створюєте позитивний імідж Університету, а також робите вагомий внесок у розвиток вищої освіти та виховання молодого покоління майбутніх учителів. Ваша життєва мудрість, справедливість і відданість справі є запорукою успіху. Незважаючи на всі виклики сьогодення, Ви завжди перебуваєте на крок попереду, будуючи чітку стратегію наукового поступу нашого Університету. Особливо високо ми цінуємо Вашу постійну увагу до розвитку науки на фізико-математичному факультеті. Завдяки Вашій підтримці реалізуються масштабні дослідження, проводяться наукові форуми, семінари та конференції, зростає кількість публікацій у фахових виданнях і виданнях, які індексуються в провідних наукометричних базах. Ви надихаєте нас на нові наукові звершення, відкриваєте можливості для міждисциплінарної співпраці та міжнародної академічної мобільності. Завдяки Вашій активній позиції молоді вчені та студенти факультету відчувають справжнє заохочення до дослідницької діяльності, а викладачі – підтримку в реалізації інноваційних наукових ідей. Ваш внесок у наукове зростання факультету – неоціненний. Ми бажаємо Вам міцного здоров'я, невичерпної енергії та життєвих сил, натхнення на нові амбітні проєкти й починання. Нехай кожен день Вашої напруженої роботи в надскладний час війни наближає нас до миру та сприяє успішній діяльності Університету як осередку вільної прогресивної наукової думки. Бажаємо Вам мирного неба, міцного здоров'я, здійснення усіх задумів і непохитної віри в нашу велику Перемогу!

З повагою – колектив фізико-математичного факультету

Вельмишановна Віто Анатоліївно!

*Колектив факультету географії, туризму та історії
щиро вітає Вас із чудовим ювілеєм – 60-річчям!*

Ваш життєвий шлях – це яскравий приклад невтомної праці, відданості справі, високого професіоналізму та глибокої людяності.

Ваша наукова й педагогічна діяльність є вагомим внеском у розвиток вітчизняної освіти, а Ваш особистий приклад надихає студентів і колег.

Як доктор наук, Ви є авторитетом у науковій спільноті, званою далеко за межами нашого університету. Ваші дослідження, наукові публікації, участь у національних і міжнародних конференціях – усе це формує науковий імідж нашого закладу. Як викладач Ви відкриваєте студентам нові світи, нові культури, формуючи в них не лише мовну, а й міжкультурну компетентність.

Сьогодні Ви виконуєте надзвичайно відповідальну місію – обіймаєте посаду проректора з наукової роботи. Це ще один доказ високої довіри до Вас як до професіонала та лідера. Ваші організаторські здібності, стратегічне бачення розвитку науки, щоденна кропітка праця – це та опора, на яку спирається наукова спільнота університету.

Прийміть від нас найщиріші побажання міцного здоров'я, життєвої енергії, невичерпного натхнення, нових творчих і наукових звершень!

Нехай кожен день дарує радість спілкування, гармонію в душі, повагу колег і любов близьких. Бажаємо, щоб Ви завжди відчували себе потрібною, цінованою та щасливою людиною.

Зичимо Вам ще багато плідних років у стінах рідного університету, нових ідей, проєктів і перемог!

*З повагою та найкращими побажаннями –
колектив факультету географії, туризму та історії
Криворізького державного педагогічного університету*

Вельмишановна Віто Анатоліївно!

Факультет української філології щиро вітає Вас із ювілеєм!

Ваш життєвий шлях – шлях мудрої й добросердної людини,
для якої родинне коло й коло однодумців є тим життєдайним
джерелом, що має невимірну цінність.

Ви завжди творили магнітне поле пізнання через Слово, його
незбагненна сила спонукає учнів і колег до пошуків
в обраній царині. Зронені Вами зернини Слова перетворювались
у творчому пошуку на стиглий важкий колос.

Молоді науковці, виховані Вами, торують трудну, водночас
рівнопотужну дорогу в Alma mater, а також у закладах
освіти України і світу.

Талановита науковиця й викладачка,

Ви продемонстрували, наскільки важливо жити й боротися,
Не хибуючи марними цінностями, не знецінюючи тих, хто поруч.

Виважена в розмірковуваннях, інтелігентна, водночас
непорушна в позитивній модальності у відстоюванні власної
позиції. Це ті риси, що вияскравлюють образ керівника.

Нехай птахиня має крилом над Вашою родиною,
а сонячні відблиски кладуть небосхилом високонебесні мости
на подальшому шляху.

Щиро – колектив факультету української філології

Цьогоріч свій ювілей святкує наша колега, яку так чи інакше знає
кожен науково-педагогічний працівник університету –
Гаманюк Віта Анатоліївна!

Досить часто, коли мова йде про якусь видатну особистість, можна
зустріти таке завдання для її колег: «Опишіть цю людину трьома словами».

Ми поставили собі таке завдання, і воно виявилось напрочуд нелегким.
Адже описати таку глибоку та різновимірну особистість як Віта Анатоліївна
ЛИШЕ ТРЬОМА словами – той ще квест. І все ж, на нашу думку, цими трьома
словами мали би бути: «інтелігентність», «фаховість», «добросердність».

Інтелігентність – безперечно! Віта Анатоліївна завжди вирізнялась
своєю чемністю, тактовністю, скромністю та обізнаністю
у найрізноманітніших галузях науки та культури.

Фаховість – безсумнівно! Адже Віта Анатоліївна – знаний спеціаліст
не лише в Україні, а й поза її межами, чії академічні та культурні
взаємозв'язки з провідними європейськими науковими та освітніми
установами надають можливість нашому університету бути
більш упізнаваним у європейському освітньому просторі.

Добросердність – безумовно! Важко знайти людину, яка б так щиро
прагнула допомогти будь-кому, хто звернувся до неї зі своїм питанням
чи проблемою. Завжди чуйна, урівноважена, доброзичлива та працьовита
Віта Анатоліївна, здається, має невичерпні запаси терпіння!

*Колектив природничого факультету вітає з ювілеєм
Віту Анатоліївну Гаманюк,
висловлює їй щирю повагу, вдячність і захоплення, і бажає міцного
здоров'я, наснаги та якомога більше позитивних емоцій!*

Глибока людяність, невтомна працелюбність, спрямована на розвиток науки – це якості, що визначають життєвий шлях доктора педагогічних наук, професора, проректора з наукової роботи Криворізького державного педагогічного університету Гаманюк Віти Анатоліївни.

Будучи за фахом знавцем германських мов, Віта Анатоліївна є людиною широких культурних та освітніх поглядів, щиро симпатизує мистецтву. Її погляди на культуру – не декларативні, а толеровані та глибоко пережиті: як мовознавець Віта Анатоліївна бачить у культурі не лише сферу естетичного, а передусім – форму людського буття, спосіб осмислення світу.

Відтак не випадково, під її науковим керівництвом захистила дисертації низка викладачів факультету мистецтв. А особисто я завдячую Віті Анатоліївні за толерантне й водночас, конструктивне бачення шляхів вирішення наукової проблеми моєї дисертації «Розвиток системи підготовки вчителів декоративно-прикладного мистецтва (друга половина XX – початок XXI ст.)», виконаній під її керівництвом та захищеній в Хмельницькій гуманітарно-педагогічній академії.

Перебуваючи на посаді декана факультету мистецтв в колективній співпраці із завідувачами випускових кафедр (образотворчого мистецтва – кандидат педагогічних наук, доцент Руслан Пильнік, декоративно-прикладного мистецтва та дизайну – кандидат педагогічних наук, доцент Анна Ємельова, музикознавства, інструментальної та хореографічної підготовки – доктор педагогічних наук, професор Наталія Овчаренко, методики музичного виховання, співу та хорового диригування – доктор педагогічних наук, доцент Людмила Ракитянська), ми завжди відчуваємо щире зацікавлення творчою діяльністю нашого факультету та прагнення допомогти з боку Віти Анатоліївни Гаманюк як проректора з наукової роботи.

З-поміж університетських нарад і академічних звітів, у Віти Анатоліївни завжди знаходиться простір для розмови про культуру, творчість, про цінність автентичного в часи масовості. Бо, зрештою, саме такі розмови й творять ту довіру, без якої неможлива справжня наука.

*Лариса Ейвас –
декан факультету мистецтв, кандидат педагогічних наук,
доцент, член спілки дизайнерів України*

Вельмишановна Віто Анатоліївно!
Вітаємо Вас із чудовим ювілеєм – 60-річчям.

Цей день особливий, як і Ви.
Це не просто дата, а ціла історія життя, сповнена змісту,
досягнень, тепла й добра.

Ви – людина, яка змінює простір навколо себе:
як викладач – надихаєте й ведете своїх студентів; як науковець –
відкриваєте нові горизонти думки; як одна із засновниць кафедри –
створили не лише науковий осередок, а справжню спільноту однодумців.

На посаді проректора з наукової роботи Ви зберегли головне –
людяність. Ви завжди вміли поєднувати мудрість керівника з теплом,
розумінням і довірою, які Ви щедро дарували людям поруч.

Ваш професіоналізм, глибина думки, чуйність і внутрішня краса –
це те, за що Вас щиро цінують і поважають. Ви – не лише високого класу
спеціаліст, а ще й світла, щира, дуже талановита людина.

Бажаємо Вам здоров'я, внутрішньої гармонії, натхнення,
радості від щоденних дрібниць.

Нехай Вас оточують добрі люди, нехай буде підтримка й тепло
в родині, повага на роботі й спокій у серці.

*З повагою – колектив кафедри
німецької мови і літератури з методикою викладання*

Шановна Віто Анатоліївно!

Вітаємо Вас з Ювілеєм!

Зичимо Вам міцного здоров'я, щастя, миру та добробуту!
Ваша наполеглива праця в царині науки, зокрема іншомовного навчання,
є важливим внеском у розвиток україномовної освіти та педагогіки загалом.
Бажаємо Вам здійснення творчих задумів і досягнення запланованих
результатів, насаги у підготовці фахівців, творчої ініціативи та
позитивного настрою для успішної реалізації задуманого.
Нехай кожен день буде насичений приємними зустрічами, енергією
та позитивними враженнями, а гарний настрій і душевна гармонія
стануть запорукою успіху в усіх починаннях!

З повагою – колектив кафедри англійської філології КДПУ

Шановна Віто Анатоліївно!

*Прийміть найщиріші вітання з ювілеєм
від колективу кафедри англійської мови з методикою викладання*

Ваша професійна діяльність є неоцінним вкладом у розвиток
освіти і науки, що неодмінно надихає колег та здобувачів освіти.
Завдяки Вашому професіоналізму та відданості педагогічній
праці Ви здобули шану та повагу у професійному колі
вітчизняного та міжнародного рівня.
Бажаємо Вам щасливих та натхненних років наукової, педагогічної,
викладацької діяльності! Нехай кожен день буде сповнений радості,
рішучості, успіхів, підтримки, особистісного розвитку,
професійного зростання!

Вельмишановна Віто Анатоліївно!

*Прийміть найщиріші вітання з нагоди Вашого ювілейного дня народження
від колективу кафедри перекладу та слов'янської філології*

Нехай ця святкова подія відкриває новий щасливий шлях,
але життєрадісність, удача, успіх залишаються незмінними.

Рушійною силою розвитку людей, без сумніву, є наука. Вам притаманні
унікальна працездатність, цілеспрямованість, креативність, уміння
знаходити ефективні шляхи вирішення складних наукових питань.

Ми вдячні Вам, як проректорці з наукової роботи, за те, що Ви ефективно
втілюєте креативні ідеї в науковий обіг, організовуєте та надихаєте
колег-науковців на співпрацю. Цінуємо Ваше вміння працювати в команді,
адже розуміємо, що це є запорукою успіху будь-якої справи. Ваш досвід,
високий професіоналізм і глибокі знання сприяють збереженню наукових
традицій як нашої кафедри, так і всього університету, формуванню
культурного й національного світогляду, реалізації інноваційних і наукових
проектів задля євроінтеграційних рухів нашої держави.

Своїм умінням працювати з людьми, аналізувати та справедливо оцінювати
їхню роботу Ви заслужили авторитет і глибоку довіру здобувачів вищої освіти,
аспірантів та колег. Щира, талановита, по-діловому стримана, прекрасна
керівниця, визнана лідерка, знана науковиця, справжня професіоналка своєї
справи... Цей список можна доповнювати безкінечно.

Дорога Віто Анатоліївно, у цей непростий час бажаємо вам
душевного спокою, міцного здоров'я, творчого багатоліття та наснаги
для нових наукових та освітніх ініціатив.

З повагою – колектив кафедри перекладу та слов'янської філології

Вельмишановна Віто Анатоліївно!

Прийміть найщиріші вітання з нагоди ювілейного Дня народження!

Ювілей – це не просто свято, це – здобутки всіх років у житті. Ми знаємо Вас як яскраву, неординарну особистість, висококваліфікованого, вмілого організатора та керівника, який по праву може пишатися набутим досвідом, духовним та інтелектуальним потенціалом, успіхами й досягненнями.

Бути керівником закладу вищої освіти – це надзвичайно важка та відповідальна праця, яка вимагає високого професіоналізму, відданості обраній справі, сміливості й наполегливості. Це мистецтво, яке поєднує в собі розуміння всіх процесів, які відбуваються в державі, мудрість і послідовність у справі виховання студентської молоді, вміння ефективно встановлювати партнерські стосунки з колегами й здобувачами освіти. Це виважені рішення, добрі поради, взаємна підтримка й розуміння. Завдяки наполегливій, творчій роботі, компетентності, високому професіоналізму, відповідальному ставленню до роботи Ви здобули шану та повагу серед колег, представників вищої школи та науковців. Своєю самовідданою й плідною працею Ви щоденно формуєте якісний імідж нашого університету, робите вагомий внесок у розвиток освіти і науки нашої держави. Притаманні Вам багатогранний талант, людяність, відданість справі є гідним прикладом для тих, хто працює поруч з Вами.

Щиро зичимо Вам міцного здоров'я, радості, щастя, злагоди і добробуту, сили і наснаги для здійснення всіх найсвітліших задумів. Нехай Ваші життєва енергія, креативні плани та невичерпність творчої сили сприяють процвітанню Вашої діяльності, а кожна розпочата справа стане сходинкою до вершини успіху. Нехай Ваші мрії та бажання збуваються, а кожен день буде для Вас значущим, барвистим і результативним. Ми щиро сподіваємося, що ваша життєва енергія та творче натхнення стануть запорукою подальших досягнень у Вашій професійній діяльності, а кожна розпочата Вами справа стане ще одним кроком до вершини перемоги! Миру, вдалих днів, хороших новин, величезної сили духу, приємних подій та невичерпного оптимізму!

Нехай Ваш життєвий шлях буде наповненим новими злетами й досягненнями, а людська шана буде подякою Вам за плідну працю, чуйність, вміння творити добро!

З повагою і вдячністю – колектив кафедри педагогіки КДПУ

Шановна Віто Анатоліївно!

У день Вашого народження маємо високу честь і щиро приємність висловити глибоку повагу та сердечні вітання від усього відділу аспірантури і докторантури та від мене особисто. Ваша постать є втіленням інтелектуальної глибини, наукової далекоглядності та стратегічного мислення. Як проректор з наукової роботи, Ви формуєте не просто наукову політику університету – Ви задаєте вектор його майбутнього, відкриваючи нові горизонти дослідницької досконалості. Під Вашим керівництвом наука в нашому закладі не лише утверджується як пріоритет, а й постає у своїй найвищій місії – бути рушієм інновацій, фундаментом прогресу й орієнтиром для молодого покоління дослідників. Ваше бачення трансформує науковий простір у простір можливостей, партнерств і проривів. Бажаємо Вам міцного здоров'я, невичерпної енергії, натхнення до нових наукових звершень, а також щоденного відчуття сенсу й значущості в кожному рішенні, що Ви ухвалюєте. Нехай наукова істина, за яку Ви так послідовно стоїте, завжди буде озброєна підтримкою, а Ваші ініціативи – визнані на найвищому академічному рівні.

*З повагою – Ольга Васильєва –
завідувачка відділу аспірантури і докторантури КДПУ*

Шановна Віто Анатоліївно!

Рада молодих учених щиро вітає Вас із ювілейною датою – подією, яка є символом життєвої мудрості та фахової зрілості. Ваш професійний шлях – це яскравий приклад того, як можна поєднувати чіткість наукового мислення із людяністю та щирістю. Ваша шляхетна просвітницька місія надихає молодих дослідників знаходити власний шлях, сміливо приймати виклики та вірити в свої можливості. Під Вашим досвідченим керівництвом формується нове покоління науковців – ініціативних, відповідальних, здатних мислити масштабно й представляти наш університет на гідному рівні як в Україні та далеко за її межами. Ваш внесок – це не лише управлінська ефективність, але й формування культури науки: відповідальної, доброчесної, амбітної. Це система цінностей, яку Ви послідовно утверджуєте та яку поділяють сучасні молоді вчені. У цей визначний день прийміть найкращі побажання здоров'я, натхнення, внутрішньої гармонії та наснаги. Попри складнощі, нехай Ваш життєвий шлях буде наповнений світлом мудрості й теплом спілкування з однодумцями – як у професійній діяльності, так і в особистому житті.

*З повагою – від імені Ради молодих учених КДПУ
Валерія Безуглова*

Вельмишановна Віто Анатоліївно!

Щиро вітаю Вас із ювілеєм!

Цей день – чудова нагода висловити глибоку шану й подяку за Вашу мудрість, інтелігентність, професіоналізм, невтомну працю та надзвичайну людяність.

Ваша професійна та життєва біографія – це приклад цілеспрямованості та глибокої відданості справі. Як доктор педагогічних наук, професор, проректор з наукової роботи Університету, Ви формуєте інтелектуальний простір, у якому народжуються ідеї, зростають молоді вчені, розвиваються міжнародні зв'язки й вибудовується стратегія наукового поступу Університету. Ваша багаторічна діяльність як професора кафедри німецької мови і літератури з методикою викладання – це окрема сторінка фахової майстерності.

Ви щедро ділитеся знаннями з літератури Німеччини, міжкультурної комунікації, методики викладання, стилістики – і при цьому залишаєтеся живим прикладом ерудиції, інтелігентності та педагогічної культури.

Ваші наукові інтереси – іншомовна освіта, міжкультурна комунікація, мовознавство, літературознавство – формують потужне інтелектуальне ядро, що дозволяє Вам бути на вістрі сучасних викликів. І не даремно Ваше життєве кредо звучить так: «Мала людина – й на горі мала; велет – і в ямі великий». Ці слова якнайкраще відображають Вашу внутрішню силу, гідність і глибину.

Упродовж багатьох років Ви є мотиватором наукового розвитку, інтелектуальним лідером і рушієм позитивних змін. Завдяки Вашій енергії, наполегливості та далекоглядності університет упевнено розвиває міжнародне партнерство, зростає у міжнародних та українських рейтингах, а головне – відкриває нові можливості для своїх науковців.

Ви – унікальна особистість, у якій гармонійно поєднуються сила духу й жіноча м'якість, стратегічне мислення й тонка людяність, інтелектуальна глибина й життєва скромність. Ваше ім'я давно стало синонімом професіоналізму, гідності, доброзичливості й довіри.

Бажаю Вам міцного здоров'я, радості від досягнень і нових мрій, сил для реалізації найсміливіших ідей, тепла в серці й щастя поруч – у родині, колективі, серед однодумців!

*З глибокою повагою та вдячністю за довгорічну плідну співпрацю –
Алла Лобанова – професор, доктор соціологічних наук, професор
кафедри соціології та масових комунікацій
Криворізького державного педагогічного університету*

Шановна Віто Анатоліївно!

Від щирого серця вітаю Вас із ювілеєм –

Вашими прекрасними 60 роками!

Для мене особисто Ви – не просто колега, Ви – перша людина, яка зустріла мене на новому професійному шляху, перший завідувач кафедри, та, хто з перших днів повірив у мене. Ваша довіра, натхнення й безмежна підтримка стали потужним імпульсом для мого розвитку. Ви завжди знаходите час, сили й бажання допомогти, підтримати, підказати – і ніколи не відмовляєте, якщо хтось звертається по допомогу. Ваш дар – генерувати ідеї, надихати інших, запалювати віру в себе навіть у тих, хто вже почав сумніватися. Мало хто може зрівнятися з Вами у внутрішній силі, глибині думки та здатності бачити перспективу там, де інші бачать лише стіну. Це величезний дар і глибока людяність. Ви – справжній рушій ідей у науці, розвитку та популяризації німецької мови. Ваші професійні досягнення як викладача, науковця, проректора з наукової роботи – вагомий внесок у нашу спільну справу, яким може пишатися не лише наш колектив, а й уся академічна спільнота. Ваше життя – приклад того, як людина може пройти через усі випробування долі, не зламатися, не зневіритися, а, навпаки, стати ще сильнішою, світлішою, бути справжньою. Ви ніколи не шукали легких шляхів, не скаржилися, не втрачали віри – навіть тоді, коли здавалося, що неможливе вже не здійсниться. І саме ця віра, поєднана з Вашою добротою та мужністю, надихала і надихає інших. Ви як ніхто інший заслуговуєте на щастя, благополуччя і душевний спокій. Нехай кожен день приносить Вам радість, вдячність людей і тепло, яке Ви так щедро даруєте світу.

*З повагою – Валентина Карпюк – завідувач кафедри
німецької мови і літератури з методикою викладання,
кандидат педагогічних наук, доцент*

Дорога Віто Анатоліївно!
Прийміть найщиріші вітання
з Вашим ювілеєм!



Я надзвичайно ціную Вашу ерудицію та інтелект, принциповість і цілеспрямованість, доброзичливість і доброту, готовність прийти на допомогу.

Свій високий професіоналізм, дослідницький дар, любов до німецької мови Ви віддали служінню науці та освіті, даруючи радість прилучення до основ лінгвістики, педагогіки та методики студентам і аспірантам, надихаючи на науковий пошук колег-викладачів і вчителів, щедро ділячись з усіма своїми знаннями.

Щиро бажаю Вам залишатися в авангарді справи, якій Ви присвятили своє життя, пишатися досягненнями численних учнів!

Міцного Вам здоров'я, невичерпної енергії, натхнення, здійснення усіх задумів, творчих перемог і благополуччя!

Хай моє вітання додасть життєвих сил Вашій душі!

*З глибокою повагою та вдячністю – Ольга Каневська –
кандидат педагогічних наук, доцент
кафедри перекладу та слов'янської філології КДПУ*

Шановна Віто Анатоліївно!

Щиро вітаю Вас із Днем народження та прекрасним ювілеєм!

Маю велику честь і щастя знати Вас ще з 1997 року – як свого викладача, мудрого наставника, а згодом – наукового керівника в аспірантурі.

Проте найголовніше – Ви для мене завжди були й залишаєтесь Людиною з великої літери. Ваш професіоналізм, інтелігентність, відданість справі, невтомна наукова праця та людяність – це ті риси, які захоплюють і надихають.

Ви – приклад справжнього педагога, науковця, лідера й наставника, який залишає глибокий слід у серцях своїх студентів і колег.

У день Вашого ювілею дозвольте висловити найщирішу вдячність за все, що Ви зробили для мене особисто, для Криворізького державного педагогічного університету та для української науки загалом.

Бажаю Вам міцного здоров'я, невичерпної енергії та нових звершень у всіх життєвих і професійних справах. Нехай кожен день дарує Вам світлі миті, несподівані радості, щирі усмішки та вдячність тих, чий серця Ви торкаєтесь своїм словом, знанням і добром!

*З глибокою повагою та найкращими побажаннями – Ольга Білозір –
доктор філософії, начальник відділу міжнародних зв'язків КДПУ*

Шановна Віто Анатолівно!

*Щиро вітаю Вас
з прекрасним ювілеєм!*



З цієї нагоди дозвольте висловити Вам найтепліші слова вдячності та поваги. Ви – не лише висококваліфікований фахівець, мудрий керівник, а ще чарівна жінка. Ваша енергія, інтелігентність і доброзичливість надихають і захоплюють. Ваш професіоналізм, принциповість і щира відданість справі є прикладом для наслідування, а турбота про колег і здобувачів – це справжній скарб, який я поважаю.

Я пройшла з Вами нелегкий шлях до захисту дисертації. Хочу висловити Вам щиру вдячність за неоціненну підтримку, фахове керівництво та натхненну співпрацю в процесі моєї наукової роботи. Ваші глибокі знання, професіоналізм, уважне ставлення та щире бажання допомогти стали для мене надійною опорою на всіх етапах роботи над науковим дослідженням. Завдяки Вашим порадам, конструктивній критиці та постійній мотивації й підтримки я мала можливість не лише поглибити свої знання, а й сформуванати наукове мислення та розвинути аналітичні навички. Особливо ціную Ваше терпіння, людяність і здатність знаходити правильні слова в потрібний момент. Ви є для мене прикладом справжнього науковця, колеги, педагога й наставника.

Бажаю Вам міцного здоров'я, душевної гармонії, невичерпного натхнення, нових наукових звершень і особистого щастя! Нехай поруч завжди будуть надійні люди, щирі посмішки, родинний затишок та любов.

*З повагою і найкращими побажаннями – Наталія Хорошилова –
кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри
німецької мови і літератури з методикою викладання*

Шановна Віто Анатоліївно!

Прийміть щирі вітання з нагоди Ювілею!

У цей особливий день зичу Вам міцного здоров'я, миру, благополуччя, удачі та нових професійних здобутків!

Хай доля буде прихильною до Вас у всіх справах і починаннях, а побажання обов'язково здійсняться!

Бажаю Вам завжди залишатися такою чудовою, чуйною, сильною і впевненою людиною.

Хай доля береже від негараздів і бід, додає Вам сил і натхнення!



З глибокою повагою й вдячністю –

*Вікторія Устінова – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри
німецької мови і літератури з методикою викладання КДПУ*

Вельмишановна Віто Анатоліївно!

Прийміть найщиріші вітання з нагоди Вашого Ювілею!

Мені випала нагода багато років працювати з Вами та вчитися у Вас наполегливості та працелюбності, цілеспрямованості та життєвому оптимізму.

Ми знаємо та поважаємо Вас як талановитого вченого та педагога, високопрофесійного керівника, який цінує людську гідність та чесну працю. Сьогодні Ви очолюєте науковий сектор нашого університету, берете участь у різних важливих та цікавих освітніх програмах. Ми пишаємося тим, що можемо поряд з Вами розвивати нашу науку та допомагати реалізовувати Ваші креативні ідеї. Ми завжди радіємо Вашим здобуткам та досягненням,

Ваша мудрість та оптимізм завжди викликають велику повагу як колег, так і здобувачів освіти. Нехай робота проректора дарує великі можливості та перспективи втілювати Ваші ідеї в сучасні цікаві проекти на благо

нашої української науки.

Вельмишановна Віта Анатоліївна! Бажаємо Вам міцного здоров'я, невичерпної енергії та життєвих сил, натхнення для нових ідей і починань. Нехай Ваше серце зігрівається любов'ю та турботою близьких. Хай вдома панують мир та затишок, а на життєвому шляху зустрічаються добрі люди, які допомагатимуть реалізовувати плани та втілювати мрії!

*Оксана Коваленко – кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри
німецької мови і літератури з методикою викладання*

*Шановна Віто Анатоліївно!
Щиро вітаю Вас з ювілеєм!*

Ваша повсякденна робота – це приклад глибокої самовідданості справі,
покликання та любові до знань та науки.

Ви щодня сієте в серцях молоді зерна мудрості, людяності, відповідальності
та доброти. І ці зерна проростають завдяки Вашій терплячості, досвіду
та безмежній душевній щедрості.

Ваша професійна діяльність полишає яскравий слід у житті багатьох людей –
студентів, колег, науковців, які захоплюються Вашою працею, повагою
до кожного, хто поруч, і високими стандартами, які
Ви встановлюєте своїм прикладом.

Щиро вдячний за роки навчання під Вашим керівництвом – за ті знання,
які стали міцним фундаментом у моїй професії, за поради, які допомагали
ухвалювати рішення, за віру, яка мотивувала рухатися вперед.

Співпраця з Вами – це завжди чесність, глибина думки, взаємоповага
й висока культура. Ваші професіоналізм і людяність – це приклад,
на який хочеться рівнятися. Ви вмієте знаходити мудрі рішення, підтримувати
в складну хвилину, і завжди залишаєтесь відкритою, щирою
Людиною та надійною Колегою.

Хай доля буде щедрою до Вас, а кожен новий день приносить радість,
гармонію та нові звершення і досягнення. Хай Ваша праця надалі надихає,
а Ваше ім'я буде символом авторитету, доброти й мудрості.

Многая літа!

*Владислав Турський – викладач кафедри
німецької мови і літератури з методикою викладання*

Віта Анатоліївна Гаманюк: людина, що вміє бачити серцем!

Є люди, про яких не говорять голосно, але яких відчують усі. Люди, чия присутність створює атмосферу довіри, тепла й глибокої поваги. Віта Анатоліївна – саме така! Для студентів, викладачів, працівників – вона не просто частина університетського життя. Вона – його душа! Її присутність – тиха, але відчутна. Часто саме в її кабінеті розпочиналися нові внутрішні історії тих, хто був готовий здатися. Бо саме там, у затишній тиші, багато хто вперше почув: «Я вірю в тебе» – і це змінювало все. Для мене ця історія – особиста. У найтемніший момент, коли опускалися руки, коли віра в себе згасала, Віта Анатоліївна стала тією людиною, яка тримала світло. Вона не говорила багато, не переконувала – просто була поруч, підтримувала та надихала! І цього було достатньо.

Її підтримка стала фундаментом для нового кроку.

І тоді, коли я сумнівалася в собі, вона не сумнівалася ні на мить. Про таких людей кажуть: «вміє бачити серцем», бо вона бачить не лише студента чи колегу – вона бачить людину, з її страхами, сумнівами, мріями.

І завжди знайде слова, які не просто заспокоюють, а зміцнюють.

Її роль у житті Криворізького педагогічного – особлива. Віта Анатоліївна як внутрішній компас, який тримає напрямом у найбурхливіші часи, як тихий берег, куди можна пришвартуватись, коли хвилі високі, як частинка дому, де завжди чекають, як мама з теплими обіймами й щирістю!

Мої слова – лише спроба віддячити. Висловити те, що не завжди встигаєш сказати в повсякденності.

Низький уклін, Віто Анатоліївно, за Вашу силу, доброту й віру.

За те, що Ви поруч.

З Днем народження, Віто Анатоліївно!

Хай день цей буде світлим, наче мрія,
Нехай збувається все добре і просте.
Хай сонце гріє з ніжністю надії,
І щастя стукає у Ваше майбутнє й тепер.

Ви – та, хто чує навіть без слів,
Хто віру віддає, коли не вистачає сил.
Низький уклін за кожну добру мить,
За те, що вмієте тихенько зрозуміть.

Ви – опора, Ви – промінь, Ви – дім,
Де кожен почуватиметься своїм.
За щирість душі, що дає крила знов –
Хай Всесвіт Вам шле і підтримку, й любов.

Нехай в житті цвітуть ясні світанки,
І дні несуть лиш теплі сподіванки.
Хай щастя ллється легкою весною,
А все тривожне зникне за межею.

Обіймаю серцем ніжно і щиро,
Зі святом Вас – з вдячністю, вірою, миром.
Нехай кожен ранок, як новий початок,
Дарує натхнення й любов – без остатків.

*З повагою та вдячністю –
Яна Приступа – доктор філософії, старший викладач
кафедри біології та екології*

Шановна Віто Анатоліївно!

Щиро вітаю Вас з Ювілеєм!

Щиро дякую проректору з наукової роботи та водночас своєму
науковому керівнику – Гаманюк Віті Анатоліївні
за постійну підтримку, влучні поради та фахове керівництво,
які стали невід’ємною складовою нашої наукової співпраці.
Ваш професіоналізм, глибокі знання та доброзичливе ставлення
були для мене джерелом спокою і тією необхідною підтримкою,
що з’явилися в потрібний час і в потрібному місці.

Ваша відданість справі та особистий розвиток стали для мене
прикладом і натхненням у власному професійному становленні та зростанні.

*З повагою – Ольга Большаніна –
доктор філософії, старший викладач
кафедри образотворчого мистецтва КДПУ*

Шановна Віто Анатоліївно!

Дозвольте мені від щирого серця привітати Вас із ювілеєм!

Протягом багатьох років Ви були й залишаєтеся для мене справжнім
Взірцем професіоналізму, працелюбства, стійкості, мудрості,
оптимізму, наполегливості та людяності.

Ваша педагогічна та наукова діяльність вражають своєю глибиною
та значущістю не лише для нашого університету, міста, країни,
а й далеко поза її межами.

Мені дуже пощастило, що я мала такого наукового керівника
дисертації, як Ви. Щиро вдячна за допомогу, підтримку і цінний
досвід у наукових пошуках. Ваше керівництво було вирішальним для
успішного завершення моєї дисертаційної праці. Я дуже вдячна Вам
за цінні поради, конструктивну критику та віру в мої здібності.

Нехай множаться й збуваються Ваші мрії та бажання!

Нехай кожен Ваш день буде значущим, яскравим й результативним!

Нехай Вас оточують тільки справжні однодумці, а всі починання
увінчуються виключно успіхом!

Нехай життя дарує масу можливостей, чудових проєктів, яскравих
почуттів, незабутніх емоцій, цікавих зустрічей і потужних звершень!

Бажаю Вам нескінченного запасу сил, незгасного оптимізму й здоров'я,
незаперечних досягнень, безсумнівного жіночого щастя
та несподіваних приємних сюрпризів!

*Лілія Сорочан – доктор філософії,
старший викладач кафедри англійської мови
з методикою викладання КДПУ*

Люба Віто Анатоліївно!

*Прийміть мої найщиріші вітання
з нагоди Вашого ювілею!*



Протягом багатьох років нас пов'язують міцні дружні й професійні стосунки. На моїх очах тендітна жінка з невичерпною енергією торувала свій нелегкий шлях в науковому світі, артистично поєднуючи дослідницьку діяльність з викладацькою. З теплотою й вдячністю згадую наші зустрічі, сумісні поїздки на конференції, під час яких насолоджувалась спілкуванням зі щирою, дружньою людиною, блискучим професіоналом, відданим своїй справі. Ваш високий професіоналізм й цілеспрямованість, стали запорукою досягнення Вами вагомих наукових здобутків у галузі педагогічної науки, а висока культура, інтелігентність, і прекрасні людські якості, стали підґрунтям Вашого авторитету як науковця й педагога й запорукою шанобливого ставлення до Вас студентів, колег і наукової спільноти. Щиро зичу Вам міцного здоров'я, вагомих наукових і творчих здобутків, родинного тепла і прихильності долі! Нехай Ваш життєвий шлях буде сповнений любов'ю, щасливими зустрічами, новими ідеями, реалізацією цікавих і прогресивних проєктів. З глибокою шаною й вдячністю за співпрацю!

*Олена Ялуніна – учитель німецької мови
Криворізького ліцею 77, вчитель-методист,
викладач німецької мови кафедри німецької мови
і літератури з методикою викладання
Криворізького державного педагогічного університету*

Вельмишановна Віто Анатоліївно!

Щиро вітаю Вас із ювілеєм!

Для мене велика честь мати змогу працювати поруч із такою досвідченою, мудрою і натхненною людиною. Ви – приклад справжнього викладача і науковця, який не просто навчає мови, а відкриває студентам цілий світ: культуру, цінності, спосіб мислення.

Ви вмієте підтримати словом, підказати, порадити і водночас залишаєте простір для власного зростання. Дякую Вам за цю атмосферу професійності, доброзичливості та взаємної поваги, яка відчувається щоразу, коли Ви поруч.

Бажаю Вам міцного здоров'я, легкості у справах, тепла в серці та натхнення, яке ніколи не вичерпується. Хай у Вашому житті буде багато моментів, які дарують радість, а робота приносить задоволення й відчуття значущості. Бажаю здоров'я, внутрішнього спокою, наснаги та щоденного відчуття, що Ваша праця має глибокий сенс – бо це справді так.

*З найкращими побажаннями – Юлія Кравченко – викладач кафедри
німецької мови і літератури з методикою викладання
Криворізького державного педагогічного університету*

*Шановна Віто Анатоліївно!
Прийміть мої щирі вітання
з нагоди Вашого ювілею!*



Упродовж багатьох років ми працювали з Вами у злагодженому тандемі на кафедрі німецької мови і літератури з методикою викладання.

Разом започатковували спеціальність «німецька мова і література», створювали і розбудовували нашу кафедру і вже відсвяткували її 25-річний ювілей.

Нас завжди об'єднувала любов до німецької мови, німецької літератури і велике бажання передати це захоплення і наші знання студентам і колегам.

Знаю і ціную Вас як творчого й натхненного викладача, справжнього професіонала своєї справи, наполегливу, цілеспрямовану людину, яка може пишатися своїми педагогічними і науковими досягненнями.

На своїй сторінці у Facebook Ви розмістили такий життєстверджувальний пост:

«Я сильна, тому що я знаю свої слабкі сторони.

Я гарна, тому що люблю себе такою, якою я є.

Я смілива, тому що визнаю страх.

Я можу сміятися, тому що знаю, що таке смуток.

Я щаслива, тому що я вирішила бути щасливою».

Отже, щиро бажаю Вам залишатися сильною, гарною, життєрадісною та обов'язково бути щасливою!

Нехай у Вашому житті буде багато добра, світла, тепла й гармонії!

Здоров'я Вам, невичерпної життєвої енергії, нових звершень, здійснення всіх планів і мрій, прихильності долі!

Галина Мельничук – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри німецької мови і літератури з методикою викладання КДПУ (1999–2008, 2017–2023)

*Щиро вітаю Віту Анатоліївну Гаманюк –
чудову жінку, надійну колегу,
серйозну науковицю, активну, мотивовану
та завзяту проректорку, турботливу
мamu та бабусю, чуйну людину, красуню
та прекрасну подругу з ювілеєм!*



Зичу, дорога пані Віто, мирного неба над головою, міцного здоров'я
та душевного тепла, творчої наснаги та успіхів на усіх шляхах!

Не рахуйте роки – рахуйте здобутки, і нехай вони множаться,
а попереду буде багато цікавих подій, приємних емоцій та злетів!

Нехай мрії та плани здійснюються, а навколо будуть ті, з ким добре!

Многая літа!

*Сердечно – Марія Іваницька – доктор філологічних наук, професор
кафедри германської філології та перекладу Київського національного
університету імені Тараса Шевченка*

Дорога Віто!
Вітаю тебе з ювілеєм!

Довелося порахувати, з яким, бо з твоєю енергією мені здається, що ти народилась десь максимум років тридцять тому, одразу з ноутбуком у руках і готовою писати про німецькі сліди в Україні.

Твій талант зав'язувати контакти вражає – інколи здається, що ти знаєш пів світу, а іншу половину просто ще не встигла знайти.

Ми познайомилися 2010 року в Берліні на Семінарі Гете-інституту (ти кажеш, що раніше, але я пам'ятаю 2010), і відтоді наші професійні дороги переплелися у спільних проєктах, дискусіях та планах. Твоя працьовитість іноді здається надлюдською – ти вкладаєш у свою справу не тільки знання, а й частинку душі. Завдяки тобі я особисто і мій університет отримали безцінний досвід у багатьох проєктах, які ти ініціювала.

Та найбільша радість для мене – знати, що в мені є така подруга, до якої можна звернутися у будь-якій ситуації. Ти завжди вмієш підтримати, вислухати та порадити, і це робить тебе безцінною людиною у моєму житті.

Бажаю тобі здоров'я, невичерпної енергії, нових горизонтів і часу для себе. Нехай твоя праця й надалі надихає, а серце завжди буде сповнене любові й тепла!

Юлія Кажан – кандидат філологічних наук, доцент



Шановна Віто Анатоліївно!

*Щиро вітаю Вас із визначною подією –
60-річним ювілеєм!*



Цей поважний рубіж – не просто дата, а символ багатого життєвого та професійного шляху, наповненого глибоким змістом, здобутками і високою місією служіння науці, мові та культурі.

Ви – взірць інтелігентності, глибокої ерудиції, наукової принциповості й педагогічного таланту.

Ваша відданість мовознавству, викладанню практичного курсу німецької мови, багатомовність і академічна ґрунтовність – усе це формує не лише високого фахівця, а й особистість, яка залишає глибокий слід у серцях своїх учнів. Ви – людина, яка не просто навчає мови, а відкриває світ через слово, культуру, мислення. Ваше педагогічне слово – точне, мудре й натхненне.

Від імені учнів і від себе особисто дякую Вам за ту щедрість, з якою Ви передавали свої знання, за підтримку, за вимогливість, що завжди поєднувалася з людяністю. Ви надихали прагнути більшого, працювати над собою, бути гідними представниками інтелектуального середовища.

Нехай Ваша життєва дорога буде й надалі щедрою на радісні події, гармонію, повагу й любов від близьких людей.

Міцного Вам здоров'я, внутрішньої сили, тепла, нових звершень у всьому, що приносить задоволення!

*З повагою – Олександр Дремлюга –
випускник факультету іноземних мов (гр. НАФ-05),
директор Криворізького професійного гірничо-металургійного ліцею*

*Sehr geehrte Frau Dr. Hamanyuk,
liebe Vita, zu Ihrem 60.
Geburtstag übermittle ich Ihnen meine
herzlichsten Glückwünsche, verbunden mit
tiefem Respekt und großer Hochachtung.*



Ihr beeindruckendes wissenschaftliches Wirken an der Pädagogischen Universität Kryvyi Rih verdient weit über die Grenzen Ihres Landes hinaus Anerkennung. Mit selten zu findender interdisziplinärer Weitsicht verbinden Sie Sprach-, Bildungs- und Kulturforschung, forschen und publizieren souverän auf Ukrainisch, Russisch, Englisch und Deutsch – ein echtes Zeugnis Ihrer polyglotten Kompetenz und Ihrer intellektuellen Neugier.

In Ihren zahlreichen Publikationen – sei es zu interkultureller Kompetenz, fremdsprachlicher Bildung, zur Integration von Künstlicher Intelligenz in den pädagogischen Prozess oder zur Rolle moderner Medien im Sprachunterricht – zeigt sich Ihr unermüdlicher Einsatz für eine Bildung, die Brücken baut: zwischen Sprachen, Kulturen, Technologien und Menschen.

Doch Ihr Lebensweg steht, wie der vieler Ukrainerinnen und Ukrainer, nicht nur im Zeichen von akademischer Exzellenz, sondern auch unter dem düsteren Schatten des Krieges. Die russische Aggression hat Ihre Heimatstadt Kryvyi Rih, Ihre Universität, Ihre Kolleginnen und Kollegen sowie die gesamte Bevölkerung schwer getroffen. Und dennoch: Mit Mut, Würde und unerschütterlicher Kraft leisten Sie Widerstand – nicht mit Waffen, sondern mit Bildung, Wissenschaft und europäischer Gesinnung. Die Ukraine gehört zur europäischen Familie – politisch, kulturell und zivilisatorisch.

Und ich wünsche mir von Herzen, dass der Tag Ihres 60. Geburtstages in einem friedlicheren Licht gefeiert werden kann. Möge sich das Rad der Geschichte endlich zugunsten von Freiheit und Selbstbestimmung drehen – und möge der «große Bruder» im Osten seinen imperialen Wahn ein für alle Mal aufgeben.

Liebe Vita, für die zweite Hälfte Ihres Lebens wünsche ich Ihnen das, was Sie selbst so großzügig ausstrahlen: Gesundheit, Glück, geistige Frische und ein unerschütterlicher Glaube an das Gute im Menschen und in der Wissenschaft. Möge Ihr Weg weiterhin von Erfolg, Anerkennung und menschlicher Wärme begleitet sein – und möge bald auch Ihr Land in dem Frieden leben, den es so lange verdient.

*In tiefer Verbundenheit und mit großem Respekt, Jan Čapek, Universität Hradec
Králové, früher Universität Pardubice*

*Liebe Vita, es ist eine Ehre
und Freude für mich,
Dir zu einem runden
Geburtstag gratulieren zu dürfen*



Ich habe Dich an einem denkwürdigen Abend im Restaurant Plzenska in Pardubice kennengelernt. Honza Capek machte einen Witz nach dem anderen.

Er kann das, unterhält ganze Runden in dieser oder jener Sprache.

Aber Du warst damals sehr in Angst. Du hast auf einen Anruf von Deinem lieben Mann von der russischen Front gewartet. Ich habe Deine Anspannung gespürt, obwohl ich die näheren Umstände damals überhaupt nicht kannte.

Wir sind nach diesem Abend in Verbindung geblieben.

Ich habe Dich als eine gute Kollegin schätzen gelernt, die sich mit aller Kraft für das Universitätssystem in der Ukraine einsetzt.

Und je mehr ich Dich kennenlernte, desto größer wurde meine
Hochachtung für Deine Arbeit.

Unsere persönliche Bindung wurde stärker, als Du Deinen Sohn und seine junge Familie nach Deutschland und erst einmal nach Berlin gebracht hast.

Ich weiß, was es für Dich heißt, dass sie jetzt so weit von Dir
entfernt leben müssen.

Ich habe auch verstanden, als Du sagtest, Du müsstest in Eurer ukrainischen Heimatstadt weiter arbeiten.

Ich weiß nicht, ob ich soviel Kraft hätte.

Mit meiner vollen Bewunderung für Deine charakterliche Stärke und persönliche Integrität wünsche ich Dir eine Zukunft,
wo Du und die Ukraine in Frieden leben können. Ich umarme Dich!

Deine Ingrid – Professor i.R. Dr.phil. habil. Ingrid Hudabiunigg

Liebe Vita!
Ich sende Ihnen ganz liebe
Grüße aus Bochum!



Im Namen der Ruhr-Universität Bochum gratuliere
ich Ihnen herzlich zu Ihrem Jubiläum und wünsche
Ihnen nur das Beste! Ich freue mich sehr, Sie kennengelernt
zu haben und hoffe, dass wir in Zukunft noch viele spannende
Projekte gemeinsam realisieren können. Ihnen wünsche ich viel Erfolg,
einen freien und sicheren Himmel über dem Kopf und gute Gesundheit.

Liebe Grüße!

Elena Resch Universitätsallianz Ruhr,
Geschäftsführerin Liaison Office Osteuropa/Zentralasien,
Programm Studienbrücke

In zwei Worten könnte alles drin sein, was ich zu Dir,
über Dich, liebe Vita, bei diesem schönen Anlass
sagen will. Die sind zwar so grammatikalisch falsch,
Du verzeihst es mir aber, weil ich ja kaum was
Ukrainisch kann. Zudem sprengen meine
Glückwünsche die Grenzen der ukrainischen
Grammatik, so kannst Du es auch verstehen.



Многая Віта

Aber dann doch eine kleine Erklärung.

Zuerst wünsche ich Dir, liebe Vita viele Jahre. Zum Dienste der ukrainischen
Germanistik sollte man, Dich, Vita "klonen" - Deine Familie wäre vielleicht
auch nicht ganz traurig. Das aber ist so wie so unmöglich, zumal Du Kryvyj Rih
und Deiner Uni sehr verbunden bist. Daher, zwei Vitas in Kryvyj Rih, das
könnte zu unguten Sitationen führen.

Du, Vita, machst aber nicht nur viel, sondern auch vieles, was wiederum vielen
zu Gute kommt. Mir, auf jeden Fall.

Fest wünsche ich Dir, dass Dir für dieses Viele und Vielfältige viel Gutes und
Erfreuliches zuteil wird.

Nationale Oles-Hontschar-Universität Dnipro

Germanistisch-Romanistisches Institut

DAAD-Lektor

Dr. Ákos Bitter

Der Germanistin Vita Hamaniuk aus
Kriwih Rih in der Ukraine zum 60. Geburtstag
Von Gustav Binder, Bad Kissingen



In Bad Kissingen gibt es seit 2002 die Akademie Mitteleuropa e.V., eng verbunden mit der Bildungs- und Begegnungsstätte «Der Heiligenhof», einer in den Ursprüngen sudetendeutschen Einrichtung. Ich leite seit 2005 die Bildungsarbeit mit dem inhaltlichen Schwerpunkt «Die Deutschen und ihre östlichen Nachbarn». Zu unseren Wochen- und Wochenendveranstaltungen kommen überwiegend Schüler, Jugendliche, Studierende und ältere Personen aus dem In- und Ausland. Unsere Bildungsarbeit wird weitgehend auf dem Projektwege aus öffentlichen Quellen bundesdeutscher und Landesbehörden, vor allem durch das Bundesministerium des Innern, bislang auch von den Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien, und dem Bayerischen Sozialministerium gefördert. Ich habe eine besondere persönliche Beziehung zu dieser Tätigkeit, da ich 1960 in der Volksrepublik Rumänien in der Stadt Kronstadt/Braşov (damals Stalinstadt) als Angehöriger einer der dortigen autochthonen deutschen Minderheit geboren bin und 1972 mit der Familie in die Bundesrepublik Deutschland auswandern konnte. Meine Mutter war Jahrgang 1923, mein Vater 1928 und stammten aus verschiedenen benachbarten Dörfern im Kreis Kronstadt. Im Januar 1945 wurden die Angehörigen der deutschen Minderheit in Rumänien, rumänische Staatsbürger, vor allem Banater Schwaben und Siebenbürger Sachsen, rund 70.000 Personen zu Reparationszwecken in die Sowjetunion, vor allem in die Industrie- und Montanregion der Ukraine zur Zwangsarbeit verschleppt. Diese Deportation geschah aufgrund ethnischer Zugehörigkeit aus Geheiß Stalins. Die Altersgrenzen lagen zwischen 17 und 45 bei den Männern und 18 bis 30 bei den Frauen. Meine Eltern wurden mit unbeheizten Viehwaggons in etwa 21 Tagen in den Donbass, nahe des damaligen Stalino und heutigen Donezk, in Barackenlager verbracht und haben fünf Jahre vor allem im Kohlebergbau und der Schwerindustrie, zeitweise auch in der Landwirtschaft Zwangsarbeit geleistet. Mein Vater war zum Zeitpunkt der Verschleppung noch nicht 16 Jahre alt und hätte aufgrund der Bestimmungen nicht deportiert werden dürfen, aber es hatten sich Personen der entsprechenden Altersklasse versteckt und so wurden andere als Ersatz gesucht, damit das Kontingent erfüllt wurde. Die damalige Sowjetunion war ja mit Hunderten von Lagern des Gulags überzogen. In der Nachkriegszeit soll es um die sechs Millionen Insassen gegeben haben. Die Deutschen Rumäniens sollten (neben anderen Sowjetbürgern und Angehörigen anderer Staaten) die von reichsdeutschen und mit ihnen verbündeten Truppen, wie den Italienern, Ungarn und Rumänen, die in den «Bloodlands», den Kampfgebieten des Zweiten Weltkriegs, nahezu gänzlich zerstörten Ortschaften,

Landwirtschaftsflächen, Brücken, Schienenwege, Infrastruktur, Industrieanlagen, Bergwerke usw. hauptsächlich in der Ukraine wiederaufbauen. Im sowjetischen Gulag sollen über die gesamte Zeit ihrer Existenz über 30 Millionen Menschen viele Jahre verbracht haben und auch Millionen ihr Leben verloren haben. Die Zwangsarbeiter wurden in anfangs noch nicht fertiggestellte und hergerichtete abgeäunten Barackenlager mit Pritschen und Strohsäcken untergebracht. Meine Mutter war fast über die gesamte Zeit im Kohlebergbau im Schichtdienst tätig. Sie hatte die Aufgabe die mit schwarzer fetter Steinkohle beladene Loren anzuschieben und an eine aneinander anzukoppeln. Hierbei wurde sie einmal schwer verletzt und konnte die Genesungszeit in einem Kochos bei Kartoffeln-, Rüben und Melonenernte verbringen, wo sie dank entwendeter Feldfrüchte ein bisschen Kraft schöpfen konnte. Es gab im Lager meist nur dünne Kohlsuppen zu essen und täglich um die 1000 g klebriges Schwarzbrot, je nach Arbeitsleistung auch weniger. Da mein Vater früh gestorben ist, habe ich von ihm keine Erzählungen über diese Zeit gehört. Der sowjetischen Bevölkerung jener Nachkriegsjahre hatte kaum ein besseres Leben als die Lagerinsassen. Im Bergwerk arbeitete man Seit an Seite. Meine Mutter lernte russisch. Gelegentlich boten ihr die «freien» Arbeitskollegen auch einen Bissen Brot oder Suppe an. Vor allem die ersten Nachkriegsjahre waren in der Sowjetunion durch harte Winter und große Versorgungsprobleme, nahe an einer Hungersnot, geprägt. Meine Mutter wog mit 25 Jahren etwa 35 kg, hatte nurmehr wieder das Gewicht eines Kindes. Die Zwangsarbeiter wurden formal entlohnt, jedoch Ausgaben für Unterkunft und Verpflegung abgezogen, dass im Ergebnis in den ersten Jahren kein Arbeitslohn ausgezahlt wurde. In den späteren Jahren geschah das in geringem Maße, so dass man zusätzliche Lebensmittel auf dem Basar kaufen konnte. Wenn mir als Kind etwas nicht schmeckte, sagte meine Mutter stets «Wie gerne hätten wir das gerne in der Verschleppung gegessen». Ende 1949, nach fast genau fünf Jahren wurden diese rumäniendeutschen Zwangsarbeiter in die Heimat entlassen. Um die 15 Prozent dieser Deportierten hatten das Lager und den Transport nicht überlebt, sei es dass sie an Hunger und Kälte, Entkräftung und Krankheiten oder bei Arbeitsunfällen starben. Kranke und arbeitsunfähige Personen sowie schwangere Frauen oder mit in der Deportation geborene Babys wurden häufig in die Sowjetisch Besetzte Zone, die nachmalige DDR, verschoben. Meine Eltern, obwohl im gleichen Lager mit rund 1000 Personen aus ihren Heimatdörfern und deren näheren Umgebung, lernten sich erst nach der Rückkehr in den 1950er Jahren kennen, heirateten und gründeten eine Familie. Man begann ein neues Leben. Über die Deportation wurde nur im Betroffenenkreis geredet. Häufig wurde auch an bestimmte Ereignisse: die Aushebung, die Fahrt in Viehwaggonen, der Spurwechsel an den Grenzbahnhöfen, die kalten Winter, der große Hunger, Heimweh nach Eltern, Geschwistern, Ehemännern und Kindern, aber auch an Gemeinschaft und Solidarität, Feiern, Gesang, gelegentlich sogar Theater erinnert. Und an freundliche Menschen, die manchmal das letzte Brot mit einem teilten oder ein gutes Wort fanden. Seitens meiner Eltern und aller ihrer Schicksalsgenossen habe ich kein böses Wort über die Menschen in der Ukraine – sofern sie keine Uniformträger waren und Machtpositionen hatten – gehört. Erst nach 1990 gab es dann in Rumänien und Deutschland erste Treffen, Erinnerungsbücher, wissenschaftliche Studien zu diesem Deportationsgeschehen und seither

regelmäßige Treffen und Gedenkfeiern von Betroffenen und ihren Nachkommen. Der rumänische Staat hat diese Opfer auch entschädigt, zunächst nur rumänische Staatsangehörige, seit anderthalb Jahrzehnten auch solche die das Heimatland verlassen hatten. Für mich ist die Ukraine aufgrund der dort verbrachten Jahre meiner Eltern auch ein «Heimatland». Sie haben Brot von der berühmten ukrainischen Schwarzerde gegessen und überlebt, so dass sie mir ein Leben schenken konnten. Bereits zum ersten Unabhängigkeitstag, am 24. August 1992, besuchte ich erstmalig für ein paar Tage in die Bukowina. Diese besuchte ich ein paar Jahre später erneut und war auch ein paar Tage in Kiew.

Weshalb erzähle ich diese Geschichte, wo es doch um Vita Hamaniuk geht? Von Vita habe ich bei meinen Veranstaltungen erfahren, dass ihre Eltern – wie Millionen Ukrainer und Sowjetbürger auch – von den Nationalsozialisten ins Deutsche Reich zur Zwangsarbeit verschleppt worden waren. Ich erinnere mich nicht genau, wo sie sich Vitas Eltern aufgehalten haben, welches Schicksal sie gehabt haben, wie sie behandelt worden sind, wie sie überleben konnten. Ich wünsche, dass es auch für ihre Eltern unter den gegebenen totalitären Umständen auch ein paar freundliche Begegnungen und barmherzige Samariter gegeben hat. Auch Vitas Eltern haben den Zweiten Weltkrieg überlebt und wahrscheinlich auch ein ungnädiges Nachkriegsschicksal als Rückkehrer in die Sowjetunion erfahren. Diese Spiegelbildlichkeit in den Familiengeschichten ist frappierend. Unsere Familien haben ähnliche Leidensgeschichten, verursacht durch totalitäre Systeme und brutale Diktaturen, erlebt. Vita wurde 1965 geboren, studierte in den 1980er Jahren deutsche Philologie und startete nach den Umbruchsjahren Anfang der 1990er Jahre eine Laufbahn als Wissenschaftlerin und Hochschullehrerin mit kontinuierlichem Aufstieg von der Promotion zur Habilitation, von der Lehrstuhlleiterin zur Prorektorin.

In diesen Jahren und Jahrzehnten der Hoffnung, der gegenseitigen Entdeckung und der Öffnung und Vernetzung in Europa, kam Vita auch zu Studienzwecken, Veranstaltungen und Kongressen nach Deutschland und Westeuropa. Sie nutzte für sich und ihre Hochschule Austausch- und Stipendienprogramme und lernte Kolleginnen und Kollegen kennen. Über ein EU-Förderprogramm mit Drittländern ergab sich Austausch auch mit tschechischen Hochschulen, so der Universität Pardubiz, mit der unsere Einrichtung die Akademie Mitteleuropa über die Dozenten Dr. Lenka Matusková und Dr. Jan Čapek langjährige Kontakte pflegte. So kam es, dass wir Kontakte in die Ukraine knüpfen konnten, nachdem es in unserem Bildungsprogramm immer wieder einzelne ukrainische Gäste und Themen gegeben hatte. Im April 2019 gelang es uns bei einer «Mitteleuropäischen Begegnung» rund 20 Teilnehmende und Referierende aus der Ukraine, vor allem aus Kryvyi Rih und Mariupol, zu einer Seminarwoche, neben ähnlich vielen Gruppen aus Rumänien, Ungarn und Tschechien hier zu sammeln. Eine solche Veranstaltung konnte im November des gleichen Jahres wiederholt werden. Aufgrund der Corona-Pandemie konnten dann diese Kontakte in den Jahren 2020 und 2021 nicht fortgeführt nehmen. Als die Pandemie ein Ende zu nehmen schien, planten wir erneut für März 2022 ein Seminar mit ukrainischer Beteiligung. Wiederum waren 30 Teilnehmende aus Kryvyi Rih und Mariupol namentlich angemeldet und hatten ihre Reise geplant. Der russische Überfall auf die gesamte Ukraine

am 24. Februar machte die Teilnahme der Ukrainer unmöglich. Mariupol wurde dem Erdboden gleichgemacht, die Widerstandskämpfer gaben auf, es wurde russisch besetzt. Bis auf wenige nach Deutschland geflüchtete Studentinnen und Dozentinnen, die bei Folgeseminaren aus dem Exil teilnehmen, wissen wir nichts über das Schicksal dieser Menschen.

Vita Hamaniuk ist aber eine kleine und mutige Frau, die trotz des Kriegsgeschehens weiter – nunmehr nur online – unterrichtet. Und sie will ihre Germanistikstudentinnen für die deutsche Kultur, Geschichte und Sprache und die deutschsprachigen Länder interessieren und motivieren. Wie geht das besser mit einer Reise in ein (noch) friedliches Land, wo Menschen ihrem normalen Berufen und Alltag nachgehen, sich um Kinder und Familie, Kunst und Kultur, Sport und Freizeit unbeschwert kümmern können, wo es keine Bombenalarme, Einschläge und Evakuierungen gibt. Bereits im Herbst 2022 und bislang bis Ende 2024 gab es jährlich zwei Begegnungen mit ukrainischen Studentinnen und Dozentinnen auf dem Heiligenhof, die Vita mit ihrer Kollegin Dr. Valentyna Karpiuk aus Kryvyi Rih organisiert. Eine einfache Fahrt über 2.000 km von Kryvyi Rih dauert mit Bus- und Bahnlinien rund drei Tage und darf auch nicht allzuviel kosten. Es ist ein ungeheurer Planungsaufwand für eine solche Reise und ein großes Risiko und Verantwortung für Hochschullehrerinnen für ihre Schützlinge, da ständig zivile Ziele und Infrastruktur, Wohnungen, Kindergärten, Schulen, Krankenhäuser usw. in der gesamten Ukraine von den russischen Truppen mit Raketen und Drohnen beschossen werden und Menschen getötet und verletzt werden.

Vita Hamaniuks Ehemann, sie hat einen in Kryvyi Rih lebenden Sohn und eine Enkelin, wurde zum ukrainischen Militär eingezogen und an die Front beordert. Im Oktober 2023 ist er offenbar gefallen. Vita konnte ihn bislang nicht beerdigen, da sie seinen Leichnam nicht zurück erhalten hat. Anfang November 2023 hatte sie mit ihrer Kollegin und Studentinnen ihre Teilnahme an einer „Mittleuropäischen Begegnung“ geplant. Und sie ist angereist! Wie es in ihrem Innern ausgesehen hat, weiß ich nicht. Äußerlich aber war sie gefasst. Welch eine Frau! Welch ein Mut! Welch eine Widerstandskraft einer Gattin als Repräsentantin eines mutigen Volkes!

Am 11. August wird Vita Hamaniuk 65 Jahre alt. Die Akademie Mitteleuropa und der Heiligenhof gratulieren zu diesem Ereignis und wünschen weiterhin Mut und Beharrlichkeit, Gesundheit und hoffentlich auch etwas mehr Lebensfreude! Sofern es die Umstände zulassen, wird sie mit Kolleginnen und Studentinnen – jungen Männern ist die Ausreise aus der Ukraine verboten – im November dieses Jahres wieder zu einer «Mittleuropäischen Begegnung» kommen. Hoffentlich hat sie nicht den Zusatz «nach fast vier Jahren Krieg». Und dann hoffen wir, dass ein gerechter Frieden in der Ukraine den Menschen wieder Sicherheit und ein Leben in Würde, Anstand und Freiheit (zurück) geben wird! In Dankbarkeit blicken wir auf eine große Freundschaft und Verbundenheit mit einer außergewöhnlichen Frau.

Anbei eine Aufstellung der Bildungsveranstaltungen, die Vita Hamaniuk mit ihren Studierendenden auf dem Heiligenhof in Bad Kissingen besucht hat. Nahezu jedesmal hat sie auch referiert.

«Zukunft miteinander – Die Deutschen und ihre östlichen Nachbarn» vom 14. bis 18. April 2019. Es referierten: Prof. Dr. Gerhard Seewann, München: «Der Europadiskurs in Ungarn»; Prof. Dr. Andras Balogh, Budapest: «Lebenswelten im Kommunismus und die literarische Imagination»; Dr. Jan Čapek, Pardubitz: «Prager Frühling, Perestroika, Umbrüche 1989/90 in Europa»; Dr. Lenka Matusková, Pardubitz: «Neue Nachbarschaften»; Dr. Axel Hartmann, Pressburg: «Im Auge des Zyklons. Erinnerungen eines Mitarbeiters im Bundeskanzleramt 1989»; Kai Mertens, Berlin: «Zwei Demokratien, ein Europa? Formen politischer Bildung in Deutschland und Ungarn»; Dr. Karel Vodicka, Karlsruhe: «Reminiszenzen an 1989: Die Prager Botschaftsflüchtlinge» und einen zweiten Vortrag: «Der postkommunistische EU-Raum» und Dr. Georg Paul Hefty, Kelkheim: «Zukunft, nicht als Utopie, sondern als Folgerung aus dem Befund aus Geschehenem und Gelebtem». Es gab eine Busexkursion zur Gedenkstätte Point Alpha, der ehemaligen innerdeutschen Grenze und Teil des Eisernen Vorhanges mit einer Führung und Vorträgen durch den Besucherdienst.

«Mitteleuropäische Begegnungen» vom 3. bis 8. November 2019. Als Einstieg gab es einen Dokumentarfilm: «Der Hitler-Stalin-Pakt». Es referierten: Dr. Georg Paul Hefty, Kelkheim: «Die, friedliche Revolution‘ in der DDR und die Frage, wer was getan, wen ausgegrenzt, und wem genutzt hat»; Prof. Lukáš Novotny, Prag: «Die politischen Entwicklungen in der Tschechischen Republik seit der Wende»; Oberst im Generalstab a.D. Herbert Danzer, Hammelburg: «Putins Russland und seine Rolle in der Weltpolitik»; Dr. Roxana Stoenescu, Klausenburg: «Zwischen Ost und West? Die politische Kultur Rumäniens»; Prof. Dr. Vita Hamaniuk, Kriwih Rih: «Deutsche in der Ukraine: Geschichte, Gegenwart und Zukunft»; Dr. Kateřina Kovačková, Pilsen: «(Sudeten-)Deutsche und Tschechen – was trennt uns und was verbindet uns?»; Peter Weidisch, Bad Kissingen: «Der 9. November ein Schicksalstag der Deutschen»; Dr. Jan Čapek, Pardubitz: «Behandlung von Vertriebenen nach der Aufnahme in Deutschland und Österreich»; Prof. Dr. Csaba Földes, Erfurt: «Stellenwert und Bedeutung der deutschen Sprache in Ostmitteleuropa» und Dr. Lenka Matušková, Pardubitz: «Grenze als Genius Loci».

«Mitteleuropäische Begegnungen im Krieg» vom 30. Oktober bis 4. November 2022. Es referierten: Dr. Yuliya Kazhan, Mariupol-Leipzig: «Meine Flucht aus Mariupol nach vier Wochen der Hölle» und teilnehmende ukrainischen Studentinnen: «Wir, unsere Familien, Freunde und unser Land im Krieg»; Prof. Dr. Matthias Stickler, Würzburg: «Anmerkungen zu den historischen Hintergründen des russischen Überfalls auf die Ukraine am 24. Februar 2022»; Dr. Meinolf Arens, Geseke: «Russlandbilder in Deutschland»; Oberstleutnant i.R. Ulrich Feldmann, Bad Kissingen: «Multiple Krisen in Europa und der Welt»; Prof. Dr. Vita Hamaniuk, Kriwih Rih: «Europäische Werte und ukrainische Unabhängigkeit»; Ass. Prof. Dr. Olena Biletska, Donezk, derzeit Winnyzia: «Universität im Exil»; Prof. Dr. Felix Ackermann: «Die Gegenwart des Krieges. Wie der Krieg in der Ukraine das Erinnern an den Zweiten Weltkrieg verändert»; Dr. Lenka Matušková, Pardubitz: «Auf den Spuren der tschechischen Widerstandsgruppe Silver A 80 Jahre nach dem Heydrich-Attentat»; Mgr. Jindra Dubová, Ph.D., Königgrätz: «Die Aussöhnung von Deutschen und Tschechen anhand zeitgenössischer Literatur»; Dr. Jan Čapek, Pardubitz: «Das Bild der Slaven in deutschen

und in tschechischen Lehrbüchern». Es gab eine landeskundliche Busexkursion in Unterfranken.

«Mitteleuropäische Begegnungen im zweiten Kriegsjahr» vom 12. bis 17. März 2023. Es referierten: Dr. Yuliya Kazhan, Mariupol-Calau: «Meine Flucht aus Mariupol»; Prof. Dr. Dmytro Tytarenko, Kriwih Rih-Heidelberg: «Der Krieg im Osten der Ukraine (2014-2022). Soziale und humanitäre Aspekte»; Dr. Olga Kuchma, Kiew: «Ukrainische Freiwillige im Krieg»; Dr. Olena Biletska, Donezk-Winnyzja: «Universität im Exil»; Prof. Dr. Vita Hamaniuk, Kriwih Rih: «Europa aus ukrainischer Perspektive: gestern, heute, morgen»; Ulrich Feldmann, Bad Kissingen: «Innere und äußere Bedrohungen der EU und an deren Rändern»; Dr. Axel Hartmann, Pressburg: «Wendezeiten. Erinnerungen eines Mitarbeiters im Bundeskanzleramt an das Epochenjahr 1989»; Dr. Lenka Matušková, Pardubitz: «Riesengebirge-deutsches Gebirge? Zusammenleben von Tschechen und Deutschen im Riesengebirge früher und heute»; Dr. Jan Čapek, Pardubitz: «Zivilgesellschaften in Mittel- und Osteuropa. Geschichte, Kontexte, Probleme, Aussichten»; Dr. Jindra Dubová, Königgrätz: «(Un)bekannte Persönlichkeiten der tschechisch-deutsch-österreichischen Geschichte und Gegenwart»; Dr. Miroslav Stanik, Haviřov-Prag: «Fest im Bündnis. Tschechien nach der EU-Ratspräsidentschaft und Präsidentenwahlen». Es gab eine landeskundliche Busexkursion in die Umgebung von Bad Kissingen.

«Mitteleuropäische Begegnungen nach 600 Tagen Krieg» vom 29. Oktober bis 4. November 2023. Es referierten: Dr. Yuliya Kazhan, Mariupol-Calau: «Meine Flucht aus Mariupol und meine Ankunft in Deutschland. Ausschau nach Zukunft»; Dr. Olena Biletska, Donezk-Winnyzja: «Kontinuität und Neuanfang einer Universität im innerukrainischen Exil»; Herbert Danzer, Bad Kissingen: «Russlands Vernichtungskrieg gegen die Ukraine. Ansichten eines Zeitzeugen der NATO-Russland-Beziehungen»; Olga Gleiser, Würzburg: «Stille Proteste gegen das russische Regime»; Ulrich Feldmann, Bad Kissingen: «Probleme in Europa. Innere und äußere Bedrohungen der EU»; Prof. Dr. Vita Hamaniuk, Kriwih Rih: «Europa aus ukrainischer Perspektive: gestern, heute, morgen»; Dr. Olga Kuchma, Kiew: «Ukrainische Aktivisten im Krieg»; Dr. Jan Čapek, Pardubitz: «Die Tradition sowjetischer bzw. russischer Propaganda und ihre Helfer im Ausland»; Ulrich Rümenapp, Bad Kissingen: «Die Erweiterung der EU in Krisenzeiten – Überforderung oder Stabilitätsanker?»; Valentyna Karpiuk, Kriwih Rih: «Didaktisierung historischer Texte»; Dr. Lenka Matusková, Pardubitz: «Zeitzeugen aus dem Sudetenland im Gespräch mit der jungen tschechischen Generation, ein Projekt der Universität Pardubice»; Dr. Jindra Dubová, Königgrätz: «Deutsch-tschechische historische Ereignisse als Quelle für literarische Texte». Es fand eine landeskundliche Busexkursion zur Wartburg und Eisenach statt.

«Mitteleuropäische Begegnungen im dritten Kriegsjahr» vom 7. bis 12. April 2024. Als erstes wurde der Dokumentarfilm «Ukraine – Europas Schicksal» gezeigt. Folgende Vorträge folgten: Prof. Dr. Vita Hamaniuk/Dr. Valentyna Karpiuk, Kriwih Rih: «Krieg und Antikriegsthematik in europäischer Kunst und Literatur»; Dr. Olga Kuchma, Kiew: «Der Krieg und die Dekolonisierung der ukrainischen Kultur»; Dr. Jan Čapek, Pardubitz: «Das Erbe von Kolonialismus und Imperialismus in der deutschen Gesellschaft»; Dr. Lenka

Matušková, Pardubitz: «Grenzen – Zugänge zu einem vielfältigen Phänomen und Begriff»; Ulrich Feldmann, Bad Kissingen: «Herausforderungen für Europas innere und äußere Sicherheit»; Dr. Adrian Madej, Breslau: «Mitteleuropäische Schicksale in Europa des 20. Jahrhunderts»; Dr. Márta Murány-Zagyvai, Erlau: «Krieg und Sprache»; Eva Varga, Erlau: «Ungarische Positionen verstehen?»; Dr. Olena Biletska, Donezk-Winnyzja: «Universität im Exil». Es fand eine landeskundliche Busexkursion nach Würzburg statt.

«Krieg, Flucht, Vertreibung, Folgen. Einst und jetzt» vom 27. Oktober bis 1. November 2024. Es referierten: Prof. Dr. Katrin Boeckh, Regensburg: «Flucht und Vertreibung in Europa: Erinnerungen im Vergleich»; Dr. Axel Hartmann, Pressburg: «Die politische Wende von 1989/90 und das Wiederentdecken deutscher Geschichte im östlichen Europa»; Dr. Miroslav Kunštát, Prag: «Aus der Geschichte der Prager deutschen Universität», Hermine Pal, Bistritz: «Zur Geschichte und Lage der deutschen Minderheit in Rumänien»; Horst Göbbel, Nürnberg: «Die Flucht der Nordsiebenbürger Sachsen im Herbst 1944»; Prof. Dr. Vita Hamaniuk, Kriwih Rih: «Deutsche in der Ukraine»; Dr. Valentyna Karpiuk, Kriwih Rih: «Krieg und Anti-Kriegsthematik in europäischer Kunst und Literatur»; Ass. Prof. Dr. Olena Biletska, Donezk-Winnyzja: «Deutsche Spuren im Donbass und der Ostukraine»; Dr. Olga Kuchma Kiew: «Deutschland – Ukraine: Eine lange Geschichte des geistigen und kulturellen Austauschs». Die landeskundliche Busexkursion führte zur Wartburg und nach Eisenach.

*Die Akademie Mitteleuropa e.V.,
Bildungs- und Begegnungsstätte «Der Heiligenhof»
Studienleiter
Gustav Binder*



Шановна Віто Анатоліївно!

*Бібліотека Криворізького педагогічного приєднується
до привітань з нагоди Вашої знаменної дати.*

За прожитими роками – велика мудрість, неоціненний досвід, значні професійні й наукові здобутки. Ви маєте унікальний талант – бути на вістрі сучасності, відчувати її актуальні потреби та виклики.

Своєю активною позицією Вченого та Людини Ви сприяєте ствердженню наукових істин, формуванню майбутніх педагогів і підготовці молодих науковців.

Ви – не лише знана в науковому світі дослідниця, а й натхненниця змін та інноваційних ідей, лідер, який надихає й відкриває нові горизонти.

Ваша мудрість, професіоналізм і людяність створюють атмосферу довіри, взаємоповаги й творчості.

Ваша щирість і порядність, уміння знайти для кожного потрібні слова підтримки, Ваша інтелігентність і виваженість у прийнятті рішень – це не просто риси характеру, а справжні орієнтири для тих, хто має честь працювати з Вами.

Бажаємо Вам міцного здоров'я, невичерпної енергії, тепла й радості в серці.

Хай у Вашому житті завжди буде місце для нових звершень, щасливих моментів і щирих людей поруч!

*З повагою і вдячністю – колектив бібліотеки
Криворізького державного педагогічного університету*

РОЗДІЛ 2

Сторінки біографії

Віта Анатоліївна Гаманюк народилася **11 серпня 1965 року** в м. Кривий Ріг.

1972–1982 – навчання в середній школі № 108 м. Кривий Ріг.

1983–1988 – навчання на філологічному факультеті (романо-германське відділення, спеціальність «німецька мова та література») Дніпропетровського державного університету. Отримала диплом з відзнакою.

1988–1992 – асистент, викладач кафедри російської і зарубіжної літератури Криворізького державного педагогічного інституту.

1992–1995 – навчання в аспірантурі Київського державного лінгвістичного університету.

1994–1995 – викладач кафедри германської філології Криворізького державного педагогічного інституту.

1995 – захистила дисертацію «Підготовка вчителів та підвищення їх кваліфікації у Німеччині» на здобуття наукового ступеня кандидата педагогічних наук за спеціальністю 13.00.01 – Загальна педагогіка та історія педагогіки у спеціалізованій вченій раді Харківського державного педагогічного університету імені Г. С. Сковороди.

1995–2001 – завідувач кафедри іноземних мов Криворізького державного педагогічного інституту / університету.

2000, серпень – отримала стипендію Гете-інституту для участі у роботі науково-методичного семінару в Німеччині (Literatur im Unterricht – München).

2001 – присвоєно наукове звання доцента по кафедрі іноземних мов.

2001–2012 – доцент кафедри німецької мови і літератури з методикою викладання КДПУ.

2005, серпень – отримала стипендію Гете-інституту для участі у роботі науково-методичного семінару в Німеччині (Computer und Internet für die Unterrichtsvorbereitung, München).

2009 – член Асоціації українських германістів.

2010 – брала участь у форумі Всесвітнього Союзу германістів (Східна Європа) у м. Зігулда (Латвія).

2010, серпень – отримала стипендію Гете-інституту для участі у роботі науково-методичного семінару в Німеччині (Deutsch als Fremdsprache im Kontext europäischer Mehrsprachigkeit, Berlin).

2012–2017 – завідувач кафедри німецької мови і літератури з методикою викладання Криворізького педагогічного інституту ДВНЗ «Криворізький національний університет».

2013 – захистила дисертацію «Теорія та практика іншомовної освіти у Німеччині в контексті загальноєвропейських інтеграційних процесів» на здобуття наукового ступеня доктора педагогічних наук за спеціальністю 13.00.01 – Загальна педагогіка та історія педагогіки у спеціалізованій вченій раді Східноукраїнського національного університету імені Володимира Даля (м. Луганськ).

2013 – брала участь у Всесвітньому форумі германістів «Deutsch von innen, Deutsch von außen» у м. Больцано (Італія).

2014 – у складі робочої групи від України брала участь у розробці «Рамкової програми з німецької мови для професійного спілкування» в рамках міжнародного загальноєвропейського проєкту Гете-Інституту «Rahmencurriculum für studienbegleitenden Deutschunterricht an Hochschulen» та за підтримки Міністерства освіти і науки України.

2015 – присвоєно вчене звання професора по кафедрі німецької мови і літератури з методикою викладання.

З 2017 року – проректор з наукової роботи Криворізького державного педагогічного університету.

2017, травень – пройшла курс підвищення кваліфікації «Вчимося навчати німецької» – Dll 7 : Prüfen. Testen und Evaluieren, Goethe-Institut, м. Київ.

2017, жовтень – підвищення кваліфікації, тренінги «Нові концепції викладання у світлі інноваційних досягнень європейської дидактики вищої школи», м. Київ.

2017, листопад – наукове стажування Hochschuldidaktisches Zentrum Sachsen, Лейпціг, Німеччина.

2018 – підвищення кваліфікації в Університеті менеджменту освіти, м. Київ.

2018, травень – наукове стажування за програмою Erasmus+ KA1 University of Granada (державний університет в Гранаді, Королівство Іспанія).

2018–2020 – голова спеціалізованої вченої ради К 09.053.01 із захисту дисертацій на здобуття наукового ступеня кандидата педагогічних наук за спеціальністю 13.00.01 – Загальна педагогіка та історія педагогіки; 13.00.09 – Теорія навчання.

2019, квітень, листопад – брала участь у наукових заходах, семінарах, Mitteleuropäische Begegnungen Akademie Mitteleuropa, Bad Kissingen, Німеччина.

2019–2020 – керівник дидактичної секції міжнародного науково-дослідницького проєкту «Німецькі сліди в Україні», ініційованого науково-дослідницьким центром DiMOS (Deutsch in Mittel-, Ost- und SüdEuropa) Universität Regensburg, Німеччина.

2022, серпень – брала участь у Всесвітньому форумі германістів «Mit Sprache teilhaben» у м. Відень (Австрія).

2023, травень – наукове стажування за програмою Erasmus+ KA1 University of Pardubice, Чеська республіка.

2024, травень – наукове стажування за програмою Erasmus+ KA1 University of Granada (державний університет в Гранаді, Королівство Іспанія).

2024–2025 – участь у проєкті Erasmus+ KA2 «BURN».

Відзнаки й нагороди

1999 – Почесна грамота Міністерства освіти України

2004, червень – Подяка виконкому Криворізької міської ради

2004, вересень – Нагрудний знак «Відмінник освіти України»

2012 – Почесна грамота виконкому Криворізької міської ради

2015 – Почесна грамота Дніпропетровської обласної державної адміністрації

2023 – Почесна Грамота Дніпропетровської обласної ради

РОЗДІЛ 3

Хронологічний покажчик праць В. А. Гаманюк

3.1. Дисертації та автореферати дисертацій

1995

1. Гаманюк В. А. Система підготовки педагогічних кадрів та підвищення їх кваліфікації у Німеччині : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. пед. наук : спец. 13.00.01 – Загальна педагогіка та історія педагогіки / В. А. Гаманюк ; Харків. держ. пед. ун-т ім. Г. С. Сковороди. – Харків, 1995. – 24 с.*

2. Гаманюк В. А. Система підготовки педагогічних кадрів та підвищення їх кваліфікації у Німеччині : дис. на здобуття наук. ступеня канд. пед. наук : спец. 13.00.01 – Загальна педагогіка та історія педагогіки / В. А. Гаманюк ; Київський держ. лінгвістичний ун-т. – Київ, 1995. – 221 с.*

2013

3. 81'243(430)(043.3)

Г 18 **Гаманюк В. А.** Теорія та практика іншомовної освіти у Німеччині в контексті загальноєвропейських інтеграційних процесів [Електронний ресурс] : автореф. дис. на здобуття наук. ступеня доктора пед. наук : спец. 13.00.01 – Загальна педагогіка та історія педагогіки / В. А. Гаманюк ; Східноукр. нац. ун-т ім. Володимира Даля. – Луганськ, 2013. – 40 с. – Режим доступу: <https://uacademic.info/ua/document/0513U000205>

4. Гаманюк В. А. Теорія та практика іншомовної освіти у Німеччині в контексті загальноєвропейських інтеграційних процесів [Електронний ресурс] : дис. на здобуття наук. ступеня доктора пед. наук : спец. 13.00.01 – Загальна педагогіка та історія педагогіки / В. А. Гаманюк ; Криворізький пед. ін-т ДВНЗ «Криворізький національний університет». – Кривий Ріг, 2013. – 504 с. – Режим доступу: <https://uacademic.info/ua/document/0513U000205>

3.2. Монографії та науково-методичні видання



2007

5. Гаманюк В. А. (уклад.) Теоретичні основи підготовки майбутніх вчителів іноземної мови до творчої професійної діяльності в умовах педагогічного вищого навчального закладу : зб. наук. праць КДПУ / уклад. В. Гаманюк. – Кривий Ріг, 2007. – 152 с.*

2012

6. 37(430):81'243

Г 18 Гаманюк В. А. Іншомовна освіта Німеччини у контексті загальноєвропейських інтеграційних процесів: теорія і практика : монографія / В. А. Гаманюк ; за ред. М. Б. Євтуха ; Криворізький пед. ін-т ДВНЗ «Криворізький. нац. ун-т». – Кривий Ріг : Видавничий дім, 2012. – 375 с. – Електронна версія: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/0564/1896>

7. Гаманюк В. А. (співавт.) Перспективи раннього навчання іноземних мов в Україні та за кордоном : монографія / І. В. Самойлюкевич, Л. В. Барало, Л. І. Березенська, Ю. В. Березюк, В. А. Гаманюк та [ін.] ; за ред. І. В. Самойлюкевич. – Житомир : Вид-во Житомирського держ. ун-ту ім. І. Франка, 2012. – 383 с.*

2014

8. 37.07

О-72 **Гаманюк В. А.** *(співавт.)* Освітній менеджмент: проблеми теорії та практики : монографія / Т. О. Дороніна, В. А. Гаманюк, О. В. Бондаренко, О. О. Лаврентьєва, Л. О. Савченко [та ін.] ; за ред. Т. О. Дороніної. – Кривий Ріг : КПІ ДВНЗ «КНУ», 2014. – 300 с.

9. 378.016:811.112.2

Р 21 **Гаманюк В. А.** *(співавт.)* Рамкова програма з німецької мови професійного спілкування для вищих навчальних закладів України / Л. С. Аззоліні, С. М. Амеліна, В. А. Гаманюк, Н. С. Жданова. – Київ, 2014. – 136 с. – Електронна версія: <https://www.goethe.de/resources/files/pdf236/ukraine-rahmencurriculum.pdf>

2020

10. Hamanyuk V. *(co-author)* Literary Discourse: Theoretical and Practical Aspects [Electronic resource] : monograph / M. Vardanian, V. Hamaniuk, M. Berezhna [et al.]. – Riga, Latvia : Publishing House «Baltija Publishing», 2020. – 236 p. – Access mode: <https://files.znu.edu.ua/files/Bibliobooks/Inshi82/0061827.pdf>

2021

11. Hamaniuk V. *(Co-Autor)* Deutsch in Fach und Beruf. Aktuelle Fragen und neue Ansätze der Fremdsprachenvermittlung. Series: Berufssprache Deutsch in Theorie und Praxis / V. Hamaniuk [et al.]. – Peter Lang : Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Warszawa, Wien, 2021. – 194 s.*

3.3. Публікації, що індексуються в наукометричних базах даних Scopus i Web of Science



2013

12. Hamanyuk V. Europäische Mehrsprachigkeit im ukrainischen SDU Rahmencurriculum / Vita Hamanyuk // Deutsch nach innen – Deutsch nach außen : XV Internationale Tagung der Deutschlehrerinnen und Deutschlehrer, Bozen, 29 Juli – 03 August 2013. – Bozen, 2013.*

2014

13. Hamanyuk V. Standardisierung der Fremdsprachenausbildung im Hochschulwesen der Ukraine [Elektronische Ressource] / Vita Hamanyuk // Internationale Konferenzbeiträge «Förderung und Standardisierung des Fremdsprachenunterrichts an tschechischen Hochschulen», Liberec, 21–22. 11. 2013. – Liberec, 2013 (Technická univerzita v Liberci, Česká republika, 2014-01-01). – Access mode:

<https://dspace.tul.cz/server/api/core/bitstreams/b463eb25-542c-4096-8f03-b0b6f6e3543c/content>

2018

14. Hamaniuk V. (co-author) Use of YouTube on lessons of practical course of German as the first and second foreign languages at the pedagogical University [Electronic resource] / Olha V. Chorna, Vita A. Hamaniuk, Aleksandr D. Uchitel // Cloud Technologies in Education: Proceedings of the 6 th Workshop on Cloud Technologies in Education (CTE 2018), Kryvyi Rih, Ukraine, December 21,

2018 / Ed. by: Arnold Kiv, Vladimir Soloviev. – Kryvyi Rih, 2019. – P. 294–307. – (CEUR Workshop Proceedings (CEUR-WS.org), Vol. 2433). – Access mode: <https://ceur-ws.org/Vol-2433/paper19.pdf>

2019

15. Hamaniuk V. (*co-autor*) The Use of Mobile Applications and Web 2.0 Interactive Tools for Students' German Languages Lexical Competence Improvement [Electronic resource] / Yu. Kazhan, V. Hamaniuk, S. Amelina, R. Tarasenko [et. al.] // Cloud Technologies in Education : Proceedings of the 7th Workshop on Cloud Technologies in Education (CTE 2019), Kryvyi Rih, Ukraine, December 20, 2019 / Ed. by: Arnold Kiv, Mariya Shyshkina. – Kryvyi Rih, 2019. – P. 392–415. – Access mode: <https://ceur-ws.org/Vol-2643/paper23.pdf>

2020

16. Hamaniuk V. (*co-autor*) Methodic quest: Reinventing the system [Electronic resource] / S. Semerikov, I. Teplytskyi, V. Soloviev, V. Hamaniuk [et. al.] // XII International Conference on Mathematics, Science and Technology Education (ICon-MaSTEd 2020), 15–17 October 2020, Kryvyi Rih, Ukraine. – Kryvyi Rih, 2020. (Conference Series. Journal of Physics: Conference Series. – Vol. 1840). – Access mode: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/4360>

2021

17. Hamaniuk V. (*co-autor*) Immersive E-Learning Resources: Design Methods [Electronic resource] / Serhiy O. Semerikov, Iryna S. Mintii, Vita A. Hamaniuk [et. al.] // Digital Humanities Workshop (DHW 2021), Kyiv, Ukraine, 23 December 2021, Association for Computing Machinery. – New York, USA, 2021. – P. 37–47. – Access mode: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/6992>

18. Hamaniuk V. (*co-autor*) The Translation Features of the Connotative Vocabulary [Electronic resource] / V. Karpiuk, V. Hamaniuk // Proceedings of the International Conference on New Trends in Languages, Literature and Social Communications. Series: Advances in Social Science, Education and Humanities Research, Available Online, 27 May 2021 / Atlantis Press Part of Springer Nature. –

2021. – Vol. 557. – P. 166–174. – Access mode: <https://www.atlantis-press.com/proceedings/icntllsc-21/125957079>

2022

19. Hamaniuk V. (*co-autor*) Development of Professional Competence of Primary School Teachers of the New Ukrainian School in the Aspect of Foreign Language Teaching [Electronic resource] / I. Kravtsova, A. Kravtsova, V. Hamaniuk, O. Bilozir, A. Voznyak // Proceedings of the 1st Symposium on Advances in Educational Technology (AET 2020). – Kryvyi Rih, 2022. – Vol. 1. – P. 167–187. – Access mode: <https://www.scitepress.org/Papers/2020/109222/109222.pdf>

20. Hamaniuk V. (*co-autor, ed.*) ICHTML 2022 – Education under attack [Electronic resource] / Vita Hamaniuk, Serhiy Semerikov, Yaroslav Shramko // 3rd International Conference on History, Theory and Methodology of Learning (ICHTML 2022), Kryvyi Rih, Ukraine, May 16–17, 2022 / Eds.: V. Hamaniuk, S. Semerikov, Y. Shramko. – Kryvyi Rih, 2022 (SHS Web of Conferences. – Vol. 142). – Access mode: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/7017>

21. Hamaniuk V. Immersive cloud-orientierte Umgebung im DaF-Unterricht [Electronic resource] / V. Hamaniuk // Mit der deutschen Sprache gemeinsam Grenzen überwinden = Долаємо кордони разом з німецькою мовою : матер. XXIX Міжнар. наук.-практ. конф. Асоціації укр. германістів, м. Львів. 23 вересня 2022 року. – Львів, 2022. – С. 44–45. – Access mode: <https://udgv.org/attachments/article/804/Thesenband%20UDGV-Konferenz%202022.pdf>

22. Hamaniuk V. (*co-autor*) Use of YouTube Resources in the Process of Training German Language Teachers [Electronic resource] / V. Hamaniuk, O. Chorna, O. Markheva, A. Voznyak [et. al.] // Proceedings of the 1st Symposium on Advances in Educational Technology (AET 2020). – Kryvyi Rih, 2022. – Vol. 1. – P. 511–526. – Access mode: <https://www.scitepress.org/Papers/2020/109258/109258.pdf>

2023

23. Hamaniuk V. Cloud-orientierter interdisziplinärer Fremdsprachenunterricht: Ideen zum Einsatz im Hochschulbereich [Elektronische Ressource] / V. Hamaniuk // Навчання і викладання в багатомовному світі у цифровому форматі = Digitales Lernen und Lehren in der mehrsprachigen Welt : матер. Міжнар. наук.-практ. онлайн-конф., 1–2 грудня 2023 р., м. Київ, Укр. держ. ун-т імені Михайла Драгоманова. – Київ, 2023. – С. 53–57. – Режим доступу: https://prf.udu.edu.ua/wp-content/uploads/2024/09/konf_2023_ZBIRNUK.pdf

24. Hamaniuk V. (*co-author*) Intercultural and Intracultural Diversity in Interdisciplinary Cloud-Oriented Foreign Language Teaching [Electronic resource] / V. Hamaniuk, I. Selyshcheva // Proceedings of the 2nd Myroslav I. Zhaldak Symposium on Advances in Educational Technology (AET-2021). – SciTePress, 2023. – P. 781–793. – Access mode: <https://www.scitepress.org/Papers/2021/120678/120678.pdf>

25. Hamaniuk V. (*co-author*) The linguistic elaboration and philosophical-ideological potential of Ingeborg Bachmann's works [Electronic resource] / O. Tiahovska, V. Hamaniuk // 2nd International Conference on New Trends in Linguistics, Literature and Language Education (3L-Edu 2022), 18 May 2022, Kryvyi Rih, Ukraine. – Kryvyi Rih, 2023. (ACNS Conference Series: Social Sciences and Humanities. – Vol. 3.). – Access mode: <https://acnsci.org/cs-ssh/3/03005.pdf>

2024

26. Hamaniuk V. (*co-author*) Designing an immersive cloud-based educational environment for universities: a comprehensive approach [Electronic resource] / Serhiy O. Semerikov, Iryna S. Mintii, Vita A. Hamaniuk [et. al.] // Proceedings of the 6th International Workshop on Augmented Reality in Education (AREdu 2023), Kryvyi Rih, Ukraine, May 17, 2023 / Eds: Serhiy O. Semerikov. – Kryvyi Rih, 2024. – P. 107–116. (CEUR Workshop Proceedings. – Vol. 3844). – Access mode: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10952>

27. Hamaniuk V. (*co-author*) Development of digital competencies in immersive cloud-based educational environment [Electronic resource] / Serhiy O. Semerikov, Iryna S. Mintii, Vita A. Hamaniuk [et. al.] // Proceedings of the IX International Workshop on Professional Retraining and Life-Long Learning using ICT: Person-oriented Approach (3L-Person 2024) co-located with 19th International Conference on ICT in Education, Research, and Industrial Applications (ICTERI 2024), Lviv, Ukraine, September 23, 2024 / Eds: Stamatios Papadakis. – Lviv, 2024. – P. 203–208. (CEUR Workshop Proceedings. – Vol. 3781). – Access mode:

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10943>

28. Hamaniuk V. (*co-author*) Immersive cloud-based educational environment of the university: Design principles [Electronic resource] / Serhiy O. Semerikov, Iryna S. Mintii, Vita A. Hamaniuk [et. al.] // Proceedings of the 3rd Workshop on Digital Transformation of Education (DigiTransfEd 2024) co-located with 19th International Conference on ICT in Education, Research and Industrial Applications (ICTERI 2024), Lviv, Ukraine, September 23-27, 2024 / Eds: Tetiana A. Vakaliuk. – Lviv, 2024. – P. 126–135. (CEUR Workshop Proceedings. – Vol. 3771). – Access mode:

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10940>

3.4. Навчальні та навчально-методичні видання

Робоча програма навчальної дисципліни «СУЧАСНА НІМЕЦЬКОМОВНА КОМУНІКАЦІЯ»	
Ступінь вищої освіти	Магістр
Галузь знань	01 Освіта/Педагогіка
Спеціальність, предметна спеціальність	014 Середня освіта 014.02 Середня освіта (Мова та зарубіжна література (німецька))
Додаткова предметна спеціальність	014.02 Середня освіта (Мова та зарубіжна література (англійська))
Освітня програма	Німецька мова, англійська мова, зарубіжна література

Робоча програма навчальної дисципліни «НОВІТНІ ТЕНДЕНЦІ МЕТОДИКИ НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ»	
Ступінь вищої освіти	Магістр
Галузь знань	01 Освіта/Педагогіка
Спеціальність, предметна спеціальність	014 Середня освіта 014.02 Середня освіта (Мова і зарубіжна література (німецька))
Додаткова предметна спеціальність	014.02 Середня освіта (Мова і зарубіжна література (англійська))
Освітня програма	Німецька мова, англійська мова, зарубіжна література

2011

29. Гаманюк В. А. Interkulturelle Aspekte deutscher Literatur der Gegenwart : навч. посіб. з міжкультурної комунікації та інтерпретації тексту для студ. ст. курсів факультету іноземних мов / В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2011. – 80 с.*

30. Гаманюк В. А. Textinterpretation: Texte der deutschen Gegenwartsliteratur mit Aufgaben : навч. посібник для студ. старших курсів факультету іноземних мов / В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2011. – 107 с.*

2019

31. Гаманюк В. А. (розроб.) Програма навчальної дисципліни «Іноземна мова академічного спрямування» для підготовки докторів філософії, спец. 014 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк, Н. О. Захарова. – Кривий Ріг : КДПУ, 2019. – 20 с. – Режим доступу:

https://drive.google.com/file/d/1_pIgpJmQll6pWEhByq9-HkVpbLL-3FYm/view

2020

32. Гаманюк В. А. (розроб.) Програма виробничої педагогічної практики здобувачів вищої освіти ступеня доктора філософії, спец. 014 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк, Н. Д. Соловйова. – Кривий Ріг : КДПУ, 2020. – 13 с. – Режим доступу:

<https://drive.google.com/file/d/1dTahESTg8Q3WXfevQpEUuIBlvlE50e7e/view>

33. Гаманюк В. А. *(розроб.)* Програма навчальної дисципліни «Нормативно-правова база іншомовного навчання в Україні та ЄС» для підготовки докторів філософії, спец. 014 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2020. – 13 с. – Режим доступу:

https://drive.google.com/file/d/1ch-7OB_OrvEnUEjtrECBZUOgfxOt13Mv/view

34. Гаманюк В. А. *(розроб.)* Робоча програма навчальної дисципліни «Теоретичні засади дидактики багатомовності» для підготовки докторів філософії, спец. 014 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2020. – 16 с. – Режим доступу:

<https://drive.google.com/file/d/1O3ILWjDOhgcVoPL1LvpSvfurGbY4HK9w/view>

2022

35. Гаманюк В. А. *(розроб.)* Робоча програма навчальної дисципліни «Методика викладання іноземних мов у вищій школі» для підготовки докторів філософії, спец. 014 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2022. – 12 с. – Режим доступу:

https://drive.google.com/file/d/14_sPnLsCE7zgWUF43FRMl3y8hTy5SpV8/view

36. Гаманюк В. А. *(розроб.)* Робоча програма навчальної дисципліни «Методика навчання другої іноземної мови після англійської» для підготовки докторів філософії, спец. 014 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2022. – 10 с. – Режим доступу:

<https://drive.google.com/file/d/1oGohvtMKso409vZN77hEAuYgeaU7NciW/view>

2023

37. Гаманюк В. А. *(розроб.)* Робоча програма навчальної дисципліни «Вступ до мовознавства» для підготовки фахівців першого (бакалаврського) рівня вищої освіти, спец. 014, предм. спеціал. 014.02 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2023. – 12 с. – Режим доступу:

https://drive.google.com/file/d/13AMsnvcT4OMZhP5A_0UAavMVEJ5xvwJK/view

38. Гаманюк В. А. *(розроб.)* Робоча програма навчальної дисципліни «Вступ до мовознавства» для підготовки фахівців першого (бакалаврського) рівня вищої

освіти, спец. 035, предм. спеціал. 035.041 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2023. – 11 с. – Режим доступу: https://drive.google.com/file/d/1hU_MkPlykpg_rtu3Am4Y9nc4dxk8ExYN/view

39. Гаманюк В. А. (розроб.) Робоча програма навчальної дисципліни «Практичний курс другої мови» для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня, спец. 014, предм. спеціал. 014.02 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк, Н. В. Хорошилова. – Кривий Ріг : КДПУ, 2023. – 9 с. – Режим доступу: <https://drive.google.com/file/d/1Cvxq9q7u-grprhsIZmdBE06FS3tWYZr/view>

40. Гаманюк В. А. (розроб.) Робоча програма навчальної дисципліни «Практичний курс другої мови» для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня, спец. 035, предм. спеціал. 035.041 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк, В. А. Карпюк, В. О. Турський. – Кривий Ріг : КДПУ, 2023. – 8 с. – Режим доступу: <https://drive.google.com/file/d/19CDYvd40-oNwAlDKAGiG2Q3Eml0DXRnT/view>

41. Гаманюк В. А. (розроб.) Робоча програма навчальної дисципліни «Практичний курс німецької мови» для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня, спец. 014, предм. спеціал. 014.02 (І курс) [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк, В. О. Турський, В. О. Устінова. – Кривий Ріг : КДПУ, 2023. – 11 с. – Режим доступу: <https://drive.google.com/file/d/1ceiuLhzGnH6lwkf1brv281fKV-TyCUMk/view>

42. Гаманюк В. А. (розроб.) Робоча програма навчальної дисципліни «Практичний курс німецької мови» для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня, спец. 014, предм. спеціал. 014.02 (ІІ курс) [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк, В. О. Турський. – Кривий Ріг : КДПУ, 2023. – 9 с. – Режим доступу: https://drive.google.com/file/d/1mF9b5kel9ZIqFFHu8J_EgKbBLOrw7mDA/view

43. Гаманюк В. А. (розроб.) Робоча програма навчальної дисципліни «Сучасна німецькомовна комунікація» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня, спец. 014, предм. спеціал. 014.02 [Електронний ресурс]

/ розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2023. – 10 с. – Режим доступу:

https://drive.google.com/file/d/1RNJJ22tgGuBedXMDx9TCog6uHJ8tta_W/view

44. Гаманюк В. А. (розроб.) Робоча програма навчальної дисципліни «Сучасні методики навчання німецької та англійської мов як першої та другої іноземної» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня, спец. 014, предм. спеціал. 014.02 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2023. – 9 с. – Режим доступу:

<https://drive.google.com/file/d/1SxJ9MIzARjgpKfotaKJspQlSozdsfosk/view>

2024

45. Гаманюк В. А. (розроб.) Робоча програма навчальної дисципліни «Загальне мовознавство» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня, спец. 014, предм. спеціал. 014.02 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2024. – 10 с. – Режим доступу:

https://drive.google.com/file/d/1_lcl-TTXsWiQJ2EXptuapG1uQfWktai8/view

46. Гаманюк В. А. (розроб.) Робоча програма навчальної дисципліни «Німецькомовна література в глобалізованому світі» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня, спец. 014, предм. спеціал. 014.02 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2024. – 10 с. – Режим доступу: [https://drive.google.com/file/d/10d-](https://drive.google.com/file/d/10d-BX_Ag3LDDBqGm9vO0mwafDjNAGFrD/view)

[BX_Ag3LDDBqGm9vO0mwafDjNAGFrD/view](https://drive.google.com/file/d/10d-BX_Ag3LDDBqGm9vO0mwafDjNAGFrD/view)

47. Гаманюк В. А. (розроб.) Робоча програма навчальної дисципліни «Новітні тенденції методики навчання іноземних мов» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня, спец. 014, предм. спеціал. 014.02 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2024. – 9 с. – Режим доступу:

https://drive.google.com/file/d/17ERs_pw3aohZfPQ8IOB45qdOXKlrZj67/view

48. Гаманюк В. А. (розроб.) Робоча програма навчальної дисципліни «Стилістика німецької мови» для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня, спец. 014, предм. спеціал. 014.02 [Електронний ресурс]

/ розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2024. – 9 с. – Режим доступу:
<https://drive.google.com/file/d/1JHEz0OPj86xTpi85tpgsT7E36qS6RTHh/view>

49. Гаманюк В. А. (розроб.) Робоча програма навчальної дисципліни «Стратегії міжкультурної комунікації» для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня, спец. 014, предм. спеціал. 014.02 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2024. – 8 с. – Режим доступу:
<https://drive.google.com/file/d/1U0HBcaXLiJ3l49w0XkBCqkT5CPyShovW/view>

2025

50. Гаманюк В. А. (розроб.) Робоча програма навчальної дисципліни «Актуальні методики навчання іноземних мов у світовому освітньо-науковому дискурсі» для підготовки докторів філософії, спец. 014 [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2025. – 9 с. – Режим доступу:
<https://drive.google.com/file/d/1PHUYTv7I-8SHLF7OUH0WROJ8LLO5tXkO/view>

51. Гаманюк В. А. (розроб.) Силабус навчальної дисципліни «Методика викладання іноземних мов у закладах вищої освіти» для здобувачів вищої освіти з галузі знань 01 – Освіта / Педагогіка за спец. 014 – Середня освіта третього (науково-освітнього) рівня [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2025. – Режим доступу:
https://drive.google.com/file/d/1gtsBv0144QmXIrVBsf5W_hoWBqzt5Ipn/view

52. Гаманюк В. А. (розроб.) Силабус навчальної дисципліни «Методика навчання другої іноземної мови після англійської» для здобувачів вищої освіти з галузі знань 01 – Освіта / Педагогіка за спец. 014 – Середня освіта третього (науково-освітнього) рівня [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2025. – Режим доступу: <https://drive.google.com/file/d/1GsY-h9MgYeKtPJSgO9aVtOmkKY2Sw8iL/view>

53. Гаманюк В. А. (розроб.) Силабус навчальної дисципліни «Нормативно-правова база іншомовного навчання в Україні та ЄС» для здобувачів вищої освіти з галузі знань 01 – Освіта / Педагогіка за спец. 014 – Середня освіта третього (науково-освітнього) рівня [Електронний ресурс] / розроб.

В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2025. – Режим доступу:

<https://drive.google.com/file/d/1pff97V-PlNh8A1MbpSCVJlC4Dc8H6gPd/view>

54. Гаманюк В. А. *(розроб.)* Силабус навчальної дисципліни «Педагогічна компаративістика» для здобувачів вищої освіти з галузі знань 01 – Освіта / Педагогіка за спец. 011 – Освітні, педагогічні науки третього (науково-освітнього) рівня [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2025. – Режим доступу:

<https://drive.google.com/file/d/10HbeBmrnSqH13MOIrQfU9LtsL2BueETu/view>

55. Гаманюк В. А. *(розроб.)* Силабус навчальної дисципліни «Світові системи вищої освіти: компаративний аналіз» для здобувачів вищої освіти з галузі знань 01 – Освіта / Педагогіка за спец. 011 – Освітні, педагогічні науки третього (науково-освітнього) рівня [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2025. – Режим доступу:

<https://drive.google.com/file/d/1kmYg9-tezyHfouDF4HXfktQX71Wt7ylD/view>

56. Гаманюк В. А. *(розроб.)* Силабус навчальної дисципліни «Теоретичні засади дидактики багатомовності» для здобувачів вищої освіти з галузі знань 01 – Освіта / Педагогіка за спец. 014 – Середня освіта третього (науково-освітнього) рівня [Електронний ресурс] / розроб. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2025. – Режим доступу:

<https://drive.google.com/file/d/1DDSyKP6NpJD2M7rI0MJPYLCF9deGyNJ7/view>

3.5. Статті в збірниках наукових праць, колективних монографіях та інших виданнях



1994

57. Гаманюк В. А. Система підготовки вчителів та підвищення їх кваліфікації у Німеччині / В. А. Гаманюк // Проблема особистості вчителя та його фахової підготовки : зб. наук. праць Київського держ. лінгвістичного ун-ту. – Київ, 1994. – С. 93–102.*

1995

58. Гаманюк В. А. Державна політика ФРН у галузі освіти та підготовки педагогічних кадрів / В. А. Гаманюк // Теоретичні питання освіти та виховання : зб. наук. праць. – Київ, 1995. – Вип. 4. – С. 43–49.*

1999

59. 37.013(082)

Т 33 Гаманюк В. А. Підвищення кваліфікації вчителів у системі безперервної освіти / В. А. Гаманюк // Теоретичні питання освіти та виховання : зб. наук. праць. – Суми, 1999. – Вип. 6. – С. 38–42.

60. Гаманюк В. А. (співавт.) Становлення традиційної системи підготовки вчителів у Німеччині / В. А. Гаманюк, Г. М. Мельничук // Творча особистість вчителя: проблеми теорії і практики : зб. наук. праць. – Київ, 1999. – Вип. 3. – С. 100–106.*

2000

- 61. Гаманюк В. А.** Демократизація педагогічної освіти у Німеччині у період Веймарської республіки / В. А. Гаманюк // Теоретичні питання освіти та виховання : зб. наук. праць / за заг. ред. М. Б. Євтуха. – Київ, 2000. – Вип. 8. – С. 43–45.*
- 62. Гаманюк В. А.** Дуалізм шкільної та педагогічної освіти у Німеччині / В. А. Гаманюк // Гуманізація навчально-виховного процесу : наук.-метод. збірник Слов'янського державного педагогічного університету. – Слов'янськ, 2000. – Вип. VII. – С. 9–25.*

2001

- 63. Гаманюк В. А.** Граматика автентичного тексту як засіб формування мовної та соціокультурної компетенції / В. А. Гаманюк // Збірник наукових праць Херсонського державного педагогічного університету «Південний архів». Серія: Педагогічні науки. – Херсон, 2001. – С. 78–84.*

2002

- 64. Гаманюк В.** *(співаєт.)* Специфіка дієслівного значення та семантичні моделі речень як експлікатори онтологічної ситуації [Електронний ресурс] / Г. Мельничук, В. Гаманюк // Вісник Львівського університету. – Львів, 2002. – Вип. 10. – С. 95–100. – Режим доступу:
<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/0564/1939>

2004

- 65. 80(082)**

А 43 Гаманюк В. А. Структура ФСП фазовості у німецькій мові / В. А. Гаманюк // Актуальні проблеми філології і методики викладання мов : зб. наук. праць / редкол.: З. П. Бакум [та ін.]. – Кривий Ріг, 2004. – С. 22–30. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/5576>

2005

66. 80(082)

А 43 **Гаманюк В. А.** Дієслівний імператив у контексті об'єктивної та суб'єктивної модальності / В. А. Гаманюк // Актуальні проблеми філології і методики викладання мов : зб. наук. праць / редкол.: З. П. Бакум [та ін.]. – Кривий Ріг, 2005. – С. 19–28.

2007

67. **Гаманюк В. А.** Міжкультурний аспект викладання німецької мови: підходи, традиції та новації / В. А. Гаманюк // Теоретичні основи підготовки майбутніх вчителів іноземної мови до творчої професійної діяльності в умовах педагогічного вищого навчального закладу : зб. наук. праць КДПУ / уклад. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг, 2007. – С. 105–112.*

68. **Гаманюк В. А.** Spielfilme im Deutschunterricht / В. А. Гаманюк // Теоретичні основи підготовки майбутніх вчителів іноземної мови до творчої професійної діяльності в умовах педагогічного вищого навчального закладу : зб. наук. праць. – Кривий Ріг, 2007. – С. 120–131.*

2008

69. 811.161.2(082)

Ф 54 **Гаманюк В. А.** Функціональні особливості використання запозичень у німецькій мові / В. А. Гаманюк // Філологічні студії: Науковий вісник Криворізького державного педагогічного університету : зб. наук. праць / відп. ред. Ж. В. Колоїз. – Кривий Ріг, 2008. – Вип. 1. – С. 10–15. – *Електронна версія:* <https://journal.kdpu.edu.ua/filstd/article/view/999>

2009

70. **Гаманюк В. А.** Становлення та розвиток мовної освіти у школах Німеччини / В. А. Гаманюк // Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школах : зб. наук. праць. – Запоріжжя, 2009. – Вип. 3 (56). – С. 103–109.*

71. 81:39(477+430)(082)

У 45 **Гаманюк В.** (*співаєт.*) Українсько-німецькі зв'язки у контексті інтеграційних процесів / С. Амеліна, В. Гаманюк // Україна і Німеччина: етнокультурні, лінгводидактичні та мистецько-духовні обміни, взаємозв'язки та взаємовпливи : зб. наук. праць / відп. ред. А. В. Козлов. – Кривий Ріг, 2009. – С. 3–11.

72. **Гаманюк В. А.** Функціональний аспект використання «Jugendsprache» як компоненту змісту мовної освіти / В. А. Гаманюк // Педагогіка і психологія формування творчої особистості: проблеми і пошуки : зб. наук. праць. – Запоріжжя, 2009. – Вип. 53. – С. 116–122.*

2010

73. 80(082)

А 43 **Гаманюк В. А.** Багатомовність як ключова кваліфікація у європейському просторі / В. А. Гаманюк // Актуальні проблеми філології і методики викладання мов : зб. наук. праць / редкол.: А. В. Козлов [та ін.]. – Кривий Ріг, 2010. – Вип. 7. – С. 113–122. – *Електронна версія*: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10739>

74. **Гаманюк В. А.** Європейський та міжнаціональний вимір шкільної освіти у Німеччині / В. А. Гаманюк // Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школах : зб. наук. праць. – Запоріжжя, 2010. – Вип. 8 (61). – С. 67–74.*

75. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** Мовна освіта в умовах євроінтеграційних процесів / В. А. Гаманюк // Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць / голов. ред. В. К. Буряк. – Кривий Ріг, 2010. – Вип. 27. – С. 149–156. – *Електронна версія*: <https://journal.kdpu.edu.ua/ped/article/view/7087>

76. **Гаманюк В. А.** Мовна пропозиція у школах Німеччини в умовах інтеграції / В. А. Гаманюк // Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школах : зб. наук. праць. – Запоріжжя, 2010. – Вип. 11. – С. 140–149.*

77. Гаманюк В. А. Правові аспекти мовної політики у загальноєвропейському освітньому просторі / В. А. Гаманюк // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України. Серія «Педагогіка. Психологія. Філософія». – Київ, 2010. – Вип. 155, ч. 2. – С. 254–252.*

2011

78. 80(082)

А 43 Гаманюк В. А Білінгвальне навчання у школах ФРН та український досвід / В. А. Гаманюк // Актуальні проблеми філології і методики викладання мов : зб. наук. праць / редкол.: С. М. Амеліна [та ін.]. – Кривий Ріг, 2011.– Вип. 8. – С. 133–139. – *Електронна версія:*

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10740>

79. Гаманюк В. А. Впровадження концепції багатомовності у Німеччині / В. А. Гаманюк // Вчені записки Кримського інженерно-педагогічного університету. Серія «Педагогічні науки». – Сімферополь, 2011. – Вип. 32. – С. 5–9.*

80. Гаманюк В. А. Динаміка змін у іншомовній політиці Німеччини в умовах багатомовності [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Вісник Запорізького національного університету : зб. наук. праць Запорізького нац. ун-ту. Педагогічні науки / голов. ред. Г. В. Локарева. – Запоріжжя, 2011. – № 2 (15). – С. 59–64. – Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Vznu_ped_2011_2_13

81. Гаманюк В. А. Іншомовна освіта Німеччини як складова полікультурної освіти на тлі інтеграційних процесів / В. А. Гаманюк // Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школах : зб. наук. праць / голов. ред. Т. І. Сущенко. – Запоріжжя, 2011. – Вип. 21 (74). – С. 300–308.*

82. Гаманюк В. А. Курикулярні аспекти навчання та вивчення іноземних мов у системі освіти у Німеччині / В. А. Гаманюк // Гуманізація навчально-виховного процесу : зб. наук. праць Слов'янського держ. пед. ун-ту / за заг. ред. В. І. Сипченка. – Слов'янськ, 2011. – Вип. LVIII, ч. I. – С. 116–125.*

83. Гаманюк В. А. Навчання іноземних мов у системі вищої освіти ФРН в умовах інтеграційних процесів / В. А. Гаманюк // Гуманітарний вісник ДВНЗ «Переяслав-Хмельницький державний педагогічний університет імені Григорія Сковороди». Тематичний випуск «Вища освіта України у контексті інтеграції до європейського освітнього простору». – Київ, 2011. – Додаток 2 до вип. 3, т. I (26). – С. 105–114.*

84. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** Підходи до міжкультурного виховання та навчання у Німеччині в умовах інтеграції / В. А. Гаманюк // Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць / голов. ред. В. К. Буряк. – Кривий Ріг, 2011. – Вип. 31. – С. 506–512. – *Електронна версія:*

<https://journal.kdpu.edu.ua/ped/article/view/4790>

85. 81:39(477+430)(082)

У 45 **Гаманюк В. А.** Реалізація концептуальних засад багатомовності у освіті (на прикладі ФРН та України) / В. А. Гаманюк // Україна і Німеччина: етнокультурні, лінгводидактичні та мистецько-духовні обміни, взаємозв'язки та взаємовпливи : зб. наук. праць / голов. ред. А. В. Козлов. – Кривий Ріг, 2011. – Вип. 2. – С. 27–38. – *Електронна версія:*

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10738>

86. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** Реформування педагогічної освіти Німеччини у контексті соціально–політичних змін / В. А. Гаманюк // Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць / голов. ред. В. К. Буряк. – Кривий Ріг, 2011. – Вип. 32. – С. 218–225. – *Електронна версія:*

<https://journal.kdpu.edu.ua/ped/article/view/4520>

2012

87. 80(082)

А 43 **Гаманюк В. А.** Впровадження європейських освітніх стандартів у системі іншомовної освіти України / В. А. Гаманюк // Актуальні проблеми

філології і методики викладання мов : зб. наук. праць. – Кривий Ріг, 2012. – Вип. 9. – С. 162–171.

88. Гаманюк В. А. Державне регулювання у сфері іншомовної освіти ФРН [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Наукові записки Ніжинського держ. ун-ту імені Миколи Гоголя. Серія «Психолого-педагогічні науки» / за заг. ред. Є. І. Коваленко. – Ніжин, 2012. – № 1. – С. 205–209. – Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Nzspp_2012_1_48

89. 81:39(477+430)(082)

У 45 **Гаманюк В. А.** (*співавт.*) До питання адекватності перекладу творів сучасної німецької літератури / В. А. Гаманюк, Г. М. Мельничук // Україна і Німеччина: етнокультурні, лінгводидактичні та мистецько-духовні обміни, взаємозв'язки та взаємовпливи : зб. наук. праць / за ред. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг, 2012. – Вип. 3. – С. 22–27. – *Електронна версія:* <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10742>

90. Гаманюк В. А. Досвід раннього навчання іноземних мов у Німеччині / В. А. Гаманюк // Перспективи раннього навчання іноземних мов в Україні та за кордоном : монографія / за ред. І. В. Самойлюкевич. – Житомир, 2012. – С. 106–114.*

91. Гаманюк В. А. Іноземні мови у системі освіти дорослих ФРН: сучасний стан та перспективи розвитку [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Збірник наукових праць Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини / голов. ред. С. В. Совгіра. – Умань, 2012. – Ч. 1. – С. 48–57. – Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/znpudpu_2012_1_9

92. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** Концептуальні засади дидактики багатомовності ФРН / В. А. Гаманюк // Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць / голов. ред. З. В. Бакум. – Кривий Ріг, 2012. – Вип. 35. – С. 162–170. – *Електронна версія:* <https://journal.kdpu.edu.ua/ped/article/view/3530>

93. 80(082)

А 43 **Гаманюк В. А.** Курикулярні засади міжкультурного навчання та міжкультурної комунікації у педагогіці ФРН / В. А. Гаманюк // Актуальні проблеми філології і методики викладання мов : зб. наук. праць. – Кривий Ріг, 2012. – Вип 9. – С. 171–176. – *Електронна версія:*

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10741>

94. 81:39(477+430)(082)

У 45 **Гаманюк В. А.** Навчання іноземних мов у ФРН та в Україні (проблеми та шляхи їх вирішення) / В. А. Гаманюк // Україна і Німеччина: етнокультурні, лінгводидактичні та мистецько-духовні обміни, взаємозв'язки та взаємовпливи : зб. наук. праць / за ред. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг, 2012. – Вип. 3. – С. 13–21. – *Електронна версія:*

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10736>

95. **Гаманюк В. А.** Обучение иностранным языкам в Германии в контексте гуманизации образования / В. А. Гаманюк // Экология образования: актуальные проблемы : матер. V Междунар. науч.-практ. конференции. – Архангельск, 2012. – С. 61–67.*

96. **Гаманюк В. А.** Особливості іншомовної пропозиції у системі освіти ФРН на тлі євроінтеграції / В. А. Гаманюк // Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школах : зб. наук. праць / голов. ред. Т. І. Сущенко. – Запоріжжя, 2012. – Вип. 22 (75). – С. 99–106.*

97. **Гаманюк В. А.** Підготовка вчителів іноземних мов у Німеччині: традиції і сучасність / В. А. Гаманюк // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України. Серія «Педагогіка. Психологія. Філософія» / відп. ред. Д. О. Мельничук. – Київ, 2012. – Вип. 175, ч. 2. – С. 139–149.*

98. **Гаманюк В. А.** Поняття «language awareness» у дидактиці багатомовності ФРН / В. А. Гаманюк // Гуманізація навчально–виховного процесу : зб. наук. праць Слов'янського держ. пед. ун-ту / за заг. ред. В. І. Сипченка. – Слов'янськ, 2012. – Спецвип. 8, ч. II. – С. 209–218.*

99. Гаманюк В. А. Профілізація професійної підготовки вчителів іноземної мови у Німеччині / В. А. Гаманюк // Вісник Чернігівського національного педагогічного університету імені Т. Шевченка. Серія «Педагогічні науки». – 2012. – Вип. 100. – С. 94–97.*

2013

100. Гаманюк В. А. Білінгвальні моделі іншомовного навчання у системі освіти ФРН / В. А. Гаманюк // Лінгвістичні та педагогічні аспекти іншомовного навчання : зб. наук. праць. – Кривий Ріг, 2013. – С. 141–150.*

101. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** Європейські освітні стандарти як орієнтир іншомовної освіти в Україні / В. А. Гаманюк // Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць / голов. ред. З. В. Бакум. – Кривий Ріг, 2013. – Вип. 39. – С. 170–177. – *Електронна версія:* <https://journal.kdpu.edu.ua/ped/article/view/3050>

102. Гаманюк В. А. Іншомовна підготовка фахівців як складова професійної освіти у ФРН / В. А. Гаманюк // Гуманітарний вісник ДВНЗ «Переяслав-Хмельницький державний педагогічний університет імені Григорія Сковороди». Тематичний випуск «Вища освіта України у контексті інтеграції до європейського освітнього простору». – Київ, 2013. – Додаток 1 до вип. 31, т. VII (49). – С. 310–317.*

103. Гаманюк В. А. Країнознавчий курикулум у змісті іншомовної освіти у Німеччині [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Педагогіка формування творчої особистості у вищій і загальноосвітній школах : зб. наук. праць / голов. ред. Т. І. Сущенко. – Запоріжжя, 2013. – Вип. 33 (86). – С. 116–122. – Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Pfto_2013_33_22

104. 811.161.2(082)

Ф 54 **Гаманюк В. А.** Лінгвістичні аспекти іншомовної підготовки в умовах багатомовності / В. А. Гаманюк // Філологічні студії. Науковий вісник Криворізького національного університету : зб. наук. праць / відп. ред. Ж. В. Колоїз. – Кривий Ріг, 2013. – Вип. 9, ч. 2. – С. 333–343. – *Електронна версія:* <https://journal.kdpu.edu.ua/filstd/article/view/489>

105. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** Освітні процеси в умовах полікультурності: мовно-політичний складник / В. А. Гаманюк // Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць / голов. ред. З. В. Бакум. – Кривий Ріг, 2013. – Вип. 38. – С. 179–185. – Електронна версія: <https://journal.kdpu.edu.ua/ped/article/view/3200>

106. Гаманюк В. А. Підходи до білінгвального навчання у освіті ФРН [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Духовність особистості: методологія, теорія і практика : зб. наук. праць Східноукр. нац. ун-ту ім. Володимира Даля. – Луганськ, 2013. – № 3 (56). – С. 31–39. – Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/domtp_2013_3_6

107. Гаманюк В. А. Практика іншомовного навчання у ФРН та Україні у аспекті міжкультурної комунікації / В. А. Гаманюк // Науковий Вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України. Серія «Педагогіка. Психологія. Філософія» / відп. ред. Д. О. Мельничук. – Київ, 2013. – Вип. 192, ч. 1. – С. 97–102. – Режим доступу: [http://nbuv.gov.ua/UJRN/nvnau_ped_2013_192\(1\)_1](http://nbuv.gov.ua/UJRN/nvnau_ped_2013_192(1)_1)

108. Гаманюк В. А. Реалізація концептуальних засад багатомовності у проектах EuroCom [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Вісник Житомирського державного університету імені Івана Франка. – Житомир, 2013. – № 72. – С. 71–75. – Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/VZhDU_2013_6_14

109. Гаманюк В. А. Словотвірні можливості вираження категорії інтенсивності у німецькій мові [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Науковий вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України. Серія «Філологічні науки». – 2013. – Вип. 186 (1). – С. 47–55. – Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/nvnau_fil.n_2013_186%281%29_10

110. Гаманюк В. А. Соціальний вимір сучасної жіночої прози Німеччини та його відтворення у перекладах [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Науковий Вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України. Серія «Філологічні науки» / відп. ред.

Д. О. Мельничук. – Київ, 2013. – Вип. 186, ч. 2. – С. 135–139. – Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/nvnau_fil.n_2013_186%282%29_24

111. 811.161.2(082)

Ф 54 **Гаманюк В. А.** Феномен багатомовності та його оцінка у суспільно-політичному контексті Німеччини / В. А. Гаманюк // Філологічні студії. Науковий вісник Криворізького національного університету : зб. наук. праць / відп. ред. Ж. В. Колоїз. – Кривий Ріг, 2013. – Вип. 9, ч. 1. – С. 85–92. *Електронна версія:* <https://journal.kdpu.edu.ua/filstd/article/view/513>

112. 80(082)

А 43 **Гаманюк В. А.** Content and Languages Integrated Learning (CLIL) та білінгвальне навчання у системі іншомовної освіти ФРН / В. А. Гаманюк // Актуальні проблеми філології і методики викладання мов : зб. наук. праць / редкол.: С. І. Ковпик, В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг, 2013. – Вип. 10. – С. 138–143.

2014

113. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** Досвід підготовки вчителів для білінгвального навчання у системі освіти ФРН [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць / голов. ред. З. В. Бакум. – Кривий Ріг, 2014. – Вип. 40. – С. 262–268. – *Електронна версія:* <https://journal.kdpu.edu.ua/ped/article/view/2998>

114. **Гаманюк В. А.** Підготовка вчителів іноземних мов в Україні на тлі тенденцій до багатомовної освіти [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Науковий Вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України. Серія «Педагогіка. Психологія. Філософія» / відп. ред. Д. О. Мельничук. – Київ, 2014. – Вип. 199, ч. 1. – С. 86–92. – Режим доступу: [http://nbuv.gov.ua/UJRN/nvnau_ped_2014_199\(1\)_14](http://nbuv.gov.ua/UJRN/nvnau_ped_2014_199(1)_14)

115. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** *(співавт.)* Стандартизація іншомовної підготовки в Україні в контексті інтеграції у загальноєвропейський освітній простір / В. А. Гаманюк, С. М. Амеліна // Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць / голов. ред. З. В. Бакум. – Кривий Ріг, 2014. – Вип. 42. – С. 234–244. – *Електронна версія:* <https://journal.kdpu.edu.ua/ped/article/view/2834>

116. 37.07

О-72 **Гаманюк В. А.** Менеджмент іншомовної освіти у Німеччині / В. А. Гаманюк // Освітній менеджмент: проблеми теорії та практики : монографія / за ред. Т. О. Дороніної. – Кривий Ріг, 2014. – С. 161–186.

2015

117. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** Іншомовна підготовка у школах ФРН: національні традиції та загальноєвропейські тенденції / В. А. Гаманюк // Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць / голов. ред. З. В. Бакум. – Кривий Ріг, 2015. – Вип. 45. – С. 230–237. – *Електронна версія:* <https://journal.kdpu.edu.ua/ped/article/view/2621>

118. 811.161.2(082)

Ф 54 **Гаманюк В. А.** *(співавт.)* Модель наскрізного мовного курикулуму (Gesamtsprachencurriculum) у освіті ЄС / В. А. Гаманюк, Н. С. Жданова // Філологічні студії. Науковий вісник Криворізького національного університету : зб. наук. праць / відп. ред. Ж. В. Колоїз. – Кривий Ріг, 2015. – Вип. 12. – С. 233–241. – *Електронна версія:* <https://journal.kdpu.edu.ua/filstd/article/view/341>

119. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** *(співавт.)* Проблеми модернізації системи іншомовної педагогічної освіти України / В. А. Гаманюк, Н. В. Хорошилова // Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць / голов. ред.

З. В. Бакум. – Кривий Ріг, 2015. – Вип. 44. – С. 192–198. – *Електронна версія*:
<https://journal.kdpu.edu.ua/ped/article/view/2677>

120. Гаманюк В. А. Fremdsprachenunterricht im Hochschulbereich: neue Ansätze und Methoden [Elektronische Ressource] / В. А. Гаманюк // Актуальні проблеми філології і методики викладання мов : зб. наук. праць / редкол.: С. І. Ковпик, В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг, 2015. – Вип. 11. – С. 124–130. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/xmlui/handle/0564/307>

2016

121. Гаманюк В. А. Готовність до міжкультурної комунікації як стратегічна мета іншомовної освіти [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Науковий Вісник Національного університету біоресурсів і природокористування України. Серія: Педагогіка. Психологія. Філософія. – Київ, 2016. – Вип. 233. – С. 64–70. – Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/nvnau_ped_2016_233_11

122. Гаманюк В. А. (співавт.) Сертифікація іншомовних знань у системі освіти дорослих у Німеччині [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк, Н. В. Хорошилова // Вісник Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут». Серія «Філософія. Психологія. Педагогіка». – Київ, 2016. – № 1 (46). – С. 47–53. – Режим доступу:

<http://journal-phipsyped.kpi.ua/article/view/80987>

123. Hamanyuk V. (Co-Autor) Fremdsprachenkompetenz und europäische Mehrsprachigkeit im Rahmencurriculum für den ukrainischen studienbegleitenden Deutschunterricht [Elektronische Ressource] / S. Amelina, V. Hamanyuk, N. Zhdanova // IDT2013: Heterogenität in Lernsituationen. – Bozen, 2016. – Band 4. – S. 95–109. – Access mode: <https://pro.unibz.it/library/bupress/publications/fulltext/9788860461230.pdf>

2017

124. 811.161.2(082)

Ф 54 **Гаманюк В. А.** Міжкультурні особливості художніх текстів сучасної німецької літератури // В. А. Гаманюк // Філологічні студії. Науковий

вісник Криворізького державного педагогічного університету : зб. наук. праць / відп. ред. Ж. В. Колоїз. – Кривий Ріг, 2017. – Вип. 16. – С. 303–311. – *Електронна версія*: <https://journal.kdpu.edu.ua/filstd/article/view/116>

125. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** Навчання другої іноземної мови у системі загальної освіти України: проблеми і перспективи / В. А. Гаманюк // Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць / голов. ред. Т. О. Дороніна. – Кривий Ріг, 2017. – Вип. 50. – С. 116–124. – *Електронна версія*:

<https://journal.kdpu.edu.ua/ped/article/view/1294>

2018

126. Гаманюк В. А. Міжкультурна компетенція в структурі фахової підготовки вчителів іноземних мов [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Актуальні проблеми філології і методики викладання мов : зб. наукових праць / редкол.: С. І. Ковпик, В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг, 2018. – Вип. 12. – С. 163–170. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/5417>

127. Hamanyuk V. Literarische Texte moderner deutscher Literatur als Mittel für die Entwicklung der interkulturellen Kompetenz [Elektronische Ressource] / V. Hamaniuk // Interkulturalität in Sprache, Literatur und Bildung / Univerzita Pardubice. – Pardubice, 2018. – Band 3. – S. 269–281. – Access mode:

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/6064>

2019

128. 811.161.2(082)

Ф 54 **Гаманюк В. (співаєт.)** Фразеологізми з ономастичним компонентом як репрезентанти національної культури (українсько-німецькі реалії) / Віта Гаманюк, Тетяна Мішеніна // Філологічні студії. Науковий вісник Криворізького державного педагогічного університету : зб. наук. праць / відп. ред. Ж. В. Колоїз. – Кривий Ріг, 2019. – Вип. 20. – С. 29–54. – *Електронна версія*: <https://journal.kdpu.edu.ua/filstd/article/view/3691>

2020

129. 811.161.2(082)

Ф 54 **Гаманюк В.** Нові акценти у мовній освіті: зміни у додатковому томі «Загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти» / Віта Гаманюк // Філологіка : зб. наук. праць КДПУ / відп. ред. Ж. В. Колоїз. – Кривий Ріг, 2020. – № 21. – С. 264–273. – *Електронна версія:*

<https://journal.kdpu.edu.ua/filstd/article/view/4769>

130. 378(082)

О-72 **Hamanyuk V.** Deutsche Spuren in der Ukraine im Deutschunterricht: illustrativ, interaktiv, kommunikativ = Німецькі сліди в Україні на уроках німецької мови: ілюстративний, інтерактивний, комунікативний [Електронний ресурс] / V. Hamaniuk // Educational Dimension = Освітній вимір : зб. наук. праць / голов. ред. В. Гаманюк. – Кривий Ріг, 2020. – № 2 (54). – С. 34–55. – *Електронна версія:* <https://acnsci.org/journal/index.php/ed/article/view/452>

131. **Hamanyuk V. (Co-Autor)** Deutschsprachiges Erbe Ukrainischer Autoren und ihre Übersetzungen ins Deutsche [Elektronische Ressource] / V. Hamaniuk, S. Amelina // Literary Discourse: Theoretical and Practical Aspects : monograph. – Riga, 2020. – P. 21–40. – Access mode:

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/4146>

2021

132. **Гаманюк В. (співавт.)** Результати інтеграції української освіти в європейський освітній простір [Електронний ресурс] / Яна Приступа, Віта Гаманюк // Educational Dimension = Освітній вимір : зб. наук. праць / голов. ред. В. Гаманюк. – Кривий Ріг, 2021. – № 4 (56). – С. 8–24. – Режим доступу:

<https://acnsci.org/journal/index.php/ed/article/view/492>

133. **Гаманюк В. (співавт.)** Розробка системи комп'ютерного зору на основі машинного навчання для навчальних цілей [Електронний ресурс] / С. Семеріков, В. Гаманюк, І. Мінтій [та ін.] // Educational Dimension = Освітній вимір : зб. наук. праць / голов. ред. В. Гаманюк. – Кривий Ріг, 2021. –

№ 5 (57). – P. 8–60. – Режим доступу:

<https://acnsci.org/journal/index.php/ed/article/view/506>

134. Hamaniuk V. Berufsbezogenes Deutsch im Hochschulbereich und neue didaktische Ansätze in der Deutschlehrerausbildung / V. Hamaniuk // Deutsch in Fach und Beruf. Aktuelle Fragen und neue Ansätze der Fremdsprachenvermittlung. Series: Berufssprache Deutsch in Theorie und Praxis. – Peter Lang : Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Warszawa, Wien, 2021. – S. 51–66.*

135. Hamaniuk V. Deutsche Spuren in der Ukraine und deren Einsatz im Deutschunterricht: Ergebnisse des Projektes / V. Hamaniuk // Forschungen zur deutschen Sprache in Mittel-, Ost- und Südosteuropa FzDiMOS Universität Regensburg. Band 10. Deutsch in der Ukraine. Geschichte, Gegenwart und zukünftige Potentiale. – Regensburg, 2021. – S. 358–379.*

2022

136. Гаманюк В. *(співавт.)* Методологія проектування імерсивних освітніх ресурсів [Електронний ресурс] / С. Семеріков, В. Гаманюк, І. Мінтій [та ін.] // Educational Dimension = Освітній вимір : зб. наук. праць / голов. ред. В. Гаманюк. – Кривий Ріг, 2022. – № 6 (58). – P. 176–199. – Режим доступу: <https://acnsci.org/journal/index.php/ed/article/view/525>

137. Hamaniuk V. *(Co-Autor)* Interkulturelle Kompetenz interdisziplinär entwickeln in Theorie und hochschulischer Unterrichtspraxis [Elektronische Ressource] / V. Hamaniuk, I. Selyshcheva // Interkulturalität in Sprache, Literatur und Bildung / Univerzita Pardubice. – Pardubice, 2022. – № 5. – S. 197–213. – Access mode: https://www.uni-regensburg.de/assets/forschung/dimos/Dateien_Pardubice/978-80-7560-432-3_Interkultur_-_sborni_k_2022.pdf

2023

138. Гаманюк В. *(співавт.)* До питання становлення та розвитку мовної освіти в Канаді (XVII – початок XXI ст.) [Електронний ресурс] / В. Устименко, В. Гаманюк // Educational Dimension = Освітній вимір : зб. наук. праць / голов.

ред. В. Гаманюк. – Кривий Ріг, 2023. – № 8 (60). – Р. 68–84. – Режим доступу: <https://acnsci.org/journal/index.php/ed/article/view/579>

139. Hamaniuk V. (*co-autor*) Internet resources for foreign language education in primary school: challenges and opportunities [Electronic resource] / I. Kravtsova, A. Mankuta, V. Hamaniuk, O. Bilozir // CEUR Workshop Proceedings. – 2023. – Vol. 3482. – P. 54–83. – Access mode: <https://ceur-ws.org/Vol-3482/paper041.pdf>

140. Hamaniuk V. (*co-autor*) Ukraine Higher Education based on data-driven decision making [Electronic resource] / K. Bondar, O. Shestopalova, V. Hamaniuk, V. Tursky // CEUR Workshop Proceedings. – 2023. – Vol. 3358. – P. 53–72. – Access mode: <https://ceur-ws.org/Vol-3358/paper26.pdf>

141. Hamaniuk V. (*co-autor*) YouTube as an open resource for foreign language learning: a case study of German [Electronic resource] / O. Chorna, V. Hamaniuk, O. Markheva [et. al.] // CEUR Workshop Proceedings. – 2023. – Vol. 3482. – P. 105–127. Access mode: <https://ceur-ws.org/Vol-3482/paper116.pdf>

2024

142. Hamaniuk V. (*co-autor*) Evaluating transactional distance and student engagement in HyFlex art therapy education amidst the war in Ukraine [Electronic resource] / K. Bondar, O. Shestopalova, V. Hamaniuk // CEUR Workshop Proceedings. – 2024. – Vol. 3679. – P. 164–177. – Access mode: <https://ceur-ws.org/Vol-3679/paper02.pdf>

143. Гаманюк В. (*співавт.*) The concept of «intercultural competence» in educational and scientific discourses = Поняття «міжкультурна компетентність» в освітньому та науковому дискурсах [Електронний ресурс] / В. Гаманюк, В. Карпюк, І. Шуміліна, В. Устінова // Educational Dimension = Освітній вимір : зб. наук. праць / голов. ред. В. Гаманюк. – Кривий Ріг, 2024. – № 11 (63). – С. 1–27. – Режим доступу: <https://acnsci.org/journal/index.php/ed/article/view/715>

144. Гаманюк В. *(співавт.)* Integrative content and language learning: a systematic review of methodologies for enhancing foreign language competence through history education in secondary schools = Інтегративне навчання змісту та мови: систематичний огляд методологій підвищення іноземної мовної компетентності через історичну освіту в середній школі [Електронний ресурс] / В. Гаманюк, І. Селищева, О. Гладка // Educational Dimension = Освітній вимір : зб. наук. праць / голов. ред. В. Гаманюк. – Кривий Ріг, 2025. – № 12 (64). – Режим доступу: <https://acnsci.org/journal/index.php/ed/article/view/540>

3.6. Публікації в матеріалах наукових конференцій, симпозіумів і семінарів



1994

145. Гаманюк В. А. Шляхи подальшого розвитку та вдосконалення педагогічної освіти / В. А. Гаманюк // Гуманітарні аспекти формування і розвитку національної системи освіти : тези доп. Міжнар. наук. конференції. – Київ, 1994. – С. 284–285.*

1995

146. Гаманюк В. А. Університет: традиції минулого та тенденції розвитку / В. А. Гаманюк // Людина: Мова, культура, пізнання : тези доп. Першого Міжнар. симпозіуму. – Кривий Ріг, 1995. – С. 26–27.*

1999

147. Гаманюк В. А. Шляхи та умови підвищення кваліфікації вчителів у ФРН / В. А. Гаманюк // Гуманізація навчально-виховного процесу у вищій школі : матер. Міжнар. наук.-практ. конф., м. Слов'янськ, Слов'янський держ. пед. ун-т, 27–29 вересня 1999 р. – Слов'янськ, 1999. – С. 206–210.*

2003

148. Hamaniuk V. Zum Begriff des Interkulturellen und dessen Einsatz im Deutschunterricht / V. Hamaniuk // DaF auf dem Teppich der Sprachenvielfalt in der Ukraine : матер. ювілейної Міжнар. конф. Асоціації германістів України, м. Львів, 26–27 вересня 2003 року, Львів. нац. ун-т ім. Івана Франка. – Львів, 2003. – С. 30–35.*

2008

149. Hamaniuk V. Interkulturelle Behandlung von literarischen Texten / V. Hamaniuk // Теорія і практика викладання німецької мови як іноземної: перспективи розвитку : матер. XV Міжнар. наук.-практ. конф. Асоціації українських германістів і VIII українсько-баварського конгресу германістів, м. Тернопіль, Терноп. нац. пед. ун-т, 24–25 жовтня 2008 року. – Тернопіль, 2008. – С. 118–120.*

2009

150. Гаманюк В. А. Художній текст як джерело міжкультурних знань / В. А. Гаманюк // Актуальные проблемы обучения иностранных студентов : матер. Одиннадцатой межвуз. науч.-практ. конференции. – Днепропетровск, 2009. – С. 13.*

151. Hamaniuk V. Interkulturelle Inhalte der Fremdsprachenausbildung in Deutschland / V. Hamaniuk // Перспективи німецької мови та германістики в Україні : матер. XVI Міжнар. наук.-практ. конф. Асоціації укр. германістів, м. Чернівці, 16–17 жовтня 2009 року. – Чернівці, 2009. – С. 25–27.*

152. Hamaniuk V. (Co-Autor) Linguodidaktische Aspekte der Arbeit mit literarischen Texten und Videofilmen / Vita Hamaniuk, Galina Melnychuk // Німецько-українські міжмовні стосунки (міжкультурна комунікація і лінгводидактика) : матер. доповідей та виступів III Міжнар. наук. конф. германістів, м. Київ, Київ. нац. лінгвістичний ун-т, 12–13 жовтня 2007 року. – Київ, 2009. – С. 70–78.*

2010

153. Гаманюк В. А. Іншомовна освіта у контексті мовної політики / В. А. Гаманюк // Актуальные проблемы обучения иностранных студентов : матер. Двенадцатой межвуз. науч.-практ. конференции. – Днепропетровск, 2010. – С. 42–43.*

154. Hamaniuk V. CLIL und europäische Mehrsprachigkeit / V. Hamaniuk // Викладання та вивчення німецької мови в міжкультурному просторі : матер.

XVII Міжнар. наук.-практ. конф. Асоціації укр. германістів, м. Львів, Львів. нац. ун-т ім. Івана Франка, 22–23 жовтня 2010 року. – Львів, 2010. – С. 43–44.*

155. Hamaniuk V. Grundlagen der Mehrsprachigkeit der deutschen Sprachausbildung / V. Hamaniuk // Підготовка фахівців на шляху до євроінтеграції: проблеми та перспективи : матер. IV міжвуз. наук.-практ. конференції. – Дніпропетровськ, 2010. – С. 82.*

2011

156. Гаманюк В. А. Інформаційно-комунікативні технології навчання у системі іншомовної освіти / В. А. Гаманюк // Сучасні освітні технології у професійній підготовці майбутніх фахівців : матер. Міжнар. наук.-практ. конф., присвяч. 20-річчю Незалежності України, м. Львів, 25–26 жовтня 2011 року. – Львів, 2011. – С. 42–44.*

157. Hamaniuk V. Deutsch als Fremdsprache im Kontext europäischer Mehrsprachigkeit / V. Hamaniuk // Роль німецької мови у трансфері освіти, науки та культури в Україні : матер. XVIII Міжнар. наук.-практ. конф. Асоціації укр. германістів, м. Ужгород, 28–29 жовтня 2011 року. – Ужгород, 2011. – С. 50–51.*

158. Hamaniuk V. Fremdsprachenkompetenz als Schlüsselqualifikation der Fachleute / V. Hamaniuk // Підготовка фахівців на шляху до євроінтеграції: проблеми та перспективи : матер. V Міжвуз. наук.-практ. конф., м. Дніпропетровськ, ДДАУ. – Дніпропетровськ, 2011. – С. 67–68.*

159. Hamaniuk V. Migration – Multikulturalität – Fremdsprachenunterricht / V. Hamaniuk // Актуальные проблемы обучения иностранных студентов : матер. Тринадцатой межвуз. науч.-практ. конференции. – Днепропетровск, 2011. – С. 30–31.*

2012

160. Гаманюк В. А. Іноземні мови у системі професійної освіти ФРН / В. А. Гаманюк // Актуальные вопросы и перспективы профессионального образования : сб. трудов Всеукр. науч.-практ. конф., г. Симферополь, 27–29 сентября 2012 г. – Симферополь, 2012. – С. 32–36.*

161. Гаманюк В. А. Концепції навчання іноземних мов у Німеччині / В. А. Гаманюк // Друга іноземна мова в європейській системі освіти: сучасні тенденції викладання другої іноземної мови в школах і вищих навчальних закладах : матер. III Міжнар. наук.-практ. конф., м. Горлівка, ГДПІМ, 9 листопада 2012 року. – Горлівка, 2012. – С. 14–16.*

162. Гаманюк В. А. Лексичні та синтаксичні засоби вираження фазових значень у оповіданнях П. Хаммесфар / В. А. Гаманюк // Актуальні проблеми сучасної філології : матер. II Міжнар. наук.-практ. конф., м. Київ, НУБіП, 20–21 вересня 2012 р. / за ред. С. М. Амеліної [та ін.]. – Київ, 2012. – С. 24–27.*

163. Гаманюк В. А. Література у змісті іншомовної освіти ФРН / В. А. Гаманюк // Актуальные проблемы обучения иностранных студентов : матер. Четырнадцатой межвуз. науч.-практ. конференции. – Днепропетровск, 2012. – С. 127–129.*

164. Гаманюк В. А. Мовна освіта як фактор формування національної ідентичності / В. А. Гаманюк // Оновлення соціально-психологічної та педагогічної науки на етапі націєтворення : тези доп. Всеукр. наук.-практ. конф., м. Запоріжжя, Класичний приватний ун-т, 20 квітня 2012 року. – Запоріжжя, 2012. – С. 24–25.*

165. Гаманюк В. А. Напрями реформування іншомовної освіти у ФРН / В. А. Гаманюк // Теорія та методика професійної освіти: реалії та перспективи XXI століття : матер. III Міжнар. наук.-практ. конф., м. Київ, НУБіП, 9–11 листопада 2012 року. – Київ, 2012. – С. 69–71.*

166. 001(082)

М 34 Гаманюк В. А. Тенденції розвитку іншомовної освіти в Україні / В. А. Гаманюк // Матеріали Криворізької сесії I Всеукраїнської науково-практичної конференції з міжнародною участю «Придніпровські соціально-гуманітарні читання», м. Кривий Ріг, 24 листопада 2012 р. : у 5 ч. – Кривий Ріг, 2012. – Ч. 4. – С. 26–28. – *Електронна версія:*

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10737>

167. Hamaniuk V. Curriculare Aspekte des Deutschunterrichts an ukrainischen Hochschulen / V. Hamaniuk // Німецька мова в українському контексті: формування мовної компетенції, контрастивні дослідження та міжкультурна комунікація : матер. XIX Міжнар. наук.-практ. конф. Асоціації укр. германістів, м. Одеса, Одеський нац. ун-т імені І. І. Мечнікова, 21–22 вересня 2012 року. – Одеса, 2012. – С. 47–48.*

2013

168. Гаманюк В. А. Адаптація системи іншомовної освіти ФРН до нових суспільно-політичних умов / В. А. Гаманюк // Актуальні проблеми навчання іноземних студентів : матер. міжвуз. наук.-практ. конференції. – Дніпропетровськ, 2013. – С. 19–20.*

169. 378(477.63)(082)

С 76 **Гаманюк В. А.** Навчання іноземної мови в умовах багатомовності (на прикладі Німеччини) / В. А. Гаманюк // Сталий розвиток промисловості та суспільства : матер. Міжнар. наук.-техн. конф., м. Кривий Ріг, ДВНЗ «КНУ», 22–25 травня 2013 р. – Кривий Ріг, 2013. – Т. 2. – С. 19–20. – *Електронна версія:* <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/9933>

170. Гаманюк В. А. Обучение иностранным языкам в системе образования Украины в условиях многоязычия / В. А. Гаманюк // Язык. Культура. Образование : матер. Междунар. науч.-практ. конф., г. Омск, 23–24 октября 2013 г. – Омск, 2013. – С. 340–345.*

171. Hamaniuk V. Curriculum für SDU an Hochschulen und Universitäten in der Ukraine: Leitfadenderneuten Fassung / V. Hamaniuk // Україна та німецькомовні країни в діалозі літератур, мов та культур : матер. XX Міжнар. наук.-практ. конф. Асоціації українських германістів, м. Львів, 27–28 вересня 2013 року. – Львів, 2013. – С. 79–81.*

2014

172. Гаманюк В. А. Мова і багатомовність: виклики сучасності для мовної політики / В. А. Гаманюк // Україна і Німеччина: Мова. Культура. Освіта :

матер. V Всеукр. наук.-практ. конф., м. Кривий Ріг, КП ДВНЗ «КНУ. – Кривий Ріг, 2014. – С. 6–16.*

173. Гаманюк В. А. Мовна ідентичність особистості в умовах полілінгвальності суспільства / В. А. Гаманюк // Identity of a personality and a group: psycho-pedagogical and sociocultural aspects : materials of the international scientific conference, Prague, January 27–28, 2014). – Prague, 2014. – С. 144–147.*

174. Гаманюк В. А. Роль іноземних мов на шляху формування європейської ідентичності у ФРН / В. А. Гаманюк // Сталий розвиток промисловості та суспільства : матер. Міжнар. наук.-техн. конф., м. Кривий Ріг, ДВНЗ «КНУ, 22–25 жовтня 2014 року. – Кривий Ріг, 2014. – Т. 2. – С. 13–15.*

175. Гаманюк В. А. Фактор багатомовності в контексті професійної підготовки вчителів іноземних мов / В. А. Гаманюк // Теорія та методика професійної освіти : Наукові читання імені професора Віктора Сидоренка : зб. доп. V Міжнар. наук. конф., м. Київ, НУБіП, 26–27 лютого 2014 року. – Київ, 2014. – С. 51–53.*

176. Гаманюк В. А. Формування змісту та функціональне навантаження ЛО у сучасній німецькій молодіжній мові / В. А. Гаманюк // Іноземні мови у вищій освіті: лінгвістичні, психолого-педагогічні та методичні аспекти : матер. II Всеукр. наук.-практ. конф., м. Харків, Нац. юрид. ун-т імені Ярослава Мудрого. – Харків, 2014. – С. 37–39.*

2015

177. Гаманюк В. А. Багатомовність в українському освітньому контексті як перспектива розвитку іншомовної освіти / В. А. Гаманюк // Сучасна іншомовна освіта в Україні: стан, проблеми, перспективи : матер. II Міжнар. наук.-практ. інтернет-конф., м. Умань, 2 листопада 2015 р. – Умань, 2015. – С. 55–57.*

178. 378(477.63)(082)

С 76 Гаманюк В. А. До питання створення наскрізного мовного курикулуму / В. А. Гаманюк // Сталий розвиток промисловості та суспільства :

матер. Міжнар. наук.-техн. конф., м. Кривий Ріг, ДВНЗ «КНУ», 22–25 жовтня 2015 року. – Кривий Ріг, 2015. – Т. 2. – С. 9–10.

179. Гаманюк В. А. Новітні методики іншомовного навчання у підготовці вчителів іноземних мов / В. А. Гаманюк // Університетська педагогічна освіта: історія, теорія, і перспективи розвитку в умовах глобалізації : матер. Міжнар. наук.-практ. конф., присвяч. 150-річчю Одеського нац. ун-ту ім. І. І. Мечникова, 55-річчю факультету романо-германської філології, 55-річчю кафедри педагогіки, м. Одеса, 11 вересня 2015 р. – Одеса, 2015.*

180. Гаманюк В. А. Патріотичні мотиви у німецькомовних перекладах поезії Тараса Шевченка / В. А. Гаманюк // Феномен Тараса Шевченка: лінгвістичний, історичний і соціофілософський аспекти : матер. Всеукр. наук.-практ. конф., м. Київ, 19 березня 2015 р. – Київ, 2015. – С. 49–50.*

181. Hamaniuk V. Gesamtsprachencurriculum: Grundideen und Perspektiven für das ukrainische Bildungswesen / V. Hamaniuk // Українська германістика в діалозі культур = Ukrainische Germanistik und Kulturdialog : матер. XXII Міжнар. наук.-практ. конф. Асоціації укр. германістів, м. Львів, Львів. нац. ун-т ім. Івана Франка, 6–8 жовтня 2015 р.). – Львів, 2015. – С. 41–42.*

2016

182. Гаманюк В. А. Іншомовна комунікативна компетентність як фактор соціалізації у Німеччині / В. А. Гаманюк // Актуальні дослідження в соціальній сфері : матер. Восьмої Міжнар. наук.-практ. конф., м. Одеса, 17 листопада 2016 року / голов. ред. В. В. Корнєщук. – Одеса, 2016. – С. 169–173.*

183. Гаманюк В. А. Міжкультурна комунікація у змісті іншомовної освіти / В. А. Гаманюк // Розвиток сучасної освіти: теорія, практика, інновації : зб. матер. II Міжнар. наук.-практ. конф., м. Київ, 25–26 лютого 2016 року. – Київ, 2016. – С. 59–60.*

184. Гаманюк В. А. Фразеологізми з ономастичним компонентом як репрезентанти національної культури (на матеріалі німецької мови) / В. А. Гаманюк // Україна і Німеччина: Мова. Культура. Освіта : матер.

VI Всеукр. наук.-практ. конф., м. Кривий Ріг, КПІ ДВНЗ «КНУ», 19 травня 2016 року. – Кривий Ріг, 2016. – С. 12–17.*

2017

185. Гаманюк В. А. Міжкультурний потенціал творів сучасної німецької літератури / В. А. Гаманюк // Україна і Німеччина: горизонти освіти і культури (до 120 річчя Національного університету біоресурсів і природокористування України) : зб. наук. праць Міжнар. наук. практ. конф., м. Київ, 23–24 листопада 2017 року. – Київ, 2017. – С. 94–96.*

186. 378(082)

Н 73 **Гаманюк В. А.** Роль самостійної роботи у системі неперервної іншомовної освіти / В. А. Гаманюк // Нові концепції викладання у світлі інноваційних досягнень європейської дидактики вищої школи : матер. Міжнар. наук.-метод. конф., м. Київ, НПУ імені М. П. Драгоманова, 30–31 жовтня 2017 року. – Київ, 2017. – С. 14–15.

187. Гаманюк В. А. Формування європейської ідентичності і мовна освіта у ФРН / В. А. Гаманюк // Розвиток сучасної освіти : теорія, практика, інновації : матер. III Міжнар. наук.-практ. конф., м. Київ, 23–24 лютого 2017 року. – Київ, 2017. – С. 75–79.*

188. Hamanyuk V. Deutsch in der Ukraine: Probleme und Perspektiven / V. Hamanyuk // Sternstunden der deutschen Sprache in der Ukraine : матер. XXIV Міжнар. наук.-практ. конф. Асоціації укр. германістів, м. Чернівці, 28–30 вересня 2017 року. – Чернівці, 2017. – С. 49–50.*

2018

189. Гаманюк В. А. Міжкультурна компетенція у структурі фахової підготовки учителів іноземних мов [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Актуальні питання філології і методики викладання мов : зб. матер. Всеукр. наук.-практ. інтернет-конф., м. Кривий Ріг, 26–27 квітня 2018 р. / редкол.: С. І. Ковпик, С. М. Амеліна, В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг, 2018. – С. 163–170. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/5417>

190. Гаманюк В. А. Міжкультурна складова фахової компетенції вчителів іноземних мов / В. А. Гаманюк // Інтернаціоналізація вищої освіти України в умовах полікультурного світового простору: стан, проблеми, перспективи : матер. II міжнар. наук.-практ. конф., м. Маріуполь, Маріупольський держ. ун-т, 18–19 квітня 2018 року. – Маріуполь, 2018. – С. 361–363.*

191. Hamaniuk V. Zum Begriff und Wesen der Frauenliteratur im deutschsprachigen literarischen Raum [Elektronische Ressource] / Vita Hamaniuk // Актуальні питання філології і методики викладання німецької мови : матер. звітної наук.-практ. конф., м. Кривий Ріг, КДПУ, 18 травня 2018 року / редкол.: С. Амеліна, В. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг, 2018. – С. 3–5. – Режим доступу:

[https://elibrary.kdpu.edu.ua/bitstream/123456789/2857/1/\(%D0%BC%D0%B0%D0%BA%D0%B5%D1%82%2018%20END\).pdf](https://elibrary.kdpu.edu.ua/bitstream/123456789/2857/1/(%D0%BC%D0%B0%D0%BA%D0%B5%D1%82%2018%20END).pdf)

2019

192. Гаманюк В. Пантелеймон Куліш: талант перекладача художніх текстів / Віта Гаманюк // Пантелеймон Куліш – громадянин, науковець, перекладач (до 200-річчя від дня народження) : зб. матер. Міжнарод. наук.-практ. конф., м. Київ, 26–27 вересня 2019 р. – Київ, 2019. – С. 27–28.*

193. Hamaniuk V. Deutsche Spuren in der Ukraine didaktisieren: Einsatzbereiche / Vita Hamaniuk // Moderne Germanistik auf der Suche nach einer neuen Identität: interdisziplinär, interkulturell, international : матер. XXVI Міжнар. наук.-практ. конф. Асоціації укр. германістів, м. Івано-Франківськ, 27–28 вересня 2019 р. – Івано-Франківськ, 2019. – С. 48–50.*

2020

194. Гаманюк В. А. Доповнення до «Загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти» і виклики для методики навчання мов [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Матеріали доповідей, приурочених 90-річчю Криворізького державного педагогічного університету, виголошених у рамках VI Міжнародної наукової конференції «Українська мова серед інших

слов'янських: етнологічні та граматичні параметри» : зб. наук. праць / голов. ред. Ж. В. Колоїз. – Кривий Ріг, 2020. – С. 38–42. – Режим доступу:

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/5412>

195. Hamaniuk V. Aufgabentypologie für Digitale Plattform «Deutsche Spuren in der Ukraine» [Elektronische Ressource] / V. Hamaniuk // Germanistik in transkulturellen Räumen: Theorie und Praxis = Германістика в транскультурному вимірі: теорія та практика : матер. XXVI Міжнар. наук.-практ. конф. Асоціації укр. германістів, м. Львів, 25–26 вересня 2020 р. – Львів, 2020. – С. 58–60. – Режим доступу: https://eprints.cdu.edu.ua/4247/1/tezi_21.09%20.pdf

196. Hamaniuk V. (*co-autor*) ICHTML 2020 – How learning technology wins coronavirus [Electronic resource] / Vita Hamaniuk, Serhiy Semerikov, Yaroslav Shramko // The International Conference on History, Theory and Methodology of Learning (ICHTML 2020), Kryvyi Rih, Ukraine, May 13–15, 2020 / Eds.: V. Hamaniuk, S. Semerikov, Y. Shramko. – Kryvyi Rih, 2020 (SHS Web of Conferences). – Vol. 75. – Access mode:

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/3719>

2021

197. Hamaniuk V. Development of Cognitive Activity during the Study of Disciplines of the Natural Cycle, Taking into account the Implementation of the Educational Space / Vita Hamaniuk // Наука, технології, інновації: світові тенденції та регіональний аспект : матер. Міжнар. наук.-практ. конф., м. Одеса, 24–25 вересня 2021 р. – Одеса, 2021. – С. 25–27.*

198. Hamaniuk V. (*co-autor*) Mask and Emotion: Computer Vision in the Age of COVID-19 [Electronic resource] / Serhiy O. Semerikov, Iryna S. Mintii, Vita A. Hamaniuk // Digital Humanities Workshop (DHW 2021), Kyiv, Ukraine, 23 December 2021, Association for Computing Machinery. – New York, NY, USA, 2021. – P. 103–124. – Access mode:

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/6993>

199. Hamaniuk V. Zum Begriff «Mediation» im Begleitband zum GER / Vita Hamaniuk // Германістика і виклики часу: міждисциплінарність,

інтернаціоналізація та діджиталізація = Germanistik und Herausforderungen der Zeit: Interdisziplinarität, Internationalisierung und Digitalisierung : матер. XXVIII міжнар. наук.-практ. конф. Асоціації укр. германістів, м. Львів, 23–25 вересня 2021 р. – Львів, 2021. – С. 71–73.*

2022

200. Hamaniuk V. (*co-author*) 2nd International Conference on New Trends in Linguistics, Literature and Language Education [Electronic resource] / V. Hamaniuk, V. Karpiuk, I. Mintii, S. Semerikov // 2nd International Conference on New Trends in Linguistics, Literature and Language Education (3L-Edu 2022), Kryvyi Rih, Ukraine 18 May 2022 / Ed. by: Vita A. Hamaniuk, Serhiy O. Semerikov. – Kryvyi Rih, 2023. (ACNS Conference Series: Social Sciences and Humanities. – Vol. 3.). – Access mode: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/7403>

3.7. Статті в періодичних виданнях



1998

201. Гаманюк В. А. Елементи духовності та їх мовна експлікація / В. А. Гаманюк // Придніпровський науковий вісник. Серія: Фіолологія. Педагогіка. – № 1–2 (96–97). – 1998. – С. 85–89.

2006

202. Hamaniuk V. Interkultureller Einsatz von Spielfilmen und Literaturverfilmungen im Deutschunterricht / В. А. Гаманюк // Deutsch. – 2006. – № 24 (104). – С. 3–7.*

2011

203. Гаманюк В. А. Концептуальні засади іншомовної політики ЄС та їх практичне втілення у освітній сфері [Електронний ресурс] / В. А. Гаманюк // Молодь і ринок. – 2011. – № 12 (83). – С. 83–88. – Режим доступу: http://nbuv.gov.ua/UJRN/Mir_2011_12_23

2012

204. Гаманюк В. E-Learning, M-Learning, Blended Learning та дистанційне навчання у системі іншомовної освіти Німеччини [Електронний ресурс] / Віта Гаманюк // Педагогіка і психологія професійної освіти : наук.-метод. журнал. – 2012. – № 2. – С. 211–220. – Режим доступу: <https://ena.lpnu.ua/items/37c1240a-b9c0-41f0-96b4-a1241e2db52e>

2014

205. Hamanyuk V. Standardisierung der Fremdsprachenausbildung im Hochschulwesen der Ukraine [Electronic resource] / Vita Hamanyuk // ACC Journal Technická univerzita v Liberci. – Liberci, 2014. – № 3. – S. 72–80. – Access mode: https://acc-ern.tul.cz/archiv/PDF/ACC_2014_3_10.pdf

2021

206. Гаманюк В. *(співавт.)* Формування природничої компетентності учнів 10–11 класів на сучасному етапі реформування освіти [Електронний ресурс] / Віта Гаманюк, Яна Приступа // Grail of Science. – 2021. – № 8. – С. 348–351. – Режим доступу: <https://ojs.ukrlogos.in.ua/index.php/grail-of-science/article/view/14840>

2022

207. Гаманюк В. А. *(співавт.)* Врахування показників діяльності науково-педагогічних працівників за проєктною діяльністю та підготовкою переможців у конкурсах та олімпіадах [Електронний ресурс] / Т. А. Вакалюк, І. С. Мінтій, В. А. Гаманюк, С. М. Іванова // Наукові інновації та передові технології. Серія «Державне управління», Серія «Право», Серія «Економіка», Серія «Психологія», Серія «Педагогіка». – 2022. – № 4 (6). – С. 22–34. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/6067>

3.8. Наукове редагування



2012

208.81:39(477+430)(082)

У 45 **Гаманюк В. А.** (ред.) Україна і Німеччина: етнокультурні, лінгводидактичні та мистецько-духовні обміни, взаємозв'язки та взаємовпливи : зб. наук. праць. Вип. 3 / за ред. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2012. – 144 с.

2013

209. 80(082)

А 43 **Гаманюк В. А.** (ред.) Актуальні проблеми філології і методики викладання мов : зб. наук. праць. Вип. 10 / редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : КДПУ, 2013. – 172 с.

210. 37(477.63)(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** (ред.) Педагогічне Криворіжжя: педагогічний альманах : зб. наук. праць : пілотний випуск / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : КДПУ, 2013. – 96 с.

2014

211. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** (ред.) Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць. Вип. 42–50. – Кривий Ріг : КДПУ, 2014–2017. – Електронна версія: <https://journal.kdpu.edu.ua/ped/issue/archive>

212. 37(477.63)(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** (ред.) Педагогічне Криворіжжя: педагогічний альманах : матер. обл. навч.-метод. семінару «Гендерне виховання в сучасній школі» / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : КДПУ, 2014. – 109 с.

2015

213. **Гаманюк В. А.** (ред.) Актуальні проблеми філології і методики викладання мов [Електронний ресурс] : зб. наук. праць. Вип. 11 / редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : КДПУ, 2015. – 181 с. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/0564/307>

214. 37.043.1(082)

Г 34 **Гаманюк В. А.** (ред.) Гендерна парадигма освітнього простору : зб. наук. праць. Вип. 1 / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.] – Кривий Ріг : КДПУ, 2015. – 150 с.

215. 37.043.1(082)

Г 34 **Гаманюк В. А.** (ред.) Гендерна парадигма освітнього простору : зб. наук. праць. Вип. 2 / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.] – Кривий Ріг : КДПУ, 2015. – 150 с.

216. 37(477.63)(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** (ред.) Педагогічне Криворіжжя: педагогічний альманах : зб. наук. праць. Вип. 1 / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : КДПУ, 2015. – 100 с.

217. Чорна О. В. Становлення та розвиток системи моніторингу якості вищої освіти в Німеччині : монографія / О. В. Чорна ; наук. ред. **В. А. Гаманюк.** – Кривий Ріг : Діонат, 2015. – 243 с.*

2016

218. 37.043.1(082)

Г 34 **Гаманюк В. А.** (ред.) Гендерна парадигма освітнього простору : зб. наук. праць. Вип. 3–4 / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.] – Кривий Ріг : КДПУ, 2016. – 200 с.

219. 37(477.63)(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** (ред.) Педагогічне Криворіжжя: педагогічний альманах : зб. наук. праць. Вип. 2 / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : КДПУ, 2016. – 110 с. – *Електронна версія*: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/11642>

2017

220. **Гаманюк В. А.** (ред.) Актуальні проблеми філології і методики викладання мов [Електронний ресурс] : зб. наук. праць. Вип. 12 / редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : КДПУ, 2017. – 236 с. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/0564/999>

221. 37.043.1(082)

Г 34 **Гаманюк В. А.** (ред.) Гендерна парадигма освітнього простору : зб. наук. праць. Вип. 5 / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.] – Кривий Ріг : КДПУ, 2017. – 150 с.

222. 37.043.1(082)

Г 34 **Гаманюк В. А.** (ред.) Гендерна парадигма освітнього простору : зб. наук. праць. Вип. 6 / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.] – Кривий Ріг : КДПУ, 2017. – 99 с.

223. 37(477.63)(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** (ред.) Педагогічне Криворіжжя: педагогічний альманах : зб. наук. праць. Вип. 3 / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : КДПУ, 2017. – 122 с. – *Електронна версія*: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/11643>

2018

224. Гаманюк В. А. (ред.) Актуальні питання філології і методики викладання німецької мови [Електронний ресурс]: матер. звітної наук.-практ. конф., м. Кривий Ріг, КДПУ, 18 травня 2018 р. / за ред. С. М. Амеліної, В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг: КДПУ, 2018. – 87 с. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/2857>

225. 37.043.1(082)

Г 34 Гаманюк В. А. (ред.) Гендерна парадигма освітнього простору: зб. наук. праць. Вип. 7–8 / голов. ред. Т. О. Дороніна; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.] – Кривий Ріг: КДПУ, 2018. – 97 с.

226. 378(082)

П 24 Гаманюк В. А. (голов. ред.) Педагогіка вищої та середньої школи: зб. наук. праць. Вип. 51. – Кривий Ріг: КДПУ, 2018. – *Електронна версія*: <https://journal.kdpu.edu.ua/ped/issue/view/102>

227. 37(477.63)(082)

П 24 Гаманюк В. А. (ред.) Педагогічне Криворіжжя: педагогічний альманах: зб. наук. праць. Вип. 4 / голов. ред. Т. О. Дороніна; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг: КДПУ, 2018. – 106 с. – *Електронна версія*: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/11644>

2019

228. Гаманюк В. А. (ред.) Методичні рекомендації щодо оформлення вихідних відомостей у періодичних друкованих наукових виданнях: для редакційних колегій наукових видань Криворізького державного педагогічного університету [Електронний ресурс] / упоряд. О. А. Дікунова; за ред. В. А. Гаманюк, Г. М. Віняр. – Кривий: КДПУ, 2019. – 11 с. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/3715>

229. 378(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** (голов. ред.) Педагогіка вищої та середньої школи : зб. наук. праць. Вип. 52. – Кривий Ріг : КДПУ, 2019. – *Електронна версія*: <https://journal.kdpu.edu.ua/ped/issue/view/107>

230. 37(477.63)(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** (ред.) Педагогічне Криворіжжя: педагогічний альманах : зб. наук. праць. Вип. 5 / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : КДПУ, 2019. – 117 с. – *Електронна версія*: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/11645>

231. Гаманюк В. А. (ред.) Educational Dimension = Освітній вимір [Електронний ресурс] : зб. наук. праць. Вип. 1–5. – Кривий Ріг : КДПУ, 2019–2021. – Режим доступу: <https://acnsci.org/journal/index.php/ed/issue/archive>

2020

232. Гаманюк В. А. (ред.) Актуальні питання філології та методики викладання мов [Електронний ресурс] : зб. матер. III Всеукр. наук.-практ. інтернет-конф., присвяч. 90-річчю створення КДПУ та 25-річчю ф-ту інозем. мов, м. Кривий Ріг, 29–30 вересня 2020 р. / редкол.: С. І. Ковпик (голов. ред.), В. А. Гаманюк та ін. – Кривий Ріг, 2020. – Вип. 3 (15), ч. 1. – 280 с. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/4147>

233. Гаманюк В. А. (ред.) Актуальні питання філології та методики викладання мов [Електронний ресурс] : зб. матер. III Всеукр. наук.-практ. інтернет-конф., присвяч. 90-річчю створення КДПУ та 25-річчю ф-ту інозем. мов, м. Кривий Ріг, 29–30 вересня 2020 р. / редкол.: С. І. Ковпик (голов. ред.), В. А. Гаманюк та ін. – Кривий Ріг, 2020. – Вип. 3 (15), ч. 2. – 224 с. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/4148>

234. Гаманюк В. А. (ред.) Історична освіта в Криворізькому педуніверситеті: особистісний вимір : зб. історико-біографічних розвідок та мемуарних матеріалів / редкол.: В. А. Гаманюк, Н. А. Печеніна, О. І. Кожухар. – Кривий

Ріг : КДПУ, 2020. – Вип. 1. – 68 с. – (Серія «Науковці КДПУ»).

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/3693>

235. 37(477.63)(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** (ред.) Педагогічне Криворіжжя: педагогічний альманах : зб. наук. праць. Вип. 6 / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : КДПУ, 2020. – 119 с. – *Електронна версія*: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/11646>

236. Hamaniuk V. (ред.) The International Conference on History, Theory and Methodology of Learning (ICHTML 2020), Kryvyi Rih, Ukraine, May 13–15, 2020 [Electronic resource] / Eds.: V. Hamaniuk, S. Semerikov, Y. Shramko. – Kryvyi Rih, 2020. (SHS Web of Conferences. – Vol. 75). – Access mode: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/3717>

2021

237. 37(477.63)(082)

П 24 **Гаманюк В. А.** (ред.) Педагогічне Криворіжжя: педагогічний альманах : зб. наук. праць. Вип. 7 / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : КДПУ, 2021. – 107 с. – *Електронна версія*: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/11647>

2022

238. Гаманюк В. А. (голов. ред.) Educational Dimension = Освітній вимір [Електронний ресурс] : зб. наук. праць. Вип. 6–12. – Кривий Ріг : КДПУ, 2022–2025. – Режим доступу: <https://acnsci.org/journal/index.php/ed/issue/archive>

239. Гаманюк В. А. (ред.) Педагогічне Криворіжжя: педагогічний альманах [Електронний ресурс] : зб. наук. праць. Вип. 8 / голов. ред. Т. О. Дороніна ; редкол.: В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : КДПУ, 2022. – 120 с. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/xmlui/handle/123456789/11648>

240. Hamaniuk V. (ред.) 3rd International Conference on History, Theory and Methodology of Learning (ICHTML 2022), Kryvyi Rih, Ukraine, May 16–17, 2022

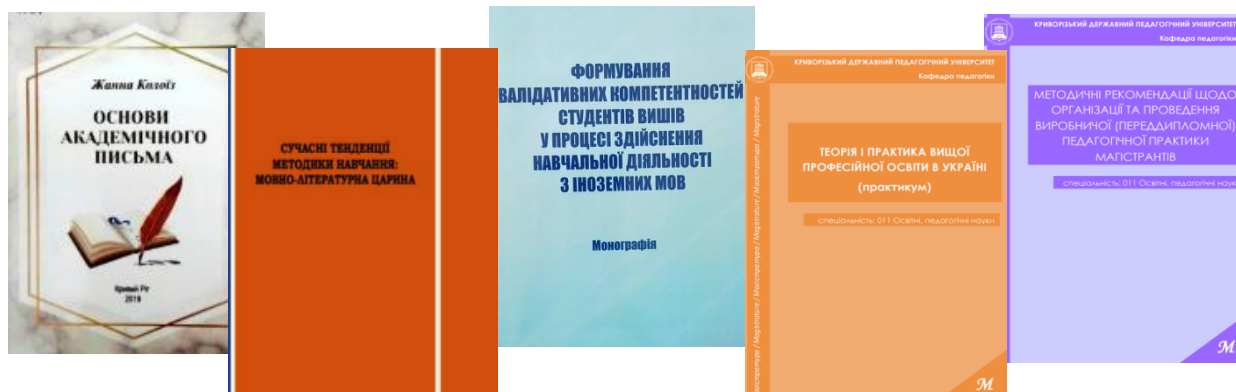
[Electronic resource] / Eds.: V. Hamaniuk, S. Semerikov, Y. Shramko. – Kryvyi Rih, 2022. – 191 p. – (SHS Web of Conferences. – Vol. 142). – Access mode: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/7016>

2024

241. Hamaniuk V. (*ред.*) Proceedings of the 4th International Conference on History, Theory and Methodology of Learning (ICHTML 2023) [Electronic resource] / Eds: Serhiy Semerikov, Vita Hamaniuk, Pavlo Nechypurenko, Yaroslav Shramko. – Setúbal : SciTePress, 2024. – 217 p.

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10936>

3.9. Наукове рецензування



2016

242. Гаманюк В. А. (рец.) Компетентнісно орієнтована парадигма підготовки майбутнього філолога : монографія / за ред. О. В. Малихіна ; рец. С. М. Амеліна, В. А. Гаманюк. – Київ : ТОВ «НВО Інтерсервіс», 2016. – 567 с.*

2017

243. 378.147:81'243

Ф 79 Гаманюк В. А. (рец.) Формування валідативних компетентностей студентів вишів у здійсненні навчальної діяльності з іноземних мов : монографія / редкол.: С. А. Остапенко, Г. М. Удовіченко ; рец. В. А. Гаманюк [та ін.]. – Кривий Ріг : Видавець Р. А. Козлов, 2017. – 184 с.

2018

244. 378:37(075.8)(076)

Д 69 Дороніна Т. О. Теорія і практика вищої професійної освіти в Україні : метод. реком. для практ. занять магістрантів зі спец. 011 «Освітні, педагогічні науки» / Т. О. Дороніна ; рец. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2018. – 129 с. – (Серія «Магістратура / Magistrature»). – *Електронна версія:* <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/3002>

245. 378:37(075.8)

Д 69 Дороніна Т. О. Теорія і практика вищої професійної освіти в Україні : навч. посіб. для магістрантів зі спец. 011 «Освітні, педагогічні науки» / Т. О. Дороніна ; *рец. В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг : КДПУ, 2018. – 252 с. – (Серія «Магістратура / Magistrature»). – *Електронна версія:* <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/3001>

246. 378:37(075.8)(076)

Д 69 Дороніна Т. О. Теорія і практика вищої професійної освіти в Україні : навч.-метод. комплекс для магістрантів зі спец. 011 «Освітні, педагогічні науки» / Т. О. Дороніна ; *рец. В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг : КДПУ, 2018. – 134 с. – (Серія «Магістратура / Magistrature»). – *Електронна версія:* <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/3003>

247. 378.22.091.33-027.22

М 54 **Гаманюк В. А.** (*рец.*) Методичні рекомендації щодо організації та проведення виробничої (асистентської) педагогічної практики магістрів (спец. 011 «Освітні, педагогічні науки») / Криворізький державний педагогічний університет ; уклад.: Т. О. Дороніна, С. М. Щербина, В. В. Іванова ; *рец. В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг : ТОВ «НВП Інтерсервіс», 2018. – 47 с. – (Серія «Магістратура / Magistrature»). – *Електронна версія:* <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/3000>

2019

248. 811.161.2(075.8)(076.5)

К 61 Колоїз Ж. В. Основи академічного письма : практикум [навч. посіб. для студ. пед. закл. вищої освіти] / Ж. В. Колоїз ; *рец. В. А. Гаманюк, Т. М. Мішеніна.* – Кривий Ріг : ФОП Маринченко С. В., 2019. – 178 с.

249. 378:364-051(438)(043.3)

Ш 37 Шевченко Ж. М. Практична підготовка соціальних працівників у вищій школі Польщі : дис. на здобуття наук. ступеня канд. пед. наук : спец. 13.00.01/ Ж. М. Шевченко ; Кременецька обласна гуманітарно-педагогічна

академія імені Тараса Шевченка ; *рец. В. А. Гаманюк.* – Кременець, 2019. – 441 с. – *Електронна версія:* <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10654>

2020

250. Гаманюк В. А. (*рец.*) Матеріали доповідей, приурочених 90-річчю Криворізького державного педагогічного університету, виголошених у рамках VI Міжнародної наукової конференції «Українська мова серед інших слов'янських: етнологічні та граматичні параметри» [Електронний ресурс] : зб. наук. праць / голов. ред. Ж. Колоїз ; *рец. В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг, 2020. – 166 с. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/3837>

251. Гаманюк В. А. (*рец.*) Програма навчальної дисципліни «Актуальні проблеми викладання іноземних мов у старшій профільній школі» для підготовки докторів філософії, спец. 014 [Електронний ресурс] / розроб. Н. Д. Соловійова ; *рец. В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг : КДПУ, 2020. – 16 с. – Режим доступу: https://drive.google.com/file/d/1_c6vebSMvH0HhQbmfkUGbg9a-82Rsi4p/view

252. Гаманюк В. А. (*рец.*) Програма навчальної дисципліни «Новітні концепції й теорії іншомовного навчання» для підготовки докторів філософії, спец. 014 [Електронний ресурс] / розроб. Н. Д. Соловійова ; *рец. В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг : КДПУ, 2020. – 13 с. – Режим доступу: https://drive.google.com/file/d/1aJWGCHebrlG5yKY_Q7QEGOcggzCBNe7n/view

253. 378.4(477.63)(091):94”1939/1945”

Ф 59 Фінічева В. Криворізький державний педагогічний університет в роки Другої світової війни 1939–1945 рр.: історія закладу та долі людей : монографія / Вікторія Фінічева, Роман Шляхтич ; *рец. Віта Гаманюк.* – Кривий Ріг : ФО-П Чернявський Д. О., 2020. – 175 с.

2021

254. 373.5.016:811.161.1(043.3)

Г 72 Гостра К. В. Методика роботи з прецедентними феноменами культури під час навчання російської мови в основній школі : дис. на здобуття

наук. ступеня доктора філософії : спец. 014 / К. В. Гостра ; Криворізький держ. пед. ун-т ; *рец. В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг, 2021. – 322 с. – *Електронна версія:* <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/7495>

255. Гаманюк В. (рец.) Освітньо-професійна програма «Німецька мова та друга іноземна» підготовки здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спец. 035 «Філологія», спеціал. 035.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька) галузі знань 03 «Гуманітарні науки» [Електронний ресурс] / розроб. С. М. Амеліна [та ін.] ; *рец. В. А. Гаманюк* [та ін.]. – Київ : НУБіП України, 2021. – 24 с. – Режим доступу: https://nubip.edu.ua/sites/default/files/u138/opp_035_filologiya_nimecka-2021-2022_1.pdf

256. Гаманюк В. (рец.) Робоча програма навчальної дисципліни «Планування та організація наукової діяльності» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня, спец. 035 Філологія, предм. спеціал. 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська [Електронний ресурс] / розроб. О. Каневська ; *рец. В. Гаманюк, Г. Мельничук.* – Кривий Ріг : КДПУ, 2021. – 13 с. – Режим доступу:

https://drive.google.com/file/d/1iMt3RY_W6Cinxm_Xb6ulJpJNbRaUYISM/view

257. Гаманюк В. (рец.) Робоча програма навчальної дисципліни «Сучасні технології навчання іноземних мов» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня, спец. 035 Філологія, предм. спеціал. 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська [Електронний ресурс] / розроб. О. Каневська ; *рец. В. Гаманюк, В. Устінова.* – Кривий Ріг : КДПУ, 2021. – 12 с. – Режим доступу:

<https://drive.google.com/file/d/1UyndWY6E5JdcxJj8264QLSIqkjuYmoWd/view>

2022

258. 378.147:37.013.42-051

К 64 Гаманюк В. (рец.) Концептуально-технологічна модель підготовки майбутніх фахівців соціально-педагогічної сфери [монографія] / авт. кол.:

Тамара Василюк, Ілля Лисоконь, Іванна Размолодчикова, Ія Шимко ; упоряд. Ілля Лисоконь ; *рец. Віта Гаманюк*. – Кривий Ріг : КДПУ, 2022. – 182 с. – Електронна версія: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/6416>

259. Гаманюк В. (рец.) Освітньо-професійна програма «Німецька мова та друга іноземна» підготовки здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спец. 035 «Філологія», спеціал. 035.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька) галузі знань 03 «Гуманітарні науки» [Електронний ресурс] / розроб. С. М. Амеліна [та ін.] ; *рец. В. А. Гаманюк* [та ін.]. – Київ : НУБіП України, 2022. – 24 с. – Режим доступу: https://nubip.edu.ua/sites/default/files/u138/opp_035_filologiya_nimecka-2022-2023_1.pdf

260. Гаманюк В. (рец.) Робоча програма виробничої практики (асистентської) для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня, спец. 035 Філологія, предм. спеціал. 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська [Електронний ресурс] / розроб. М. Варданян, Л. Федоряка, О. Каневська, Н. Захарова ; *рец. В. Гаманюк, Н. Кудрявцева*. – Кривий Ріг : КДПУ, 2022. – 17 с. – Режим доступу:

<https://drive.google.com/file/d/1NIDL YG16NQvuoMbswYK4k4H27VMN-HI5/view>

261. Гаманюк В. (рец.) Робоча програма виробничої практики (перекладацької) для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня, спец. 035 Філологія [Електронний ресурс] / розроб. М. Варданян, Н. Захарова ; *рец. В. Гаманюк, Н. Кудрявцева*. – Кривий Ріг : КДПУ, 2022. – 16 с. – Режим доступу: https://drive.google.com/file/d/1v9r2GSAD41CDTgiSuIjJCtBd91HypL_P/view

2023

262. Гаманюк В. (рец.) Освітньо-професійна програма «Німецька мова та друга іноземна мова» підготовки здобувачів другого (магістерського) рівня вищої освіти за спец. 035 «Філологія» спеціал. 035.043 «Філологія (германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька)» галузі знань 03 «Гуманітарні науки» [Електронний ресурс] / розроб. С. М. Амеліна [та ін.] ;

- рец. В. Гаманюк. – Київ : НУБіП України, 2023. – 23 с. – Режим доступу: https://nubip.edu.ua/sites/default/files/u284/035.043_opp_nimecka_mova_mag_2023.pdf
- 263. Гаманюк В. А. (рец.)** Освітньо-професійна програма «Німецька мова та друга іноземна» підготовки здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спец. 035 «Філологія», спеціал. 035.043 «Філологія (германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька)» галузі знань 03 «Гуманітарні науки» [Електронний ресурс] / розроб. С. М. Амеліна [та ін.] ; рец. В. А. Гаманюк [та ін.]. – Київ : НУБіП України, 2023. – 24 с. – Режим доступу: https://nubip.edu.ua/sites/default/files/u138/opp_035_filologiya_nimecka-2023-2024_9_0.pdf
- 264. Гаманюк В. (рец.)** Робоча програма навчальної дисципліни «Медіативні техніки та онлайн комунікація німецькою мовою» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня, спец. 014, предм. спеціал. 014.02 [Електронний ресурс] / розроб. Н. Хорошилова ; рец. В. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2023. – 10 с. – Режим доступу: <https://drive.google.com/file/d/1KQqykutLqjwfzEexpMg-DOdWdLXiLBCA/view>
- 265. Гаманюк В. (рец.)** Робоча програма навчальної дисципліни «Шкільний курс зарубіжної літератури з методикою її навчання» для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня, галузі знань 01 Освіта / Педагогіка, спец. 014 Середня освіта, предм. спеціал. 014.02 Середня освіта (Мова та зарубіжна література) (німецька) [Електронний ресурс] / розроб. О. Каневська ; рец. В. Гаманюк, І. Зоренко. – Кривий Ріг : КДПУ, 2023. – 46 с. – Режим доступу: https://drive.google.com/file/d/13_rZ52jSBBgx44FDF3C7gpdEfR-chYDu/view
- 266. Гаманюк В. А. (рец.)** Сучасні тенденції методики навчання: мовнолітературна царина [Електронний ресурс] : кол монографія / за заг. ред. З. П. Бакум ; рец. В. А. Гаманюк. – Кривий Ріг : КДПУ, 2023. – 251 с. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/7077>

267. Гаманюк В. А. (рец.) Освітньо-професійна програма «Німецька мова та друга іноземна мова» підготовки здобувачів другого (магістерського) рівня вищої освіти за спец. 035 «Філологія» спеціал. 035.043 «Філологія (германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька)» галузі знань 03 «Гуманітарні науки» [Електронний ресурс] / розроб. С. М. Амеліна [та ін.] ; *рец. В. А. Гаманюк* [та ін.]. – Київ : НУБіП України, 2024. – 18 с. – Режим доступу: https://nubip.edu.ua/sites/default/files/u138/opp_nim_mag_2024.pdf

268. Гаманюк В. А. (рец.) Освітньо-професійна програма «Німецька мова та друга іноземна» підготовки здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спец. 035 «Філологія», спеціал. 035.043 «Філологія (германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька)» галузі знань 03 «Гуманітарні науки» [Електронний ресурс] / розроб. С. М. Амеліна [та ін.] ; *рец. В. А. Гаманюк* [та ін.]. – Київ : НУБіП України, 2024. – 24 с. – Режим доступу: https://nubip.edu.ua/sites/default/files/u138/opp_bak_nim_2024.pdf

269. 811.161.2(075.8)

К 61 Колоїз Ж. Основи академічного письма : навч. посібник / Жанна Колоїз ; *рец. Віта Гаманюк*, Тетяна Мішеніна. – 2-ге вид., доп. і перероб. – Кривий Ріг : ФОП Маринченко С. В., 2024. – 143 с. – *Електронна версія*: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10679>

270. Гаманюк В. (рец.) Робоча програма навчальної дисципліни «Історія перекладу» для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня, галузі знань 03 Гуманітарні науки, спец. 035 Філологія, предм. спеціал. 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша англійська [Електронний ресурс] / розроб. О. Каневська ; *рец. В. Гаманюк*, К. Гостра. – Кривий Ріг : КДПУ, 2024. – 11 с. – Режим доступу:

<https://drive.google.com/file/d/1dBnc2pNzdmN7QWd57cHBH7OIImAtuZdjE/view>

271. Гаманюк В. (рец.) Робоча програма навчальної дисципліни «Комунікація і текст» для здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня, галузі знань 01 Освіта / Педагогіка, 035 Філологія, усі спеціальності [Електронний

ресурс] / розроб. О. Каневська ; *рец. В. Гаманюк*, К. Гостра. – Кривий Ріг : КДПУ, 2024. – 10 с. – Режим доступу: https://drive.google.com/file/d/1i-W1UbR_8g9ZMx6CrXAYK7wmBas5MKNa/view

2025

272. Гаманюк В. А. (*рец.*) Освітньо-професійна програма «Німецька мова та друга іноземна» підготовки здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня вищої освіти за спеціальністю В11 «Філологія» галузі знань В «Культура, мистецтво та гуманітарні науки» [Електронний ресурс] / розроб. С. М. Амеліна [та ін.] ; *рец. В. А. Гаманюк*. – Київ : НУБіП України, 2025. – 22 с. – Режим доступу: https://nubip.edu.ua/sites/default/files/u138/op_nimecka_magistr_2025.pdf

273. Гаманюк В. А. (*рец.*) Сучасні тенденції методики навчання: мовно-літературна царина [Електронний ресурс] : кол. монографія / за заг. ред. З. П. Бакум ; *рец. В. А. Гаманюк*. – 2-ге вид., стер. – Кривий Ріг : Видавець Р. А. Козлов, 2025. – 252 с. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/11618>

274. Колоїз Ж. Основи академічного письма [Електронний ресурс] : навч. посібник / Жанна Колоїз ; *рец. Віта Гаманюк*, Тетяна Мішеніна. – 2-ге вид., доп. і перероб. – Кривий Ріг : Видавець Р. А. Козлов, 2025. – 144 с. – Режим доступу: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/11617>

РОЗДІЛ 4

Наукова школа професора Віти Гаманюк

2016

275. Чорна О. В. Розвиток системи моніторингу якості вищої освіти у Німеччині : дис. на здобуття наук. ступеня канд. пед. наук : спец. 13.00.01 – Загальна педагогіка та історія педагогіки / О. В. Чорна ; Криворізький пед. ін-т ДВНЗ «Криворізький нац. ун-т» ; *наук. керівник В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг, 2016. – 266 с.*

2017

276. Ейвас Л. Ф. Розвиток системи підготовки вчителів декоративно-прикладного мистецтва (друга половина XX – початок XXI століття) : дис. на здобуття наук. ступеня канд. пед. наук : спец. 13.00.01 – Загальна педагогіка та історія педагогіки / Л. Ф. Ейвас ; Криворізький пед. ін-т ДВНЗ «Криворізький нац. ун-т» ; *наук. керівник В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг, 2017. – 272 с.*

2019

277. 37.016:81'246.3(71)(043.3)

У 80 Устименко В. В. Мовна підготовка у системі освіти Канади в умовах багатомовності : дис. на здобуття наук. ступеня канд. пед. наук : спец. 13.00.01 – Загальна педагогіка та історія педагогіки / В. В. Устименко ; Криворізький держ. пед. ун-т ; *наук. керівник В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг, 2019. – 240 с.

2021

278. 374.7(430)"1949/2016"(043.3)

Х 82 Хорошилова Н. В. Теорія і практика іншомовного навчання дорослих у Німеччині (кінець XX – початок XXI ст.) : дис. на здобуття наук. ступеня канд. пед. наук (доктора філософії) : спец. 13.00.01 – Загальна педагогіка та історія педагогіки / Н. В. Хорошилова ; Криворізький держ. пед. ун-т ; *наук. керівник В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг, 2021. – 257 с.

2022

279. 373.55:81'246.3(043.3)

Б 61 Білозір О. С. Розвиток полілінгвальної компетентності учнів профільної школи на засадах дидактики багатомовності : дис. на здобуття наук. ступеня доктора філософії : спец. 014 Середня освіта / О. С. Білозір ; Криворізький держ. пед. ун-т ; *наук. керівник В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг, 2022. – 387 с. – *Електронна версія:*

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/6703>

2023

280. 374.7.014.6(4):316.422(043.3)

Г 37 Герасименко О. Ю. Забезпечення якості неперервної освіти європейських країн в умовах соціальних трансформацій (друга половина XX – початок XXI століття) : дис. на здобуття наук. ступеня доктора філософії : спец. 011 – Освітні, педагогічні науки / О. Ю. Герасименко ; *наук. керівник В. А. Гаманюк* ; Криворізький держ. пед. ун-т. – Кривий Ріг, 2023. – 282 с. – *Електронна версія:* <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/7999>

281. 373.09:5(477)"1950/2020"(043.3)

П 77 Приступа Я. В. Розвиток концепцій природничої освіти в педагогічному дискурсі України (друга половина XX – початок XXI ст.) : дис. на здобуття наук. ступеня доктора філософії : спец. 011 – Освітні, педагогічні науки / Я. В. Приступа ; Криворізький держ. пед. ун-т ; *наук. керівник В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг, 2023. – 304 с. – *Електронна версія:*

<https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/8091>

282. 37.0:81'243(480)(043.3)

С 88 Ступак К. Є. Розвиток системи іншомовної освіти у Фінляндії (друга половина XX – початок XXI ст.) : дис. на здобуття наук. ступеня доктора філософії : спец. 011 – Освітні, педагогічні науки / К. Є. Ступак ; Криворізький держ. пед. ун-т ; *наук. керівник В. А. Гаманюк.* – Кривий Ріг, 2023. – 300 с. – *Електронна версія:* <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/8000>

2024

283. 37.0:7]:[7.071.4:75](477)(043.3)

Б 79 Большаніна О. В. Теоретико-методичні ідеї художників-педагогів у закладах мистецької освіти України першої половини ХХ століття : дис. на здобуття наук. ступеня доктора філософії : спец. – 011 Освітні, педагогічні науки / О. В. Большаніна ; Криворізький держ. пед. ун-т ; наук. керівник **В. А. Гаманюк**. – Кривий Ріг, 2024. – 256 с. – Електронна версія: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/10187>

2025

284. Кріпак Т. П. Організаційно-адміністративні засади регіонального управління освітою в умовах трансформації освітньої галузі : дис. на здобуття наук. ступеня доктора філософії : спец. – 011 Освітні, педагогічні науки / Т. П. Кріпак ; Криворізький держ. пед. ун-т ; наук. керівник **В. А. Гаманюк**. – Кривий Ріг, 2025. (*готується*)

285. 373.5.026:81'243]:94(477)(043.3)

С 65 Сорочан Л. Ф. Методика вдосконалення рівня іншомовної компетентності учнів старшої школи за допомогою інтегративного елективного курсу «Історія України англійською мовою» : дис. на здобуття наук. ступеня доктора філософії : спец. – 014 Середня освіта / Л. Ф. Сорочан ; Криворізький держ. пед. ун-т ; наук. керівник **В. А. Гаманюк**. – Кривий Ріг, 2025. – 267 с. – Електронна версія: <https://elibrary.kdpu.edu.ua/handle/123456789/11661>

РОЗДІЛ 5

Опонування дисертаційних досліджень

2016

286. Погрібна Л. С. Тенденції розвитку екологічної освіти учнів початкової школи у Великій Британії : дис. на здобуття наук. ступеня канд. пед. наук : спец. 13.00.01 / Л. С. Погрібна ; Відкритий міжнар. ун-т розвитку людини «Україна» ; *опон. В. А. Гаманюк.* – Київ, 2016. – 308 с.*

287. Купчик Л. Є. Розвиток змісту шкільної іншомовної освіти німецькомовних країн (Австрії, Швейцарії, Ліхтенштейну і Люксембургу) в умовах загальноєвропейських інтеграційних процесів (90-ті роки ХХ – 10-ті роки ХХІ ст.) : дис. на здобуття наук. ступеня канд. пед. наук : спец. 13.00.01 / Л. Є. Купчик ; Нац. ун-т водного господарства та природокористування ; *опон. В. А. Гаманюк.* – Рівне, 2016. – 267 с.*

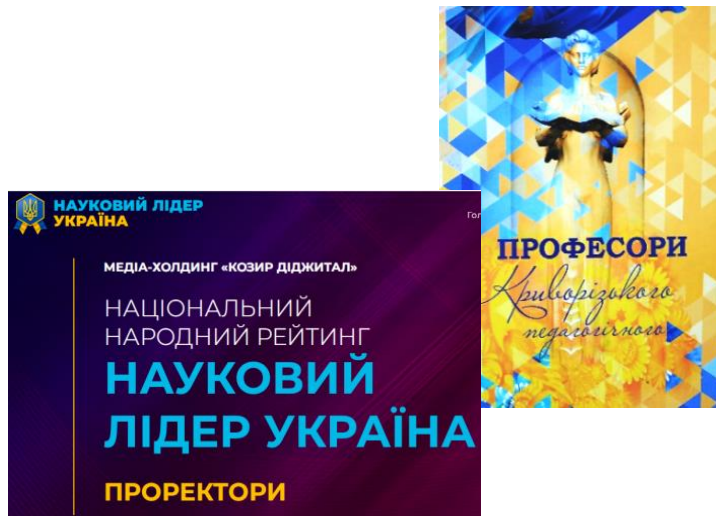
288. Першукова О. О. Тенденції розвитку багатомовної освіти школярів у країнах Західної Європи (друга половина ХХ – початок ХХІ ст.) : дис. на здобуття наук. ступеня доктора пед. наук : спец. 13.00.01 / О. О. Першукова Оксана Олексіївна ; Ін-т педагогіки НАПН України ; *опон. В. А. Гаманюк.* – Київ, 2016. – 519 с.*

2021

289. Овчарук О. В. Теорія і практика шкільної освіти для демократичного громадянства в країнах-членах Ради Європи : дис. на здобуття наук. ступеня доктора пед. наук : спец. 13.00.01 / О. В. Овчарук ; Ін-т педагогіки НАПН України ; *опон. В. А. Гаманюк.* – Київ, 2021. – 400 с.*

РОЗДІЛ 6

Матеріали про наукову й педагогічну діяльність В. А. Гаманюк



2000

290.378(477.63)

К 82 Факультет іноземних мов. Кафедра германської філології. Доцент **Віта Анатоліївна Гаманюк** // Криворізькому державному педагогічному університету – 70 / за ред. В. К. Буряка. – Кривий Ріг, 2000. – С. 107–108.

2005

291. 378(477.63)

К 82 **Віта Анатоліївна Гаманюк** – кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри іноземних мов (1995–2001) // Криворізький державний педагогічний університет. *75 років*. – Кривий Ріг, 2005. – С. 14.

292. 378(477.63)

К 82 Кафедра німецької мови та літератури з методикою викладання. **Віта Анатоліївна Гаманюк** – кандидат педагогічних наук, доцент // Криворізький державний педагогічний університет. *75 років* / голов. ред. В. К. Буряк. – Кривий Ріг, 2005. – С. 51.

2010

293. Факультет іноземних мов КДПУ. **Віта Анатоліївна Гаманюк** – доцент кафедри німецької мови і літератури з методикою викладання // Університетські новини. – 2010. – № 2. – С. 3.

2015

294. 378(477.63)(091)

П 84 **Гаманюк Віта Анатоліївна** – доктор педагогічних наук, професор // Професори Криворізького педагогічного / упоряд.: В. А. Фінічева, О. А. Дікунова ; редкол.: Я. В. Шрамко, О. А. Остроушко, М. В. Варданян [та ін.]. – Кривий Ріг, 2015. – С. 68–69; 169–170.

295. 378(477.63)(091)

П 84 Міжнародне співробітництво Криворізького державного педагогічного університету. **Гаманюк Віта Анатоліївна** – доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри німецької мови і літератури з методикою викладання // Професори Криворізького педагогічного / упоряд.: В. А. Фінічева, О. А. Дікунова ; редкол.: Я. В. Шрамко, О. А. Остроушко, М. В. Варданян [та ін.]. – Кривий Ріг, 2015. – С. 45–47.

2018

296. **Гаманюк Віта Анатоліївна** – проректор з наукової роботи КДПУ, доктор педагогічних наук, професор кафедри німецької мови і літератури з методикою викладання [Електронний ресурс] // Web-сайт КДПУ. Кафедра німецької мови і літератури з методикою викладання. – 2018. – 11 січня. – Режим доступу: <https://kdpu.edu.ua/nimetskoi-movy-i-literatury-z-metodykoiu-vykladannia/zahalna-informatsiia/vykladachi-kafedry/3711-hamaniuk-vita-anatoliivna.html>

2021

297. **Гаманюк Віта Анатоліївна** – доктор педагогічних наук, професор, гарант освітньої програми 014 Середня освіта (Іноземні мови) [Електронний ресурс]

// Web-сайт КДПУ. Кафедра німецької мови і літератури з методикою викладання. – 2021. – 15 квітня. – Режим доступу: <https://kdpu.edu.ua/nimetskoj-movy-i-literatury-z-metodykoju-vykladannia/naukova-robota/aspirantura/phd-prohrama/15178-harant-osvitno-naukovoyi-prohramy.html>

298. Гаманюк Віта Анатоліївна – доктор педагогічних наук, професор, проректор з наукової роботи КДПУ – науковий керівник освітньо-наукової програми Професійна освіта (Комп'ютерні технології) [Електронний ресурс]

// Web-сайт КДПУ. Кафедра інформатики та прикладної математики. Аспірантура. – 2021. – 20 травня. – Режим доступу: <https://kdpu.edu.ua/informatyky-ta-prykkladnoi-matematyky/aspirantura/phd-prohrama/15773-naukovi-kerivnyky-osvitno-naukovoi-prohramy-profesiina-osvita-tsyfrovi-tekhnohii.html>

2024

299. Проєкт «BURN» триває: відбувся навчальний візит до Берліна: професорка **Віта Гаманюк** у складі представників Криворізького педагогічного взяла участь у навчальному візиті до м. Берлін (Німеччина) в межах проєкту Erasmus+ [Електронний ресурс] // Web-сайт КДПУ. Пресцентр. Новини міжнародного співробітництва. – 2024. – 9 грудня. – Режим доступу: <https://kdpu.edu.ua/press-centre/novyny/novyny-mizhnarodnoho-spivrobitnytstva/28530-proyekt-burn-tryvaye-vidbuvsya-navchalnyy-vizyt-do-berlina.html>

300. Розширення міжнародних контактів: проректорка з наукової роботи КДПУ, професорка **Віта Гаманюк** брала участь у заходах Staff Training Університету Гранади в рамках програми Erasmus+ KA1 на тему: «Міжнародні відносини: погляд у майбутнє» [Електронний ресурс] // Web-сайт КДПУ. Кафедра німецької мови і літератури з методикою викладання. Міжнародна співпраця. – 2024. – 30 червня. – Режим доступу: <https://kdpu.edu.ua/nimetskoj-movy-i-literatury-z-metodykoju-vykladannia/zahalna-informatsiia/mizhnarodna-spivpratsia/26917-rozshyrennia-mizhnarodnykh-kontaktiv.html>

301. Центральноевропейські зустрічі у м. Бад-Кіссінген: 4–14 квітня 2024 року проректорка з наукової роботи КДПУ, професорка **Віта Гаманюк** з групою викладачів кафедри німецької мови і літератури з методикою викладання КДПУ брали участь у заходах у межах програми «Центральноевропейські зустрічі» (Німеччина) [Електронний ресурс] // Web-сайт КДПУ. Кафедра німецької мови і літератури з методикою викладання. Міжнародна співпраця. – 2024. – 1 травня. – Режим доступу: <https://kdpu.edu.ua/nimetskoi-movy-i-literatury-z-metodykoiu-vykladannia/zahalna-informatsiia/mizhnarodna-spivpratsia/26344-tsentralnoievropeiski-zustrichi-u-m-bad-kissinhen.html>

2025

302. Гаманюк Віта Анатоліївна [Електронний ресурс] // Бібліометрика української науки : національний наукометричний сервіс. – Режим доступу: https://nbuviap.gov.ua/bpnu/bpnu_profile.php?bpnuuid=BUN0007062

303. Гаманюк Віта Анатоліївна [Електронний ресурс] // Науковці України : Пошуковий профіль науковця на порталі Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського. – Режим доступу: <https://irbis-nbuv.gov.ua/ASUA/0007276>

304. Гаманюк Віта Анатоліївна [Електронний ресурс] // Персональна сторінка викладача Криворізького державного педагогічного університету. – Режим доступу: <https://kdpu.edu.ua/personal/vagamanuk.html>

305. Гаманюк Віта Анатоліївна / Hamanyuk Vita / Hamaniuk V. / Gamanjuk V. / Hamanjuk V. / Гаманюк Віта [Електронний ресурс] // *Google Академія (Google Scholar)*. – Режим доступу: <https://scholar.google.com.ua/citations?user=RQzDqgQAAAAJ&hl=ru&oi=ao>

306. Гаманюк Віта Анатоліївна – проректорка з наукової роботи КДПУ, докторка педагогічних наук, професорка кафедри німецької мови і літератури з методикою викладання [Електронний ресурс] // Національний народний рейтинг. Науковий лідер Україна. Проректори: Рейтинг 2024 року. – 2025. – Режим доступу: <https://top-science.com.ua/>

- 307. Гаманюк Віта Анатоліївна** – українська вчена-педагогиня, докторка педагогічних наук, професорка, авторитетна науковиця в царині педагогіки, дидактики вищої школи, німецької філології, іншомовної освіти, міжкультурної комунікації [Електронний ресурс] // Вікіпедія. – Режим доступу: https://uk.wikipedia.org/wiki/Гаманюк_Віта_Анатоліївна
- 308. Hamaniuk Vita A.** [Електронний ресурс] // *Scopus Preview*. – Режим доступу: <https://www.scopus.com/authid/detail.uri?origin=resultslist&authorId=57211133844&zone>
- 309. Hamanyuk Vita / Гаманюк Віта** [Електронний ресурс] // Web of science. Researcher Profile. – Режим доступу: <https://www.webofscience.com/wos/author/record/I-4740-2017>
- 310. Hamanyuk Vita / Гаманюк Віта** [Електронний ресурс] // *ORCID* (Open Researcher and Contributor ID). Connecting research and researchers. – Режим доступу: <https://orcid.org/0000-0002-3522-7673>

РОЗДІЛ 7

ФОТОМИТТЄВОСТІ ЖИТТЯ



Докторка педагогічних наук, професорка, проректорка з наукової роботи КДПУ
Віта Гаманюк



Професорка Віта Гаманюк з колегами – професорками Тетяною Дороніною, Аллою Лобановою та доцентом Едуардом Євтушенком бере участь в організаційному засіданні робочої групи з питань розробки Концепції освітньої діяльності та Програми перспективного розвитку КДПУ під головуванням ректора, професора Ярослава Шрамка, КДПУ, 12 лютого 2016 р.



Гостьовий візит професорки Віти Гаманюк. У ректораті Лейпцігського університету (Німеччина). 2017 р.



Участь професорки Віти Гаманюк в Освітньому конгресі «Школа майбутнього». м. Київ, 2018 р.



Участь професорки В. Гаманюк у програмі академічної мобільності за Erasmus+ KA1 в Університеті Гранади (Королівство Іспанія). 2018 р.



Докторка педагогічних наук, професорка Віта Гаманюк – голова спеціалізованої ради із захисту дисертацій на здобуття наукового ступеня кандидата педагогічних наук. КДПУ, квітень 2019 р.



Участь професорки Віти Гаманюк у Міжнародній конференції в Університеті Ополе (Польща). 2019 р.



Професорка Віта Гаманюк з колегами.
Кафедра німецької мови і літератури з методикою викладання КДПУ. 2020 р.



Участь професорки Віти Гаманюк у проєкті «Deutsche Spuren in der Ukraine»
Дослідницького Центру DiMOS Університету Регенсбурга (Німеччина). 2020 р.



Професорка В. А. Гаманюк у складі спеціалізованої вченої ради КДПУ. З колегами: доценткою О. Каневською, професоркою Т. Мішеніною, доцентом М. Дудніковим, професоркою З. Бакум, доцентками О. Пальчиковою та О. Гамалі після захисту дисертації доктора філософії К. Гострої. КДПУ, 2021 р.



Участь професорки Віти Гаманюк і доцентки кафедри історії Ірини Селіщевої у програмі академічної мобільності за Erasmus+ KA1 з Університетом Пардубіце (Чеська Республіка), 2021 р.



Професорка Віта Гаманюк і доцентка кафедри німецької мови і літератури з методикою викладання Валентиною Карпюк. Участь у заходах Програми «Центральноевропейські зустрічі». Доповідь «Війна та антивоєнна тематика в європейському мистецтві та літературі», м. Бад-Кіссінген (Німеччина), квітень 2024 р.



Участь професорки віти Гаманюк у програмі Erasmus+ KA1, Університет Гранади (Королівство Іспанія). 2024 р.



Навчальний візит проєкту BURN: укріплення психологічної стійкості (в межах проєкту Erasmus+). Професорка Віта Гаманюк у складі представників КДПУ.
Берлін, 4–8 листопада 2024 р.



Співпраця з університетами Угорщини. Професорка Віта Гаманюк в Університеті Андраші в Будапешті та Університеті Мішкольца. 2024 р.

ІМЕННИЙ ПОКАЖЧИК

В іменному покажчику наведено прізвища всіх осіб, згаданих у бібліографічних записах. Після кожної позиції в круглих дужках подано ідентифікуючі знаки: співавтор (співавт.), упорядник (упоряд.), укладач (уклад.), розробник (розроб.), редактор (ред.), науковий редактор (наук. ред.), відповідальний редактор (відп. ред.), (наук. кер.), опонент (опон.), рецензент (рец.), персоналія (перс.). Без позначок наведено позиції, під якими виступають автори праць.

Аззоліні А. С. 9(співавт.)

Амеліна С. М. 9(співавт.), 15(співавт.), 71(співавт.), 78(ред.), 115(співавт.), 123(співавт.), 131(співавт.), 162(ред.), 189(ред.), 191(ред.), 224(ред.), 242(рец.), 255(розроб.), 259(розроб.), 262-263(розроб.), 267-268(розроб.), 272(розроб.)

Бакум З. П. 65-66(ред.), 92(голов. ред.), 101(голов. ред.), 105(голов. ред.), 113(голов. ред.), 115(голов. ред.), 117(голов. ред.), 119(голов. ред.), 266(ред.), 273(ред.)

Барало Л. В. 7(співавт.)

Бережна М. 10(співавт.)

Березенська Л. І. 7(співавт.)

Березюк Ю. В. 7(співавт.)

Білозір О. С. 19(співавт.), 139(співавт.), 279

Большаніна О. В. 283

Бондар К. 140(співавт.), 142(співавт.)

Бондаренко О. В. 8(співавт.)

Буряк В. К. 75(голов. ред.), 84(голов. ред.), 86(голов. ред.), 290(ред.), 292(ред.)

Вакалюк Т. А. 28(ред.), 207(співавт.)

Вардanian М. В. 10(співавт.), 260-261(розроб.), 294-295(ред.)

Василіук Т. Г. 258(співавт.)

Віняр Г. М. 228(ред.)

Возняк А. 19(співавт.), 22(співавт.)

Гаманюк В. А. 1-4, 5(уклад.), 6, 7-11(співавт.), 12-13, 14-19(співавт.), 20(співавт., ред.), 21, 22(співавт.), 23, 24-28(співавт.), 29, 30, 31-56(розроб.), 57-59, 60(співавт.), 61-63, 64(співавт.), 65, 66, 67(авт., уклад.), 68-70, 71(співавт.), 72-88, 89(співавт., ред.), 90-93, 94(авт., ред.), 95-111, 112(авт., ред.), 113, 114, 115(співавт.), 116, 117, 118-119(співавт.), 120(авт. ред.), 121, 122-123(співавт.), 124, 125, 126(авт., ред.), 127, 128(співавт.), 129, 130(авт., голов. ред.), 131(співавт.), 132-133(співавт., голов. ред.), 134, 135, 136(співавт., голов. ред.), 137(співавт.), 138(співавт., голов. ред.), 139-142(співавт.), 143-144(співавт., голов. ред.), 145-151, 152(співавт.), 153-188, 189(авт., ред.), 190, 191(авт., ред.), 192-195, 196(співавт., ред.), 197, 198(співавт.), 199, 200(співавт., ред.), 201-205, 206-207(співавт.), 208-216(ред.), 217(наук. ред.), 218-225(ред.), 226(голов. ред.), 227-228(ред.), 229(голов. ред.), 230-237(ред.), 238(голов. ред.), 239-241(ред.), 242-274(рец.), 275-285(наук. кер.), 286-289(опон.), 290-310(перс.)

Герасименко О. Ю. 280
Гладка О. В. 144(співавт.)
Гостра К. В. 254, 270-271(рец.)

Дікунова О. А. 228(упоряд.), 294-295(упоряд.)
Дороніна Т. О. 8(співавт., ред.), 116(ред.), 125(голов. ред.), 210(голов. ред.), 212(голов. ред.), 214-216(голов. ред.), 218-219(голов. ред.), 221-223(голов. ред.), 225(голов. ред.), 227(голов. ред.), 230(голов. ред.), 235(голов. ред.), 237(голов. ред.), 239(голов. ред.), 244-246, 247(уклад.)

Ейвас Л. Ф. 276

Євтух М. Б. 6(ред.), 61(ред.)

Жалдак М. І. 24(перс.)
Жданова Н. С. 9(співавт.), 118(співавт.), 123(співавт.)

Захарова Н. О. 31(розроб.), 260-261(розроб.)
Зоренко І. С. 265(рец.)

Іванова В. В. 247(уклад.)
Іванова С. М. 207(співавт.)

Кажан Ю. 15(співавт.)
Каневська О. Б. 256-257(розроб.), 260(розроб.), 265(розроб.), 270-271(розроб.)
Карпюк В. А. 18(співавт.), 40(розроб.), 143(співавт.), 200(співавт.)
Ків А. Ю. 14-15(ред.)
Коваленко Є. І. 88(ред.)
Ковпик С. І. 112(ред.), 120(ред.), 126(ред.), 189(ред.), 232-233(голов. ред.)
Кожухар О. І. 234(ред.)
Козлов А. В. 71(відп. ред.), 73(ред.), 85(голов. ред.)
Колоїз Ж. В. 69(відп. ред.), 104(відп. ред.), 111(відп. ред.), 118(відп. ред.), 124(відп. ред.), 128-129(відп. ред.), 194(голов. ред.), 248, 250(голов. ред.), 269, 274
Корнєшук В. В. 182(голов. ред.)
Кравцова (Манькута) А. О. 19(співавт.), 139(співавт.)
Кравцова І. А. 19(співавт.), 139(співавт.)
Кріпак Т. П. 284
Кудрявцева Н. С. 260-261(рец.)
Куліш П. 192(перс.)
Купчик Л. Є. 287

Лаврентьєва О. О. 8(співавт.)
Лисоконь І. О. 258(співавт., упоряд.)
Локарева Г. В. 80(голов. ред.)

Малихін О. В. 242(ред.)
Манькута (Кравцова) А. О. 139(співавт.)
Мархєва О. 22(співавт.), 141(співавт.)

Мельничук Г. М. 60(співавт.), 64(співавт.), 89(співавт.), 152(співавт.), 256(рец.)
Мельничук Д. О. 97(відп. ред.), 107(відп. ред.), 110(відп. ред.), 114(відп. ред.)
Мінтій І. С. 17(співавт.), 26-28(співавт.), 133(співавт.), 136(співавт.), 198(співавт.),
200(співавт.), 207(співавт.)
Мішеніна Т. М. 128(співавт.), 248(рец.), 269(рец.), 274(рец.)

Нечипуренко П. П. 241(ред.)

Овчарук О. В. 289
Остапенко С. А. 243(ред.)
Остроушко О. А. 294-295(ред.)

Пападакіс С. 27(ред.)
Першукова О. О. 288
Печеніна Н. А. 234(ред.)
Погрібна Л. С. 286
Приступа Я. В. 132(співавт.), 206(співавт.), 281

Размолодчикова І. В. 258(співавт.)

Савченко Л. О. 8(співавт.)
Самойлюкевич І. В. 7(співавт., ред.), 90(ред.)
Селіщева І. А. 24(співавт.), 137(співавт.), 144(співавт.)
Семеріков С. О. 16-17(співавт.), 20(співавт., ред.), 26(співавт., ред.), 27-28(співавт.),
133(співавт.), 136(співавт.), 196(співавт., ред.), 198(співавт.), 200(співавт., ред.),
236(ред.), 240-241(ред.)
Сидоренко В. 175(перс.)
Сипченко В. І. 82(ред.), 98(ред.)
Совгіра С. В. 91(голов. ред.)
Соловійов В. М. 14(ред.), 16(співавт.)
Соловійова Н. Д. 32(розроб.), 251-252(розроб.)
Сорочан Л. Ф. 285
Ступак К. Є. 282
Сущенко Т. І. 81(голов. ред.), 96(голов. ред.), 103(голов. ред.)

Тарасенко Р. 15(співавт.)
Теплицький І. 16(співавт.)
Турський В. О. 40-42(розроб.), 140(співавт.)
Тяговська О. 25(співавт.)

Удовіченко Г. М. 243(ред.)
Устименко В. В. 138(співавт.), 277
Устінова В. О. 41(розроб.), 143(співавт.), 257(рец.)
Учитель А. Д. 14(співавт.)

Федоряка Л. Д. 260(розроб.)

Фінічева В. А. 253(співавт.), 294-295(упоряд.)

Хаммесфар П. 162(перс.)

Хорошилова Н. В. 39(розроб.), 119(співавт.), 122(співавт.), 264(розроб.), 278

Чорна О. В. 14(співавт.), 22(співавт.), 141(співавт.), 217, 275

Шевченко Ж. М. 249

Шевченко Т. Г. 180(перс.)

Шестопалова О. П. 140(співавт.), 142(співавт.)

Шимко І. М. 258(співавт.)

Шишкіна М. 15(ред.)

Шляхтич Р. П. 253(співавт.)

Шрамко Я. В. 20(співавт., ред.), 196(співавт., ред.), 236(ред.), 240-241(ред.), 294-295(ред.)

Шуміліна І. 143(співавт.)

Щербина С. М. 247(уклад.)

Бібліографічне видання

Серія «Вчені-ювіляри Криворізького педагогічного»

Вип. 13

**Віта Гаманюк: феномен наукового лідерства
й педагогічного таланту**
*(до ювілею докторки педагогічних наук, професорки,
проректорки з наукової роботи
Криворізького державного педагогічного університету)*

Біобібліографічний покажчик

Упорядник і бібліографічний редактор:

Дікунова Олена Анатоліївна

Загальна редакція:

Лебедюк Олена Олександрівна